

# EL DIARIO PALENTINO

Miércoles, 25 de Septiembre de 1991

EL DIA  
DE PALENCIA

Núm. 15.570. Precio 60 pesetas

Fundado en 1881

## Mariano Rubio explica en el Congreso la crisis del BCCI

Madrid. (EFE).- El gobernador del Banco de España, Mariano Rubio, comparece hoy en el Congreso de los Diputados, a solicitud del Gobierno, para explicar el estado actual de la crisis del Banco de Crédito y Comercio Internacional (BCCI) y el futuro de la entidad.

La comparecencia fue solicitada por el Ministerio de Relaciones con las Cortes, en nombre del Gobierno, con carácter urgente, a fin de que la autoridad monetaria informe de la evolución de la crisis de la filial española del BCCI.

Esta filial, heredera del Banco de Descuento, se encuentra sin licencia bancaria desde el pasado 5 de julio, tras una intervención concertada de varios bancos centrales contra la entidad matriz y diversas sociedades participadas del Credit and Commerce por un presunto fraude económico.

Los gestores provisionales del BCCI y los sindicatos representados en la filial española acordaron ayer prorrogar hasta el 15 de octubre su acuerdo sobre una búsqueda conjunta de garantías para la continuidad del empleo en la entidad, que está pendiente en la actualidad de su posible venta.



**NUEVA «AGRESION» AL RIO CARRION.** - Un fallo en el oleoducto de CAMPSA en nuestra ciudad ha producido un vertido de gasóleo -se habla de 150.000 litros- en el río Carrión, detrás de las piscinas climatizadas. La contaminación parece controlada, con las medidas adoptadas y que se han puesto en práctica desde las primeras horas de la tarde de ayer.

(Página 5)

«Un órgano muerto que no aporta nada a la justicia»

## El Consejo del Poder Judicial debate la declaración crítica de su vicepresidente



José Luis Manzanares

Madrid. (EFE).- El pleno del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), que se inició a las 10,30 horas, debate las declaraciones de su vicepresidente, José Luis Manzanares, quien afirmó que el consejo es un «órgano muerto que no aporta nada a la justicia».

Al pleno, que se desarrolla en sesiones de mañana y tarde,

asisten la totalidad de sus miembros, integrado por 19 vocales, así como su presidente, Pascual Sala, y vicepresidente, José Luis Manzanares.

Las declaraciones de Manzanares, elegido para el cargo a propuesta del PP, causaron malestar en el seno del consejo, por lo que cuatro vocales de procedencia socialista -Juan Alberto Belloch, Juan Antonio Xiol, Soledad Mestre y María Teresa Fernández de la Vega- presentaron una propuesta para debatir el tema y adoptar un acuerdo.

Fuentes del consejo dijeron ayer EFE que algunos vocales elegidos a propuesta del PSOE iban a hacer durante la sesión plenaria una «crítica acerba a las declaraciones del magistrado Manzanares, de tal modo que, «si fuera coherente, tendría que presentar la renuncia al cargo».

Las afirmaciones de Manza-

nares, en las que pidió también más competencias para el CGPJ en detrimento de las que ostenta el Ministerio de Justicia, suponen «el final del consenso» que mantienen los vocales de tendencias conservadora y socialista desde que este consejo inició su andadura, hace casi un año, precisaron las fuentes del consejo.

José Luis Manzanares tiene previsto mantener sus declaraciones íntegramente y precisa que con sus afirmaciones quiso señalar las limitaciones del consejo. También aprovecha el pleno para pedir que el CGPJ «entre en los grandes debates de la justicia española».

De los 20 miembros del consejo, que junto al presidente suman 21, 10 fueron elegidos a propuesta del PSOE; 7, a propuesta del PP, y tres a propuesta de CDS, CiU y PNV, respectivamente.

## Anguita se reúne con Benegas en la sede del PSOE

Madrid (EFE).- El coordinador de la presidencia de IU, Julio Anguita, acudió al mediodía de hoy a la sede federal del PSOE para mantener una reunión con el secretario de organización socialista, José María Benegas, que se inscribe en los contactos que el PSOE mantiene con el resto de las fuerzas parlamentarias.

Anguita no visitaba la sede del

PSOE desde hace tres años cuando mantuvo un encuentro con Benegas y con el entonces dirigente socialista José Luis Corcuera, ahora ministro del Interior. A su llegada al PSOE, Anguita y Nicolás Sartorius calificaron este encuentro de «normal» entre dos formaciones políticas y quitaron importancia al hecho de que la reunión se celebrara en la sede socialista.

## PALENCIA

▲ Arden 3.500 pinos en Cubillas de Cerrato

(Página 5)

▲ Posible recorte presupuestario para el Cuartel de la Policía Local

(Página 5)

▲ Inaugurado un monumento a Gómez Manrique en el Convento de Calabazanos

(Página 6)

▲ III Convención de Poetas Palentinos Actuales

(Página 7)

▲ Continúa el XII Festival de Teatro

(Página 8)

## JUEVES 26

**Santoral:** Ss. Cosme y Damián ms., patronos de médicos y farmacéuticos. Amancio, Calistrato, Cristóbal, Carlos Garnier, Cipriano, Juan, Justina, Teocisto ms.; Colmán, Nilo, Senador, Genaro cfs.; García ab.; Eusebio p.

Sale el sol a las 08,06 h. y se pone a las 20,06 h. La luna sale a las 21,07 y se pone a las 10,51. Cuarto menguante el 1 en Cáncer.

**Refrán:** "Por mucho pan, nunca es mal año".

## EFEMERIDES

**1815** Tratado de la Santa Alianza, suscrito por los emperadores de Austria y Rusia y el rey de Prusia, para frenar las aspiraciones nacionalistas de los pequeños Estados de Alemania e Italia.

**1907** Nueva Zelanda alcanza la autonomía, con el Rey de Inglaterra como jefe de Estado.

**1950** La OTAN acuerda admitir a la RFA en la alianza defensiva occidental.

**1965** La reina Isabel II de Inglaterra concede a los cuatro miembros del conjunto musical "The Beatles" la Orden del Imperio Británico.

**1984** Acuerdo entre Gran Bretaña y China por el que Hong Kong volverá a la soberanía china en 1997.

**1986** La película "La mitad del cielo", de Gutiérrez Aragón, galardonada con la Concha de Oro del Festival de San Sebastián.

**1990** El Parlamento de la URSS aprueba la Ley de Libertad Religiosa y de Conciencia, tras dos años de elaboración.

## TELEFONOS

|                                        |                |
|----------------------------------------|----------------|
| Hospital General "Río Carrión" .....   | 72 29 00       |
| Ambulatorio .....                      | 74 40 11       |
| Hospital Provincial "San Telmo" .....  | 72 82 00       |
| Casa de Socorro .....                  | 72 24 81       |
| Clínica Cruz Roja .....                | 72 41 00       |
| Cruz Roja (urgencias) .....            | 72 22 22       |
| Clínica "Virgen de la Salud" .....     | 74 77 00       |
| Ambulancias .....                      | 75 22 40       |
| Ambulancias Cruz Roja .....            | 74 41 46       |
| Ambulancias Viparniel .....            | 84 46 76       |
| Ambulancia UCI móvil .....             | 74 80 23       |
| Policía (urgencias) .....              | 0 91           |
| Policía Nacional .....                 | 74 27 15       |
| Protección Civil .....                 | 0 06           |
| Bomberos (Palencia capital: 080) ..... | 72 11 11       |
| Subsector de Tráfico .....             | 72 06 88       |
| Guardia Civil .....                    | 0 62           |
| Policía Municipal .....                | (092) 74 76 77 |
| Ayuntamiento .....                     | 71 81 00       |
| RENFE -información- .....              | 74 30 19       |
| Autobuses RENFE .....                  | 74 32 22       |
| Taxis: Parada Federación .....         | 74 21 26       |
| " Pasaderas .....                      | 74 08 10       |
| " San José .....                       | 72 00 16       |
| " San Lázaro .....                     | 72 20 76       |
| " Est. RENFE .....                     | 74 39 19       |
| Iberduero, averías .....               | 74 25 57       |

## EL DIARIO PALENTINO EL DÍA DE PALENCIA

Palencia: Mayor, 67 - 34001. Apartado de Correos, 17.  
Teléfonos: Redacción, 744822. Anuncios y suscripciones, 740417.  
Administración, 740258 FAX, 743360  
D.P.: P-2-1958

Presidente editor: José Luis Alonso Almodóvar ; Gerente: José Luis Alonso Cruz

Director: JOSE MARIA RUIZ DE GOPEGUI Y SANTOYO. Redactor jefe: Gonzalo Ortega Aragón  
Jefe de talleres: Francisco del Campo

## Ventanal



Castromocho: Iglesia de San Esteban.-(Foto de Pedro Rodríguez Sanz).

Si desea publicar fotografías de su localidad en el "Ventanal", envíelas a El Diario Palentino. Redacción. C/ Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor. Formato ☐

## CARTELERA

**ORTEGA:** Ciclo 4 películas a 350 ptas. "Días de trueno" - "Poli de guardería" - "Ghost" - "Rafi, un rey de peso" (4,15-6,15-8,30-10,45)

**AVENIDA 1:** "El gran halcón" (T) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 2:** "Oscar" (T) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 3:** "Zandalee (en el límite del deseo)" (18) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 4:** "Robin Hood, príncipe de los ladrones" (T) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 5:** "Colmillo blanco" (T) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 6:** "Bésame antes de morir" (18) (5,30-8,15-10,45)

**BOSTON 1:** "El silencio de los corderos" (13) (5,30-8,15-10,45)

**BOSTON 2:** "Doc Hollywood" (T) (5,30-8,15-10,45)

**BOSTON 3:** "Los commitments" (13) (5,30-8,15-10,45)

## SORTEOS

### Lotería primitiva

Jueves, 19 de septiembre

**1-9-10-15-24-36**

**C 27 - R 8**

Sábado, 21 de septiembre

**5-17-27-34-37-44**

**C 46 - R 5**

### BONOLOTO

Domingo 22 de septiembre

**2-18-19-31-37-42**

**C 30 - R 4**

Lunes, 23 de septiembre

**22-23-29-40-42-46**

**C 44**

Martes, 24 de septiembre

**9-10-22-26-46-48**

**C 19**

Miércoles, 25 de septiembre

**2-5-7-30-42-45**

**C 40**



**58965**

## FARMACIAS

**Miércoles, 25:** Don Valentín Merino Lozano (Hnos. López Francos, 1) y D. Enrique Junco Calderón (Avda. Valladolid, 4).

**Jueves, 26:** D. Alberto José Torres Michelena (Avda. Calvo Sotelo, 1) y D.ª María Carmen Gutiérrez Martín (María de Molina, 12).

**Servicio Nocturno:** Don José María Fernández Nieto (Mayor, 40). Tfno. 742470. Diariamente desde las 10,30 de la noche.

## ACTOS Y CONVOCATORIAS

**CENEBA.**-Durante el mes de septiembre estará abierto el plazo de matrícula en el Centro Nacional de Educación Básica a Distancia. El horario será de 9.30 a 13.30 horas. El centro se encuentra en la calle Doña Urraca, 9. Tfno. 744969.

**ACUP.**-Hasta el 30 de septiembre está abierto el plazo de inscripción para la utilización del transporte universitario. Avda. Casado del Alisal, 28. De 10 a 13.30 horas, de lunes a sábados, y de 18 a 20.30 horas, de lunes a viernes.

**Universidad de Valladolid.**-Matrícula del tercer ciclo. Se establece un plazo de matrícula desde el 1 al 15 de octubre para los alumnos del segundo año, bienio 90-92, y del 15 al 31 de octubre, para los alumnos de primer año, bienio 91-93, para que los licenciados admitidos por los correspondientes departamentos para cursar dichos estudios, formalicen la matrícula, en la secretaría de la comisión de doctorado de la Universidad.

Por otra parte, la Universidad de Valladolid convoca el trigésimosexto concurso a plazas de profesores contratados e interinos. Las bases y rela-

ción de plazas se encuentran expuestas en los tableros de anuncios de todos los centros de la Universidad. El plazo de presentación de solicitudes finaliza a las 14 horas del 27 de septiembre.

**Escuela de Idiomas.**- Pruebas de acceso a los niveles de Segundo de Inglés, el día 27 de septiembre, de 4.30 a 6.30 de la tarde. Tercero de Inglés, el día 27, de 7 a 9 de la tarde. Segundo de Francés y Alemán, el 1 de octubre, de 4.30 a 6.30, y tercero de estos idiomas, ese mismo día, de 7 a 9 de la tarde. El comienzo del curso será el 7 de octubre, para 1º, 2º y 3º, y el día 8 para el resto.



## Palomeros, palomeros

Conocí yo a un singular aficionado a las palomas, que no las dejaba en paz ni en invierno ni en verano. Su afición era de caza y cazuela; y sabía mil artimañas para su captura, desde las ballestas enterradas hasta el anzuelo con garbanzo, pasando por los engaños bajo trillo y los encierros en panera de reclamo.

Era tal su manía columbaria y su sabiduría de cinegética furtiva que nunca faltaban en sus casas algunos ejemplares. Y él presumía de magníficas meriendas en estofado y, con frecuencia, relataba sus ingeniosidades para atrapar palomas. Naturalmente, las hazañas del cazolero eran de dominio público, aunque jamás persiguieron sus rapiñas, por más que infringiera leyes, vedas y dominios.

Bueno, pues un buen día alguien le saludó al perseguir de pluma con un "Qué dice el palomero", y allí se armó la de Lepanto y la de San Quintín juntas. Que poco le faltó al furtivo para cometer delito de sangre, que a él nadie le llamaba palomero, que él era muy hombre y que más vale que mires por tu chimenea a ver cómo anda el cocido y que tu abuelo sí que le quitó al mío una guinda del guindal.

Me acordaba yo de aquella anécdota paradójica y sofocante, cuando estos días oí a unos y otros soliviantarse porque alguien nos había llamado inmorales y todo eso. Y la reacción de algunos perogrullados ha sido exactamente la de la sogá en casa del ahorcado y la del qué olor da la basura de tu corral.

Tanto tiempo presumiendo de leña al mono; tanta vanagloria por barrer éticas y morales; tanto acostumbrar a la calle a la rapiña y al hedonismo; tanta risilla por cualquier espiritualidad sobre la mesa; tanta obsesión por la brutalidad coronada; tanto interés por desnudar al animal y dejarlo a pata y pezuña. Y luego viene uno y nos llama palomeros y cogemos un cabreo que no entra en lógica de párvulos ni en meninge de simio.

Porque no es que por un burro que maté me quedé con "mataburros". Es que aquí la burrería clama al cielo y la ignorancia y la mala intención tienen el nidial repleto para lo que usted quiera.

Los profetillas de la confusión siempre aluden a la modernidad y al occidentalismo, como si las normas básicas las hubiese inventado esta tarde un norteamericano o un inglés. La historia está llena de estupideces y descalabros. Y la verdadera sabiduría no es el aborregamiento modernista, sino la conjunción de lo básico con lo novedoso.

Que no hay mayor embrutecimiento que querer tapar errores pasados con otros nuevos. Algo así como dar coces contra el aguijón. Y lo menos que deben hacer los que no saben es marcharse a aprender. Y no que, encima, tenemos que aguantar su cabreo. Palomeros, más que palomeros.

# Todos somos millonarios

J.R. SOLANO

No se sorprendan ustedes, ni crean que esto es una de esas serpientes de final de verano que tanto necesitan los periódicos cuando no hay revolución en Rusia, ni guerra en Yugoslavia, ni se ha ganado en cierto modo la Guerra del Golfo, ni se tiene a la mano el tema de los saharauis. Según el muy serio y respetado "Informe Económico" del Banco de Bilbao y Vizcaya, la renta de los españoles en el pasado año de 1990 fue de un millón y veintinueve mil pesetas, al parecer calculando "al coste de los factores", y de un millón ciento treinta y tres mil calculando sobre los precios de mercado, que son más o menos los que todos pagamos. Como el dolar está algo carillo, pero el peso de la peseta ya no hay quien lo soporte en los mercados internacionales -lo cual encarece desde las naranjas hasta los pollos de granja- calculando en dólares ese millón con ciento treinta y tres mil pesetas equivale a 10.780 dólares, al cambio del día y si mi calculadora no ha enloquecido.

¿Es que somos todos ricos, o es que todo en España está muy caro? Más bien lo último, porque los españoles no salimos de apuros, y si no que se lo pregunten a los fabricantes de automóviles, que no saben qué hacer con los que tienen almacenados. Cuando acabó la I Gran Guerra y, estaba entonces concluyendo el triste reinado de Don Alfonso XIII, la asignación semanal de un niño ascendía a la fabulosa cantidad de dos pesetas, en monedas de plata, y con esto daba para varios bocadillos de anchoas a la puerta del Instituto

-un bocadillo, 20 céntimos-, para ir al cine con entrada de general y ver dos películas en sesión continua, y aún quedaba para comprar varios "TBO" o "Pulgarcitos", que entonces costaban la importante cantidad de diez céntimos el ejemplar.

Cambiaron los tiempos, llegó la Guerra Civil, y el soldado de la República ganaba diez pesetas en mano -fue el sueldo que le puso Largo Caballero- mientras en la zona nacionalista un alférez provisional percibía 333 pesetas con 33 céntimos, y ya era sabido que "alférez provisional, cadáver efectivo", tal fue el número de los que dejaron su piel y su sangre en aquella campaña. Todavía en 1940 ganaba mil pesetas al mes un coronel con mando, y poco antes se ingresaba con 500 pesetas en la Carrera Diplomática.

Pero ahora somos todos millonarios, y esto sabido así de pronto resulta casi impresionante. Ciertamente es que somos millonarios en pesetas corrientes y molientes, de papel y no de plata, de las cuales casi 500 se van en un kilo de boquerones, mil y más pesetas las cuesta cualquier libro en edición popular -para obras serias pongan ustedes los mil duros-, y sesenta pesetas vale este diario que ustedes tienen entre las manos. Costaba diez céntimos cuando gobernaba don Alejandro Lerroux, y su precio ya era de 15 céntimos cuando llegó a la Presidencia de la República don Manuel Azaña.

Los precios en esto eran (Iberia Press)

libres, como los de ahora, pero aun a diez céntimos el ejemplar había casi el doble de periódicos que hoy en España. Milagros de la Administración, y que antaño un periodista no ganaba más arriba de 250 pesetas mensuales. Lo único bueno que trajo la horrible Ley de Prensa de 1938, fue que fijó el sueldo mínimo en 500 pesetas, 800 el del Redactor-Jefe y mil pesetas el del Director. Aún no se si con los sueldos de hoy se sale ganando.

Total que ahora todos somos ricos, pero la vida cuesta un ojo de la cara y que con cien mil pesetas al mes -la jubilación de un Embajador de España-, no se tiene para nada. Al mismo tiempo el contraste en las fortunas ha llegado a ser inmenso, y si algunos españoles nadan en la riqueza, con millones de dólares, los más se las ven y se las desean para pagar el colegio de los hijos, y no digo el sueldo de la criada porque eso ya ha desaparecido hace años. Nos encontramos un día con la "empleada de hogar", y desde entonces serios catedráticos ayudan a secar los platos, pelar patatas y vigilar el cocido.

Entonces, ¿es que de pobres éramos más felices? Tampoco, porque la España de ayer pertenecía a la "geografía del hambre", y de eso hemos salido. Vamos a la cola del Mercado Común, pero comemos caliente. Aunque en pesetillas de latón, ser millonarios es un éxito.

## Asociación "Ayúdale a Caminar"

(Solicite información gratuita sobre prevención de minusvalías psíquicas, físicas y sensoriales)

c/ María de Molina, 64 - 28006 MADRID - Tfnos.: 411 45 91 - 411 73 28

## CALENDARIO DE VACUNACIONES

|          |         |          |           |                |             |               |                    |
|----------|---------|----------|-----------|----------------|-------------|---------------|--------------------|
| 3 meses  | Tétanos | Difteria | Tosferina | Polio I-II-III |             |               |                    |
| 5 meses  | Tétanos | Difteria | Tosferina | Polio I-II-III |             |               |                    |
| 7 meses  | Tétanos | Difteria | Tosferina | Polio I-II-III |             |               |                    |
| 15 meses |         |          |           |                | Parotiditis | (*) Sarampión | Rubéola            |
| 18 meses | Tétanos |          |           |                |             |               |                    |
| 6 años   | Tétanos |          |           |                |             |               |                    |
| 11 años  |         |          |           |                |             |               | Rubéola sólo niñas |
| 14 años  | Tétanos |          |           | Polio I-II-III |             |               |                    |

(\*) Para los niños en situación de especial riesgo a los 9 meses.

## Grandes Firmas

## La voracidad



Por José DONOSO

Los escritores de hoy difícilmente pueden saber para quién escriben. No sólo porque el público es demasiado grande y multicolor, sino porque es imposible definir dónde comienza una editorial y dónde termina la otra, si las filiales tienen los mismos niveles de exigencia que la casa matriz, y qué ideologías, preferencias y personalidades las respaldan. Recuerdo que cuando empecé a publicar hace cerca de cuarenta años, las editoriales tenían perfiles muy acusados que las identificaban, estilos visuales inconfundibles y un público propio que las favorecían.

Los editores más legendarios de mi tiempo fueron algunos editores norteamericanos. A mi modo de ver, dieron un brillo y un auge de gran clase a sus editoriales. Cass Canfield y Bennet Cerf, por ejemplo (solían almorzar, con otros temibles ingenios neoyorkinos conocidos como el Círculo Vicioso, en el hotel Algonquin), impusieron sus gustos literarios a toda una generación de escritores y editores. Pero el editor mítico por excelencia fue Alfred Knopf, que convirtió la editorial que todavía lleva su nombre en una de las más prestigiosas del mundo, y era pura sensibilidad literaria y voluntad de darle color a las cosas según su gusto. Recuerdo que cuando lo visité en la vieja editorial que parecía un castillo de piedra oscura en Madison Ave., detrás de Saks, 5th Avenue, me dijo: "Yo publico a Julia Childs (autora del libro de cocina más vendido de USA) para poder darme el gusto y el lujo de publicar a Gertrude Stein, que no vende más de mil ejemplares". Al viejo Knopf que recuerdo, con su barba blanca, sus camisas increíbles y su enredo de anteojos y máquinas fotográficas colgándole sobre el pecho, le gustaba mucho la comida —se dice que fue uno de los grandes gastrónomos de

Nueva York—, pero más que nada le gustaba la literatura, y publicaba a Gertrude Stein vendiera lo que vendiera. Así creció el prestigio internacional de su casa editora, conducida por su gusto y el de su mujer Blanche, que prefería siempre todo lo que fuera francés. Y así siguió, hasta poco antes de la muerte de Blanche y Alfred, cuando ya la editorial Knopf había sido devorada por Random House, el más gigantesco conglomerado editorial de USA. A pesar de eso, la Editorial Knopf conservó el sello personal de su creador. Eran casi sobrenaturales las figuras de los legendarios editores de entonces. No es fácil olvidar haber escuchado en un pasillo de la Feria del Libro de Frankfurt a Giulio Einaudi atendiendo a las críticas que Carlos Barral, vestido con un traje de terciopelo verde botella como se usaba entonces, le hacía sobre la portada de su edición de "El retrato de una dama", de Henry James. Ni a Inge Feltrinelli, con una gran rosa de plástico colorado en la solapa, riéndose a carcajadas en un rincón, durante una fiesta, de las maledicencias de Gore Vidal.

Los editores de finales del siglo XX son muy diferentes. Knopf se alegraba tanto como cualquiera cuando un libro suyo vendía bien. Pero no era ni su única, ni siquiera su principal consideración. Hoy, los que encabezan las grandes casas americanas son hombres de negocio, empresarios, muchas veces sin gran conocimiento ni gusto literario, pero con muy buena mano para vender. Recuerdo la rabia que le causó a Kurt Vonnegut cuando —a raíz de la muerte de Knopf, que era la vara con que se medía el valer de cualquier editor— se dio cuenta de que otra raza completamente distinta, "Muchachos economistas de Harvard o Chicago...", según dijo, se iba a apoderar de los pues-

tos claves del mundo de la edición. Para las generaciones siguientes a la de los grandes, ya no iba a ser un criterio que dirigiera la política editorial de nadie que una obra tuviera o no mérito literario, sino más bien el hecho de que vendiera o no vendiera, que fuera o no un buen negocio. El más famoso de la escuela de los que sabían imponer su gusto, y que permanece activo, es Roger Strauss, de Farrar Strauss and Giroux, hoy la editorial independiente de más prestigio de USA.

Jack Hoeft, que era ejecutivo de la Pepsi Cola, fue nombrado hace pocos meses director de Bantam Doubleday Dell, la editorial número dos (después de Random House) de USA en volumen de ventas, una compañía que mueve 600 millones de dólares al año. Quien eligió a Hoeft para su puesto fue el conglomerado Bertelsmann, de Alemania, dueño de editoriales en todo el mundo, de periódicos, de radios, de redes de televisión, revistas y autores de gran venta. Bantam Doubleday Dell publica hoy a "grandes" escritores, como Danielle Steel, Louis L'Amour, Stephen Hawking, Judy Blume, Margaret Atwood, Naguib Mahfouz, Eugenia Price, Shirley MacLaine y Frederick Forsyth, cuyo nivel literario, por lo menos en algunos casos, es discutible. Impulsadas por los empresarios que las dirigen, las editoriales americanas ganan millones de dólares, y el gran público lee lo que los medios de difusión —a menudo dueños de las mismas transnacionales que son dueñas de las editoriales— lo determina para que lea. El "Herald Tribune" le pidió a Jack Hoeft que comparara a la Pepsi Cola con la industria editorial. Dijo:

—En cierto sentido son iguales, puesto que venden

"productos". Pero en otro sentido son distintas porque la Pepsi Cola vende un solo producto, mientras que nosotros vendemos trescientos productos.

Bantam Doubleday Dell, hasta hace poco, eran editoriales distintas e independientes. Las más grandes se fueron tragando a las más pequeñas, hasta que todas fueron tragadas de un solo bocado por la voraz Bertelsmann. Que se tragó a Plaza y Janés en España, donde también la Mondadori, la inmensa transnacional italiana, se tragó a Grijalbo.

La lucha por conservar las editoriales independientes e individuales sigue en España, aunque las reverberaciones del nuevo estilo ya se hacen sentir. También en Latinoamérica. El poder, en algunos casos, pese a las fusiones, permanece en manos de editores que favorecen la calidad literaria por sobre las ventas, y algunas casas conservan el perfil individual, el sello propio de sus preferencias, aún después de ser tragadas por los conglomerados. Fuera de la velocidad de Bertelsmann y de Mondadori (dueña de una verdadera ciudad editorial cerca de Verona), hace años que muchos sellos españoles y latinoamericanos vienen separándose o fusionándose. El grupo Anaya se anexó a Vitor y a Cátedra. Y se rumorea que Santillana comprará a Anagrama: esperamos que ésta conserve su perfil tan característico. El grupo Planeta hace mucho tiempo que absorbió a Seix Barral, que antes había absorbido a Ariel y a Deusto. Y en México, Joaquín Mortiz, primero, fue un sello independiente, después se unió con Seix Barral, permanecieron unidos durante muchos años, y ahora, último, Joaquín Mortiz se volvió a separar para formar

una editorial mexicana independiente. Estas fusiones, por cierto, no son novedades en España, ya que varias editoriales que han llegado a parecerse una unidad son el resultado de antiguas fusiones: la diferencia es que entonces no fueron obra de tecnócratas, empresarios y economistas, como ahora, sino de editores cuyo gusto literario iba a la par con su habilidad como negociantes, y no faltó su interés por la calidad.

¿Para quién, entonces y con qué criterio debe escribir un escritor profesional o uno que aspira a serlo? ¿Para los empresarios cuya excelencia se mide por el monto de sus ventas, o para los editores independientes que mueven cifras más modestas pero que no pierden de vista ni sacrifican su criterio de calidad? ¿Para los grandes conglomerados servidos por sus "media", capaces de encender una fama que durará poco o mucho, o para los editores individualistas, con gusto propio? La "fama fácil", es evidente, no es tan fácil. No sólo porque la competencia es mucha y las novedades mandan en los anaqueles de las librerías, sino porque el conflicto responsabilidad-destino no parecer tener solución por el momento: ¿quién elige, quién decide qué es bueno o malo, qué vale la pena y qué no? ¿Cuál es el criterio que debe seguir una editorial que es parte de algo tan múltiple y complejo como un conglomerado internacional, el criterio del "best-seller" o el del "long-seller"? ¿Determinan la calidad literaria las cifras de venta y los cálculos, o la definen cosas tan insabibles como la gracia o un adjetivo adecuado? ¿El sentido de lo que es calidad literaria debe ser modificado por las comunicaciones y por las nuevas tecnologías, y así formar parte del poder?

(Exclusiva Agencia EFE, S.A.)

El Ayuntamiento presentará una denuncia por «posible atentado a la salud pública»

## Un vertido incontrolado de gasóleo al río Carrión, a causa de una avería en las instalaciones de CAMPSA, provoca la alarma entre los palentinos

Mariano VALERO

Aunque se desconoce aún la cantidad exacta de combustible que se vertió ayer en las aguas del río Carrión a su paso por nuestra ciudad, a causa de la avería producida en una válvula de las instalaciones que CAMPSA posee en la Avenida de Asturias (junto al río), en algunas fuentes se comienzan a barajar cifras que rondan los 150.000 litros.

Según CAMPSA el vertido pudo iniciarse sobre las 6 de la madrugada de ayer, aunque en otras fuentes se piensa que ocurrió varias horas antes. La realidad es que según el agente forestal Flaviano Casas Martínez, hasta las 10 de la mañana no se le avisó para que reconociese el río en la zona afectada. En su informe señala que enseguida se dio cuenta de que se trataba de un combustible, casi con toda seguridad gasóleo, por lo que inspeccionó las inmediaciones de las instalaciones de CAMPSA y procedió a la toma de muestras. A esa hora ya pudo apreciar una espesa película de gasóleo sobre la superficie del río, "persistente", con grandes manchas que estaban provocando una difícil situación para la fauna, ya que la capa no dejaba pasar oxígeno a las aguas.

### BOMBEROS

Los bomberos por su parte recibieron la llamada solicitando su presencia en el lugar de los hechos sobre las 12,30 horas. Asimismo CAMPSA avisó a sus técnicos (los de mantenimiento de oleoductos tienen su sede en la localidad burgalesa de Miranda de Ebro) y la Policía Local y Protección Civil también se sumaron a las tareas de limpieza del río. La zona de actuación se encuentra justo detrás de las piscinas climatizadas, donde se colocaron varios diques de contención rodeando las grandes manchas de gasóleo (diques que dejan pasar lógicamente el agua por debajo, pero que impiden que la película de combustible sea arrastrada por la corriente), que ocupaban una superficie de unos 2.500 metros cuadrados. Además se han colocado barreras flotantes entre Villamuriel y Dueñas, con el fin de controlar las manchas de gasóleo que la corriente haya arrastrado hasta allí.

### ASPIRAR EL COMBUSTIBLE

Una vez controladas las manchas se está tratando de recuperar el combustible vertido, utilizando para ello mantas especiales en las que se impregna el gasóleo, así como bombas flotantes de superficie que tienen la misma finalidad. Según fuentes del



Se está tratando de aspirar el combustible con bombas flotantes de superficie

FOTO LUIS

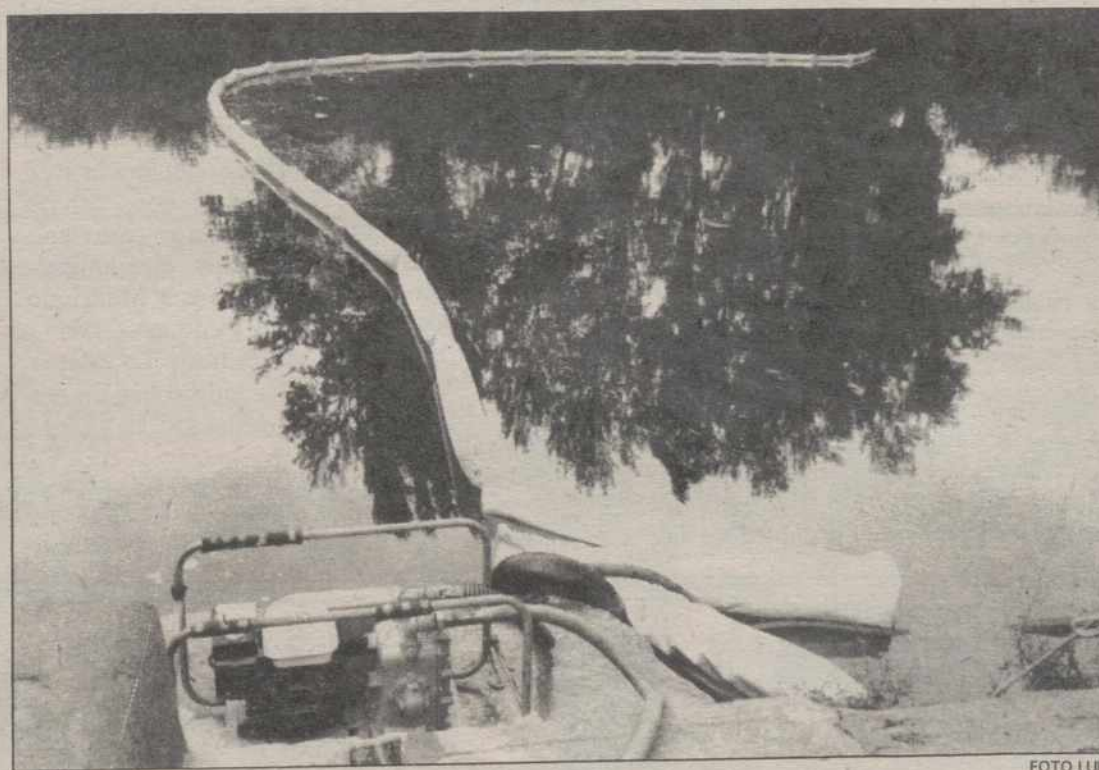


FOTO LUIS

Barreras flotantes que sirven de diques para controlar y evitar que las manchas de gasóleo sean arrastradas cauce abajo por la corriente

Gobierno Civil estos trabajos están dando sus frutos y las manchas irán desapareciendo poco a poco, sin que haya peligro alguno para la salud de los ciudadanos.

Como es lógico y según nos informaba el delegado territorial de la Junta, José Luis Montes, se tomaron rápidamente todas las precauciones para evitar que se bombease agua del Carrión al Canal de Castilla, evitando con ello que pudiera "colarse" combustible en los abastecimientos de los pueblos que se surten del cauce del referido canal. Según el señor Montes, desde los distintos servicios de la delegación territorial se actuó con prontitud y todos los informes que tiene son en lo que cabe optimistas, por cuanto estos vertidos no han afectado a abastecimientos y se cree que tampoco a la fauna pis-

cícola, "aunque se vean en determinadas zonas peces boqueando y buscando oxígeno en la superficie". Las muestras recogidas ayer en la zona de los vertidos se están analizando en el servicio territorial de Sanidad y Bienestar Social.

### COMUNICADO DEL AYUNTAMIENTO

Coincide con estas apreciaciones el Ayuntamiento de la capital, quien ha hecho público un comunicado en el que explica las actuaciones que se han llevado a cabo para controlar los vertidos y las manchas de combustible existentes en el río, tanto en la ciudad como entre Villamuriel y Dueñas, "barreras que permitirán aislar y aspirar el gasóleo, así como evitar la contaminación del suministro de agua a la localidad vallisoletana de Cabezón

de Pisuegra". Se añade que "no existe ningún problema de contaminación en el suministro de agua a la ciudad de Palencia", que se ha informado de lo sucedido al fiscal jefe y se presentará en el Juzgado de guardia la correspondiente denuncia, solicitando se abran diligencias previas para conocer los daños que se han ocasionado y para que se depure la posible responsabilidad que pueda haber "por un posible atentado a la salud pública".

Se informa en dicha nota que el alcalde, que se encuentra en Madrid al tener sesión plenaria en el Senado, se ha entrevistado esta mañana con el presidente de CAMPSA, a quien le ha solicitado ordene una investigación sobre lo sucedido y proceda a realizar las tareas que sean necesarias para la "readaptación medioambiental de la zona afectada".

## SUCESOS LOCALES

### Herido en accidente de tráfico en la Avenida Viñalta

Guillermo Morán Alonso resultó lesionado al salirse de la carretera el vehículo que conducía, un R-4 con matrícula P-1740-D. El accidente tuvo lugar a las 21,45 horas de ayer en la Avenida Viñalta, a la altura del campo de fútbol del mismo nombre. Fue trasladado al Hospital General Río Carrión, donde fue atendido de sus heridas.

## SUCESOS EN LOS PUEBLOS

### Se quemaron 3.500 pinos en el monte «El Castillo» de Cubillas de Cerrato

Ayer por la tarde se declaró un incendio en el monte "El Castillo", en el término municipal de Cubillas de Cerrato, propiedad del ICONA. Fueron pasto de las llamas 3.500 pinos de alrededor de 20 años. En las labores de extinción participaron efectivos del ICONA, de la Guardia Civil y vecinos de la localidad.

### Posible recorte presupuestario para el nuevo cuartel de la Policía Local

La Comisión Municipal de Infraestructura y Servicios ha estudiado la posibilidad de recortar el presupuesto del nuevo edificio destinado a Cuartel de la Policía Local, sin que suponga cambios en la estructura y el volumen proyectados. El nuevo cuartel se construirá en la calle Ortega y Gasset. El presupuesto rebasa los 300 millones de pesetas.

Se pretende reducir algunas partidas relativas a instalaciones y dejar para su acondicionamiento posterior la tercera planta, de forma que se rebaje esa cantidad inicial en unos 50 millones. La Comisión analizó el informe técnico redactado por el arquitecto que ha hecho el proyecto y dejó el tema pendiente. La oposición solicitó una semana para estudiarlo.

Por otra parte, informó favorablemente la memoria valorada para reforma de alumbrado en el Parque de La Carcavilla, por 10.060.120 pesetas; el proyecto de sustitución de la conducción de agua potable en la calle Vizcaya, presupuestado en 13,1 millones y la propuesta de obra de ejecución de nichos en el Cementerio Municipal, a José Luis Capá, por 21,4 millones.

En el Convento de Clarisas de Calabazanos

## Se inauguró un monumento al escritor y político Gómez Manrique



Monumento a Gómez Manrique, erigido en el patio del Monasterio de Clarisas de Calabazanos FOTO LUIS

### Redacción

Se inauguró ayer, en el patio del Convento de las Madres Clarisas de Calabazanos, el monumento al político y escritor palentino Gómez Manrique, en el quinto centenario de su muerte.

Los actos, organizados por la Comunidad de Religiosas de Santa Clara y la Asociación de Escritores y Artistas Españoles, comenzaron con una misa concelebrada y el descubrimiento de una placa conmemorativa, como ho-

menaje y recuerdo a Gómez Manrique, cuya familia fundó el Monasterio, en el que reposan los restos del poeta, autor de una "Representación del Nacimiento de Nuestro Señor", pieza teatral expresamente escrita para su representación en el convento de Calabazanos, del que era vicaria una hermana del insigne escritor.

Seguidamente, el secretario general de la Asociación de Escritores y Artistas Españoles, José Gerardo Manrique de Lara, descendiente del

poeta homenajeado, pronunció un breve discurso, recordando la figura de Gómez Manrique, iniciador del teatro español y hombre insigne en la vida cultural y política del siglo XV.

Un grupo de poetas ofreció después un recital, con textos alusivos a la ocasión. Participaron en la lectura de poemas los poetas palentinos José María Fernández Nieto, Andrés Quintanilla Buey, Carlos Urueña González y Manuel Carrión Gútiérrez, además de Leopoldo de Luis y José Javier Alexandre.



Los poetas ante el monumento FOTO LUIS

### LA ESTATUA

La estatua inaugurada ayer en el patio del convento es obra del escultor segoviano Eduardo Capa, que ha presentado un Gómez Manrique en actitud meditativa, con la vista en un libro. La estatua se ha colocado sobre un elevado pedestal.

La confección de la estatua ha costado cinco millones y medio y en ese presupuesto

han colaborado diversas entidades, entre ellas la Diputación Provincial, que concedió una subvención de un millón de pesetas.

Con esta estatua y esta conmemoración, se empieza a hacer justicia a Gómez Manrique, un noble nacido en Amusco, que tiene un lugar prominente en nuestra historia literaria y que desempeñó cargos y funciones de gran responsabilidad en la política de su tiempo.

### Aquí está tu futuro No te quedes parado

#### OPOSICIONES CURSO 1991-1992

Consigue un puesto de trabajo fijo y seguro en la ADMINISTRACIÓN PÚBLICA. Más de 35.000 plazas convocadas este año.

Iniciamos la preparación, con textos completos propios (Ed. 1991), de las siguientes oposiciones:

##### GRADUADO ESCOLAR

- Auxiliares Estado y S. Social
- Auxiliares Justicia
- Auxiliares C.C.A.A.
- Auxiliares Ayuntamientos
- Auxiliares Correos
- Auxiliares INSALUD, SAS, SERVASA, ICS

##### DIPLOMADO UNIVERSITARIO

- Gestión Estado, S. Social e INEM
- Controladores Laborales
- Gestión C.C.A.A.
- Gestión INSALUD, SERVASA, ICS

##### SIN TÍTULO

- Agentes Judiciales
- Celadores INSALUD, SAS, SERVASA, ICS
- Subalternos C.C.A.A.

##### BUP

- Administrativos Estado y S. Social
- Oficiales Justicia
- Técnicos Auxiliares Informática
- Administrativos C.C.A.A.

- Administrativos Ayuntamientos
- Administrativos INSALUD, SERVASA, ICS

##### LICENCIADO UNIVERSITARIO

- Cuerpos Superiores C.C.A.A.

Pídenos información gratuita y sin compromiso de la/s convocatoria/s que te interesen.

#### CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS

Sagasta, 23 - 28004 Madrid - Telef. (91) 445 93 35  
Bailén, 126 - 08009 Barcelona - Telef. (93) 207 50 00  
Plaza Mariano Benlliure, 5 - 46002 Valencia - Telef. (96) 394 24 28  
Líberos, 8 - 41004 Sevilla - Telef. (95) 422 88 23

ADAMS

**TODOS LOS  
SABADOS EN  
NUESTRO  
PERIODICO PAGINAS  
ESPECIALES  
DEL CAMPO**

#### CONCESIONARIO OFICIAL DE VEHICULOS NECESITA COMERCIALES.

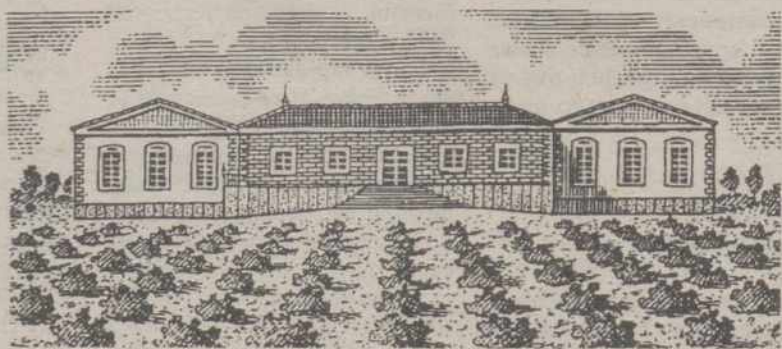
Incorporación inmediata a la plantilla.  
Salario más comisiones.  
Absoluta reserva a colocados.  
Enviar curriculum vitae al apartado 698.



## Alta Calidad



## LICEO

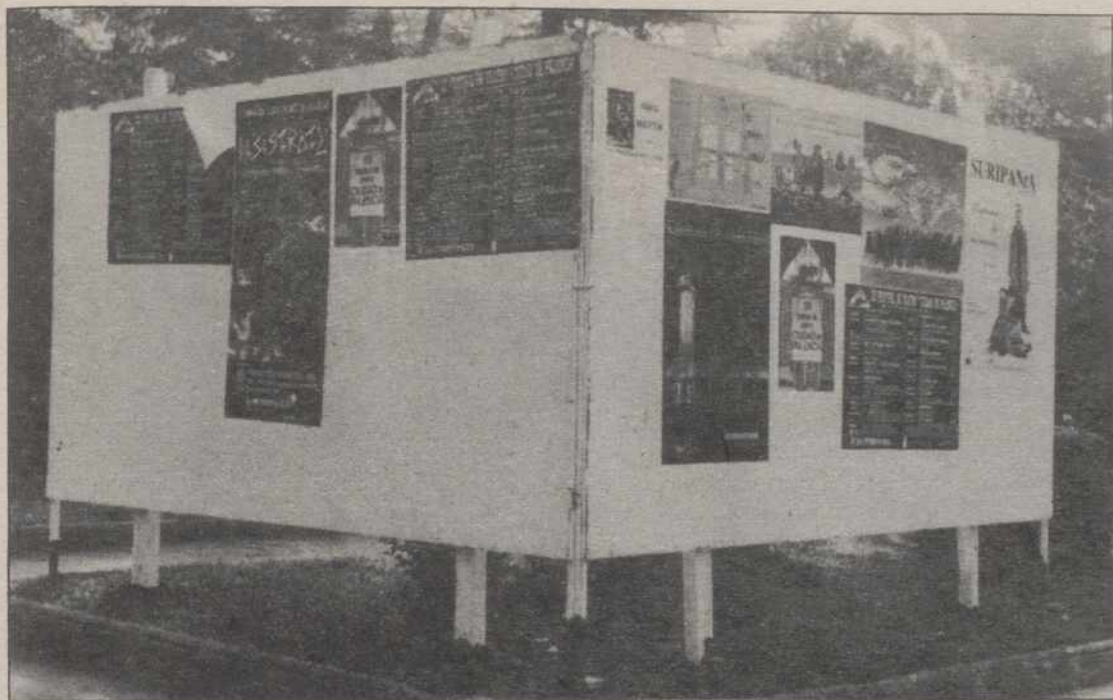


### RIBERA DEL DUERO

Denominación de Origen

BODEGAS LICEO, S. A. PEÑAFIEL (VALLADOLID) ESPAÑA

DISTRIBUIDOR: FRIGORIFICOS DE LEON Y CASTILLA, S. A.  
C/. UCIEZA, 11 "POLIGONILLO" - TELS. 72 37 44 - PALENCIA



**Cuidar el Salón.-** Que desde el Ayuntamiento se realicen de vez en cuando llamadas de atención encaminadas a la conservación de los parques de la ciudad es algo que la verdad, no extraña a casi nadie. Probablemente, serán más los que se sorprendan de que sea el propio Ayuntamiento el que maltrate las zonas verdes. Siguiendo el mal ejemplo dado por anteriores corporaciones, la actual tampoco ha tenido demasiados miramientos a la hora de agredir al parque del Salón con la colocación de tablones para anunciar sus actividades. Como si no hubiera sitios mejor preparados en la ciudad. Como si no tuviéramos poco con soportar las pancartas que cuelgan unos y otros por doquier. (FOTO LUIS)

## La próxima semana

### III Convención de Poetas Palentinos Actuales

Organizada por el Club de Amigos de Alemania y patrocinada por la Diputación

Del 30 de septiembre al 4 de octubre, se va a celebrar en Palencia la III Convención de Poetas Palentinos Actuales, organizada por el Club de Amigos de Alemania, con el patrocinio de la Diputación Provincial.

Según el club organizador, el objetivo fundamental de estas convenciones es "destacar la obra y la personalidad de poetas palentinos o estrechamente vinculados a Palencia, poetas de la actualidad que constituyen un tributo a la historia literaria".

Los recitales tendrán lugar en el salón de actos del Palacio Provincial y darán comienzo todos los días a las ocho de la tarde.

En la jornada inaugural pronunciará un discurso de apertura de la III Convención la profe-

sora Concepción Casaldueiro Gil, miembro de la directiva del club organizador. Y en la última jornada, está prevista la intervención del presidente de la Diputación, Jesús Mañueco Alonso, en el acto de clausura.

#### LOS POETAS

Intervendrán en esta III Convención los siguientes poetas:

Lunes, 30: Julián Alonso y Jesús Aparicio Ordás.

Martes, 1 de octubre: Conchi Gordón y Elena Gutiérrez.

Miércoles, 2: Angel Herrero Cabezon y Victorino Martínez.

Jueves, 3: Abilio Sierra Jorrián y Fernando Zamora Morales.

Viernes, 4: César Augusto Ayuso y Joaquín Galán.

## REGISTRO CIVIL

### NACIMIENTOS

Rubén Franco Rueda, de Francisco y Margarita.

Javier del Val Núñez, de Luis Carlos y María Rosa.

Alvaro David de la Rosa Urraca, de Alvaro y María Esther.

Cristina Astudillo García, de Vicente y Esther.

Pablo Becerril Fernández, de Miguel Angel y María Pilar.

### MATRIMONIOS

José Javier Serna García con María Luisa Infante Crespo.

Leonardo Trejo Zurita con María Teresa Rosas Cepeda.

José Luis Marcos Robles con Paloma Castro Prieto.

José María García Tamayo con María Consolación Díez Arenillas.

## EL TIEMPO

### ESTACION

### DE AUTILLA

Temperatura máxima de ayer: 28,7 grados.

Temperatura mínima de hoy: 14,4 grados.

Precipitación, de 8 h. de ayer a 8 h. de hoy: 8,2 litros por metro cuadrado.

## Casa de Palencia en Madrid

### Exposición pictórica de Carmen Alonso y Ciclo «Nuestros Pueblos»

#### Redacción

Mañana jueves se inaugura en la Casa de Palencia en Madrid -calle Bailén, 12- una exposición de Carmen Alonso. La pintora de Paredes de Nava presenta quince lienzos con temas rurales, paisajes y bodegones, de un estilo impresionista-figurativo y con una paleta cálida que juega en el cuadro a la armonía de luces y sombras.

Esta exposición podrá verse en la Casa de Palencia hasta el 10 de octubre. El acto inaugural dará comienzo a las 8,30 de la tarde.

#### NUESTROS PUEBLOS

La Casa de Palencia quiere retomar para el actual curso de actividades su ciclo de Grandes Villas Palentinas que en esta ocasión va a llamarse "Nuestros Pueblos".

Se inicia el ciclo con el Día de Paredes de Nava. Será el sábado 28 de septiembre y consistirá en una serie de actos en la sede de la Casa de Palencia y una cena en el Casino Militar. El precio del cubierto es de 1.900 pesetas y el menú consta de aperitivos fríos y calientes, revuelto de ajetes y gambas, escalope Marsala con guarnición, tarta de la casa, vinos, refrescos, café y sidra.

### Elegida la junta de gobierno de la Fundación de Deportes

En su primera reunión, el Consejo Pleno de la Fundación de Deportes eligió a su nueva junta de gobierno, la cual quedó conformada por los alcaldes de Barruelo, Saldaña, Alar del Rey y Carrión de los Condes. Como representante de las federacio-

nes, el de Natación; de clubs, el del Castilla; técnicos, el licenciado en Educación Física Heliodoro García; los dos vocales técnicos, y como presidente, el vicepresidente del Consejo Pleno, Alberto Pérez Villar.



**ESTE VERANO**

**KADETT**

**hasta 250.000 ptas. DE DESCUENTO**

Este verano adquiere un Opel Kadett y benefíciese de esta oferta excepcional: hasta 250.000 ptas. de descuento al comprar cualquier vehículo de la gama Kadett.

Este verano déjese seducir por Opel Kadett y ahorre hasta 250.000 ptas.

Tradicionalmente ecológicos. Cuando quiera, sin plomo.

\* Promoción válida para todos los Kadett en stock comprados y matriculados durante este mes (Península y Baleares). Ventas a flotas, consulte a su Concesionario Oficial Opel.

**Le esperamos**

**ANFUSA**

Avda. Casado del Alisal, 13. Tel. 74 02 11. PALENCIA

Concesionarios Oficiales

**OPEL**  **Mejores por experiencia.**

## XII Festival de Teatro «Ciudad de Palencia»

# Un plástico ejercicio de memoria colectiva en el «Perfume de mimosas» de la compañía Suripanta

C.Centeno

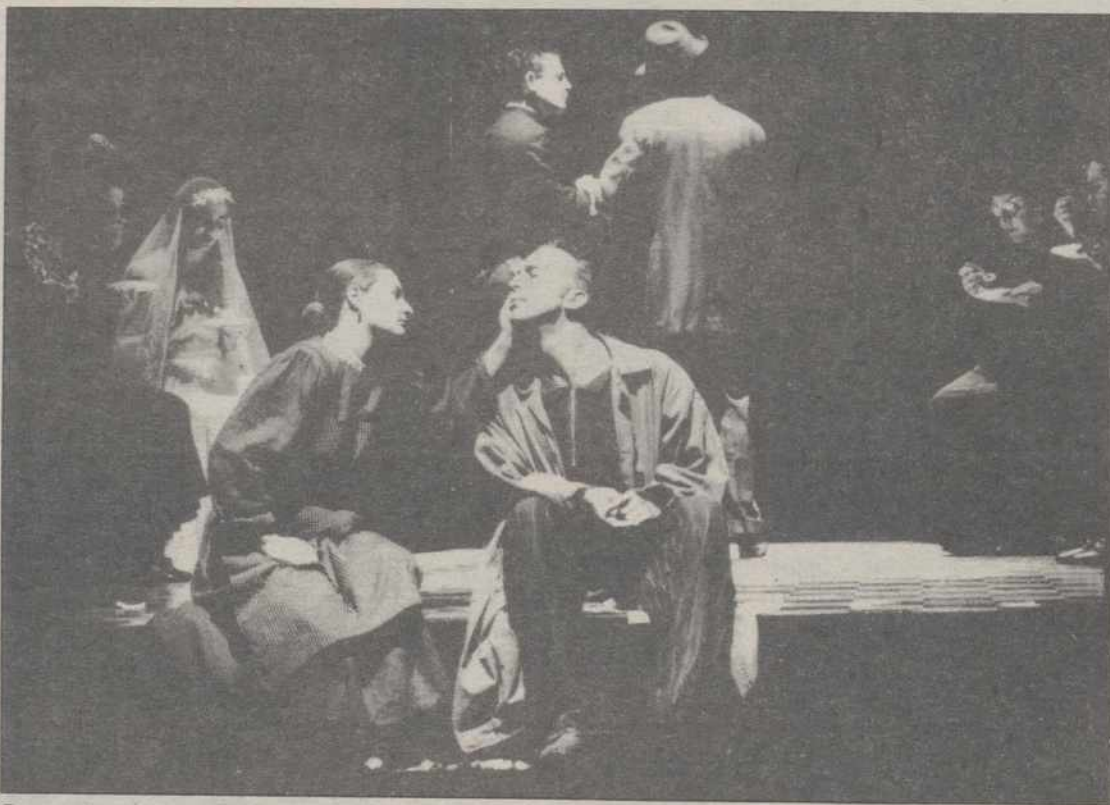
La realidad supera a la ficción, pero es en ésta donde aquélla encuentra el cauce preciso para expresar sus extremos, su carga de tragedia, de drama y de farsa. El teatro es ese adecuado cauce para que la memoria colectiva juegue a verse retratada y juegue también a comprobar hasta dónde ha superado un pueblo su historia reciente para no volver a caer en los errores y menos aún en las exageraciones.

El teatro permite además cerrar una puerta al pasado y abrir otra esperanzada al futuro. El teatro, en fin, es capaz de desnudar el sufrimiento y mostrarlo en cuadros plásticos donde el patetismo y el dolor mismo se hacen personaje y, por lo tanto, símbolo.

Que el teatro es ese reflejo visual de los extremos de la vida lo demuestra "Perfume de mimosas", el montaje que ayer ofreció con gran éxito Suripanta Teatro dentro del Festival. Un texto duro, sincero y audaz del pacense Miguel Murillo; un loable trabajo de interiorización e interpretación medida aunque llena de sentimiento por parte de los actores de Suripanta y una eficaz dirección de Etelvino Vázquez conforman el espectáculo plástico y cruel que es "Perfume de mimosas".

## RETRATO DE FAMILIA

Pedro-Antonio Penco, actor y director de Suripanta, es un extremeño convencido de que existe un lenguaje del suroeste desde el que deben contarse las cosas que pasaron y pasan ahí, sin localismos excesivos, pero sí reivindicando "nuestra forma de



Los actores extremeños recrean los fantasmas del pasado reciente

ser y de sentir. No podemos pretender hacer el teatro que hacen los suecos o los ingleses por ejemplo porque somos españoles y extremeños. Así, el "Oteló" que vamos a estrenar en el 92 será nuestro Oteló y no el de una compañía británica. En el caso de Perfume de mimosas, además de darle nuestro lenguaje y nuestra forma de ser, le damos el sentimiento y el conocimiento que tenemos de esas cosas que narra la obra y que fueron reales".

La obra de Murillo es un retrato de familia, pero no de una familia literaria sino real, con nombre y apellidos. La casa donde transcurre la obra existe, al

igual que el jardín de los siete paseos. Varios de los personajes están vivos y el propio autor tiene una relación directa con ellos. En la memoria de Badajoz están vivas las escenas de la "fiesta de la liberación" y la postguerra. La obra, pues, no inventa hechos. Reinventa sí el momento atemporal del recuerdo, ese momento en que el hijo que fue despojado de su entorno regresa a la casa tras la muerte del padre, para buscar su sombra y la de cuantos le rodearon en su niñez y su adolescencia.

Rechazado por su homosexualidad, regresa al "útero" familiar con su novio. En el salón

de la casa le espera un viejo gramófono con un disco de Juanita Reina, aquel que le sirvió de fondo para un dramático disfraz carnavalesco, un gramófono y un ramo de mimosas -lo único vivo en el entorno del abandono-. La canción abrirá y cerrará el desfile de recuerdos y fantasmas familiares, abrirá el reencuentro con el dolor y cerrará la puerta una vez superado el regreso. Durante hora y media el público asiste al "flash-back" del protagonista, una vuelta atrás que revivirá de forma plástica, musical, dramática y simbólica las presiones de un tiempo aún por superar, donde al protagonista le estuvo vedado el amor.

Auditorio de  
Caja España

Hoy, «Una  
princesa de  
New York» con  
Aftalia Teatro

C.C.

El Festival de Teatro nos trae hoy "Una princesa de New York", montaje de la compañía murciana Aftalia sobre el texto de Lorenzo Píriz-Carbonell.

La dirección es de Jacobo Fernández Aguilar y cuenta como intérprete principal y casi absoluta con Inma Martín, en el papel de esa "princesa" que vive su tragedia y su miseria personal en medio de la soledad de una ciudad como Nueva York, aunque no sea personaje exclusivo de ese tiempo y espacio.

El monólogo de Carmy-Inma Martín discurre en un decorado del pintor José María Párraga, rincón donde la urbe luminosa y rica se hace vertedero y miseria. El policía interpretado por Paco Porto contribuye con sus apariciones a marcar diferentes intensidades y momentos del discurso de esa princesa tan especial.

"Una princesa de New York" es la octava obra de este Festival y constituye estreno en Castilla y León. Dará comienzo a las 8,30 de la tarde en el Auditorio de Caja España. Las entradas para esta función y para las cuatro restantes están a la venta en la caseta de la bocaplaza, de 12,30 a 2 de la tarde y de 6 de la tarde a 10,30 de la noche.

Editada por la A.V. San Antonio

## Número 2 de la revista «La Carcavilla», con temas de interés para el barrio

## Redacción

La Asociación de Vecinos del Barrio de San Antonio ha sacado a la calle el número 2 de su revista "La Carcavilla", en esta ocasión con temas como la nueva iglesia, la valoración de las fiestas, la renovación necesaria en el parque y un informe sobre el trabajo cotidiano que desarrollan distintas asociaciones y colectivos para mejorar la calidad de vida en la zona.

En la sección foto-denuncia se hace referencia a la muerte lenta que sufre el río Carrión y a los símbolos del "desarrollo" que aparecen en sus orillas: latas, ruedas y objetos similares.

El editorial se ocupa del origen y los objetivos de las asocia-

ciones vecinales como plataformas participativas. Recuerda algunos de sus fines que no son otros que los de integrar y representar los intereses comunes, controlar y colaborar al buen funcionamiento de los servicios públicos, estimular las tradiciones y costumbres populares y participar en las soluciones de los problemas de vivienda, salud, asistencia y todos aquellos que puedan surgir en el ámbito del barrio.

En la valoración de las fiestas se recogen opiniones negativas de algunos vecinos que han criticado su falta de difusión, de concursos y el hecho de que sólo se haya celebrado una verbena. La Asociación de Vecinos explica que esas quejas no se hacen en

las asambleas colectivas, donde apenas acude nadie a la hora de organizar los festejos. También señala que no se puede gastar todo el dinero de la A.V. en las fiestas porque, de hacerlo así, no se podrían financiar los cursos y talleres. Informa de los gastos e ingresos de las fiestas San Antonio 91.

Las razones existentes para derribar el actual templo de San Antonio y construir otro más funcional y adecuado a las necesidades del barrio; las mejoras que el Ayuntamiento va a llevar a cabo en el parque de La Carcavilla y el trabajo que llevan a cabo la A.V., la Asociación de Padres, JOC, Cáritas, UPP y JOC-E en el barrio completan la revista.

## Cursos y talleres para los niños, jóvenes y adultos del Barrio de San Antonio

## Redacción

La Asociación de Vecinos, el Centro Juvenil San Antonio, la Dirección Provincial del MEC, la Universidad Popular y el Ayuntamiento han organizado conjuntamente varios cursos y talleres, destinados a niños, jóvenes y adultos del Barrio de San Antonio. Los fines que se persiguen son los de mejorar los conocimientos, aprovechar las destrezas manuales y favorecer la comunicación y el entretenimiento.

La convocatoria de este año incluye talleres de repujado en cuero, manualidades, pintura, mecanografía, peluquería, gimnasia de relajación y prensa, dentro del programa de educación de adultos.

En el área cultural funcionarán cursos de Cultura General, Graduado Social, Escuela de Padres, F.P.-1 y Apoyo Escolar.

Las actividades socioculturales para niños se concretan en una Ludoteca y una Biblioteca Infantil.

Por otra parte, la Casa de Juventud va a reiniciar en breve sus actividades y va a seguir celebrándose el café-tertulia para las personas mayores todos los martes, a las 5 de la tarde.

Las inscripciones para estos cursos, talleres y actividades deben hacerse los días 24, 25 y 26 de septiembre, de 6,30 a 8,30 de la tarde en el local de la Asociación de Vecinos.



ELINTAS

## El coche que llevas dentro.

Déjalo salir.

Deja correr sus 92 CV. de pura potencia y disfruta de todo cuanto siempre has deseado encontrar en un coche. Diseño, espacio interior, confort y un gran equipamiento de serie.

- Dirección asistida.
- Elevalunas eléctricos delanteros.
- Cierre centralizado de puertas con mando a distancia.
- Volante regulable en altura.
- Lunas tintadas.
- Aire acondicionado en opción.
- Stripping exclusivo "Manager".
- Embellecedores de ruedas "Soleil".
- Versiones gasolina (92 CV.) y diesel (74 CV.). Todas las versiones de gasolina la admiten con y sin plomo.

Y todo ello a un precio como para llevártelo puesto.

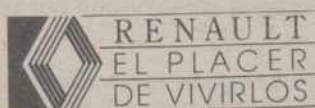


1.995.000 pts.\*

\* Precio Península y Baleares IVA y transporte incluido. Versión GTS.

## NUEVO RENAULT 21

# MANAGER



Más de 2.000 instalaciones a su servicio. RENAULT recomienda lubricantes elf

# RECUERDOS VIEJOS

- Un joven hirió accidentalmente a una mujer
- Petición de ferrocarril y robo de cartera
- Escándalo, atropello, hurtos y prendas
- Incendio en la finca «El Carmen» de Astudillo

## HACE 100 AÑOS 825 de septiembre de 1891)

La Corporación Municipal acordó que la Alcaldía manifestara a Angel Arranz que debía dejar las cosas en el estrado en que antes de su acción se encontraban. Ese hombre había sido denunciado por el guarda de la Vega por atravesar con una alcantarilla el camino de Carrechiquilla y construir un malecón para aprovecharse del agua del arroyo de Villalobón.

Los municipales acordaron también contribuir con 500 pesetas a la suscripción en favor de los damnificados por las inundaciones de Consuegra. Aprobaron la subasta de los abonos del barrio y limpieza y acordaron que la apertura de la veda en el Monte El Viejo tuviera lugar el 27 de septiembre, domingo.

En el Castillo de la Mota, de Astudillo, un joven de 15 años hirió a una mujer al dispararse accidentalmente la pistola con la que jugaba.

En una casa de Alba de los Cardaños se declaró un incendio. Gracias a la rapidez con que fue sofocado no ocasionó pérdidas de consideración.

La Casa de Baños establecida en Palencia iba a cerrar sus puertas al público el 1 de octubre. Los que tuvieran billetes de abono debían apresurarse a utilizarlos antes de esa fecha.

## HACE 75 AÑOS (25 de septiembre de 1916)

Una comisión de representantes de Frómista, Carrión de los Condes, Astudillo, Torquemada y otros pueblos, acompañados por el presidente de la Diputación y el Canónigo Lectoral, visitó al diputado por Palencia Abilio Calderón. Le pidieron que apoyara su pretensión de conseguir un ferrocarril secundario para esas localidades, a incluir en el plan nacional.

El señor Calderón prometió colaborar en las gestiones que fueran precisas. Por su parte, el presidente de la Diputación viajó aquel día a Madrid para reunirse con los representantes en Cortes y plantearles el tema.

En la pelea que se originó entre dos vecinos de Ampudia, uno de ellos sufrió una herida de

arma blanca en el muslo derecho, de pronóstico leve.

A un comerciante de Paredes de Nava, de 26 años, le habían robado en Valladolid la cartera con 3.500 pesetas en billetes del Banco de España y varios documentos. Creía que se la sustrajeron en el Campo Grande, aunque no pudo darse cuenta de quienes ni en que momento exacto, a pesar de que le cortaron el bolsillo de la americana para conseguir su propósito.

## HACE 50 AÑOS (25 de septiembre de 1941)

La Comisión Permanente del Ayuntamiento aprobó la cuenta de 658 pesetas por asistencia de los bomberos palentinos a los siniestros de Paredes de Nava y la de 730 pesetas por sus salidas a Salinas de Pisuegra, cantidades que debían abonar los interesados.

Dio orden para que comenzaran las obras de alcantarillado en el barrio de "La Miranda" y pidió ampliación de informes sobre las que debían hacerse en las Eras de Santa Marina.

Otro acuerdo fue el de permitir la apertura de un establecimiento de pescados en la calle General Mola y de una industria chacinera en la Avenida Valladolid.

Una mujer de 37 años fue puesta a disposición judicial por dar lugar a un escándalo en las oficinas de la Delegación de Abastecimientos y desobedecer a los guardias.

Un niño de 9 años fue arrollado por un ciclista cuando jugaba en la Plaza de León. Sufrió el pequeño una extensa contusión en la región malar, de pronóstico reservado.

Tras ser sorprendido cuando hurtaba fruta en una finca de "Carrechiquilla", un joven de 18 años pasó a disposición judicial.

Mientras tramitaba unos

asuntos en el Seminario Conciliar, un hombre dejó a la entrada del patio un paquete y una cesta con una manta y cuatro cajetillas de cigarrillos, valorado todo ello en 91 pesetas. Cuando fue a recoger sus paquetes vio con sorpresa que habían desaparecido.

En la Delegación Provincial de Sección Femenina se recibió una remesa de lanas hiladas para confeccionar prendas de abrigo, destinadas a los voluntarios de la División Azul que se encontraba en Rusia. Se invitaba a todas las mujeres palentinas a tejer chalecos y guantes con ese destino.

## HACE 25 AÑOS (25 de septiembre de 1966)

En la Prisión de Palencia se celebró la solemne festividad de Nuestra Señora de la Merced. El Vicario General del Obispado ofició la misa, que estuvo presidida por las autoridades locales y provinciales, acompañadas por el director y el administrador de la cárcel y todo el personal del Cuerpo de Prisiones.

Después de los actos religiosos los invitados visitaron las dependencias carcelarias y los reclusos fueron obsequiados con una comida extraordinaria. Por la tarde sus hijos menores de edad pudieron visitarlos.

Aquella tarde se declaró un incendio en la finca particular "El Carmen", de Astudillo. Al tratarse de una amplia arboleda, las llamadas tomaron rápidamente un gran incremento.

Las autoridades locales de Astudillo y los pueblos cercanos, la Guardia Civil y el vecindario trabajaron durante varias horas en la extinción. No se conocía aún la cuantía de las pérdidas pero eran elevadas.

En cuanto a las causas, parecía que fue una colilla mal apagada la que provocó el fuego.

La Institución "Tello Téllez de Meneses" ofreció una misa de difuntos como homenaje póstumo a Severino Rodríguez Salcedo, como homenaje póstumo al que fuera durante muchos años presidente de la Junta de Gobierno de ese centro de cultura y estudios palentinos.

El acto tuvo lugar en la capilla catedralicia de San Fernando, con asistencia de autoridades, representaciones y familiares del difunto.



## Junta de Castilla y León

### Delegación Territorial Servicio Territorial de Economía

En cumplimiento de lo que dispone el Decreto 2617/1966, de 20 de octubre, sobre autorización de instalaciones eléctricas, y la Ley 10/1966 de 18 de marzo, y su Reglamento aprobado por Decreto 2619/1966, de 20 de octubre, sobre expropiación forzosa en materia de instalaciones eléctricas, se someten a información pública las solicitudes de autorización administrativa y de declaración de utilidad pública en concreto formuladas por Iberduero, S.A., Delegación de Valladolid, para las instalaciones destinadas al servicio público:

- Línea subterránea a 20 KV. de 20 metros de longitud, para alimentar centro de transformación de abonado "CTC MANIOBRA PARQUE", en confluencia de Avda. Simón Nieto y Avda. de Asturias, Palencia. (NIE - 2.408). (P-5-89-0141).
- Modificación en varias líneas afectadas por las obras de acondicionamiento de la carretera CN-611, entre los puntos kilométricos 11 y 54, tramo Palencia-Osorno. (NIE - 2.409). (P-5-90-0402).
- Línea a 20 KV. "Circunvalación Palencia". Sustitución de un apoyo en P.K. 0,360.
- Línea a 45 KV. "Los Angeles-Molederos". Sustitución de un apoyo en el P.K. 1,240.
- Línea a 20 KV. "Derivación a Fuentes de Valdepero". Modificación cruzamiento en P.K. 6,520.
- Línea a 45 KV. "ETD Becerril-Monzón de Campos". Modificación de cruzamiento en P.K. 8,830.
- Línea a 20 KV. "Elevación de Aguas en Monzón de Campos". Modificación de cruzamiento en Monzón de Campos.
- Línea a 20 KV. "Circunvalación Amusco". Modificación de cruzamiento en P.K. 17,592.
- Línea a 20 KV. "Piña-Villoldo y derivación a Valdespina". Modificación de cruzamiento en P.K. 18,446.
- Línea a 45 KV. "Sahagún-Frómista". Modificación de cruzamiento en P.K. 29,274.
- Línea a 20 KV. "Frómista-Villalcázar". Modificación de cruzamiento en P.K. 29,570.
- Línea a 20 KV. "Derivación a C.T. Carremonzón". Modificación de un apoyo para cruzamiento en P.K. 29,650.
- Línea a 20 KV. "Derivación a C.T. Escuelas en Frómista". Modificación de cruzamiento en P.K. 29,650.
- Cruzamiento subterráneo de línea a 380-220 Voltios en Piña de Campos.

Durante el PLAZO DE TREINTA DIAS los interesados podrán examinar los proyectos de las instalaciones en la oficina de este Servicio Territorial sita en Palencia, Avda. Casado del Alisal, Nº 27, planta baja. Durante el mismo plazo y en la misma oficina, podrán presentar por escrito, y dirigidas a este Servicio Territorial las reclamaciones que estimen oportunas.

Palencia, 20 de Septiembre de 1991  
EL JEFE DEL SERVICIO TERRITORIAL ACCTAL  
Fdo. José Luis Losada del Ser

## OFERTA DE SUELO E INMUEBLES

La Gerencia de Infraestructura de la Defensa vende de acuerdo a los requisitos marcados por la Ley, la siguiente propiedad:

### «COLONIA INFANTIL GENERAL VARELA» INSTALACIONES PARA RESIDENCIA O INSTITUCION DOCENTE E INTERNADO

Sus edificaciones y dependencias tienen una superficie construida de 15.165 m2 sobre una parcela de 250.014 m2.

Precio: 162.000.000 (ciento sesenta y dos millones) de pesetas.

Consta de las siguientes instalaciones y servicios:

Residencia principal, residencia de profesores, viviendas de personal, piscinas, juegos y polideportivo, invernadero, almacenes y cobertizos, etc.

Situación: a 1 km. de Quintana del Puente, (Palencia), junto a la carretera de Burgos a Portugal y a la futura Autovía de Castilla.

Información: Los pliegos de condiciones, modelo de proposición e información complementaria, estarán de manifiesto y serán facilitados a partir de la fecha de publicación del presente anuncio, en las oficinas de la Sección de Infraestructura, Gobierno Militar de Palencia, calle Casado del Alisal, n.º 2 y en la Delegación de la Gerencia de Infraestructura de la Defensa en Valladolid, calle Aurora, n.º 9.

Se facilitará igualmente documentación e información en la Gerencia de Infraestructura de la Defensa, calle Princesa, 32 28008 MADRID.

Las ofertas deberán presentarse en sobre cerrado en las direcciones y oficinas indicadas, antes de las 12 horas del día 11 de octubre de 1991, admitiéndose la presentación por correo certificado.

La apertura de los sobres tendrá lugar ante la Mesa constituida al efecto en Madrid, calle Princesa, 32 el día 18 de octubre de 1991, a las diez horas.

# Pruebe un Peugeot y Gane un Viaje Fascinante.



## Los Concesionarios Peugeot Talbot le invitan a la Gran Prueba.

Ahora la Red de Concesionarios Peugeot Talbot regala miles de obsequios y sortea 300 viajes\* (Walt Disney World, Kenia y París) entre todas aquellas personas que prueben un PEUGEOT.

Además, si usted compra ahora su vehículo nuevo se beneficiará de las excepcionales ventajas que la Red de Concesionarios le ofrece:

**Sobretasación de su vehículo usado y durante este mes  
una financiación aún más ventajosa para usted.**

Venga a su concesionario y descubra el placer de viajar con Peugeot.



\* 10 viajes a Walt Disney World para 2 adultos y 2 niños menores de 12 años. 10 viajes a Kenia para 2 personas y 120 viajes a París para 2 personas.

EUROCOM  
ADVERTISING



Red de Concesionarios  
**PEUGEOT TALBOT**



## SALDAÑA

## Gala del ciclismo local

Premios y trofeos para los alumnos de la Escuela Caja España-Inecalesa



Alumnos de la Escuela de Ciclismo Caja España-Inecalesa, de Saldaña, con su director y colaboradores.-(Foto ROBLES)

Francisco Caballero H.,  
Corresponsal

Como ya es habitual desde que se hiciera cargo de la Escuela de Ciclismo "Caja España-Inecalesa" de Saldaña José Luis España Sánchez, se celebró recientemente su particular Gala del Ciclismo Saldañés.

Este peculiar acto se basó como en años anteriores en la entrega de regalos, premios y trofeos a los alumnos más significados a lo largo de la temporada ciclista. Como explicó José Luis España, se tienen en cuenta: la asistencia a los entrenamientos, la asistencia a las carreras, los puestos obtenidos en carrera, la actitud mostrada frente al aprendizaje, el cuidado del material y de la ropa deportiva, la puntualidad, la actitud con los compañeros, etc.

En los primeros puestos encontramos:

1. Javier Fernández, 204 puntos.
2. Héctor Barcenilla, 196.
3. Sergio Pérez, 184.
4. Fernando López, 182.
5. Sergio Jiménez, 181.
6. José Luis Vicario, 144.
7. Javier Cuesta, 116.
8. José Luis España, 109.
9. Moisés Hernández, 106.
10. Roberto Fernández, 102.
11. José Antonio Sanjuán, 86.
12. Alfonso Barrionuevo, 70.

Los trofeos fueron donados por empresas e industrias de la zona y los regalos por Caja España, que también es el patrocinador principal de estas actividades.

También obtuvieron premios

especiales por colaborar con la Escuela de Ciclismo a lo largo de la temporada: Rafael Sánchez Izquierdo (primer cicloturista con 145 puntos), Rafael Reboredo (cadete) y el principiante David López Vián.

Explicó José Luis España que la Escuela ha estado abierta al exterior, teniendo niños de Barrios de la Vega, Villamoronta, Villaluenga de la Vega, Guardo y cicloturistas de Valderrábano, Guardo, también de Asturias y de Madrid. Han participado en una veintena de pruebas celebradas por toda la provincia, obteniendo varios puestos entre los cinco primeros y numerosos puestos entre los diez primeros. Los cicloturistas se han desplazado a distintos encuentros por toda la geografía nacional.

Organizó José Luis España Sánchez el II Trofeo San Pelayo de Ciclismo Infantil en Villamoronta, patrocinado por el Ayuntamiento de la localidad. También organizó pruebas municipales de ciclismo y actividades de enseñanza de este deporte en sus facetas más diversas (teoría, mecánica, técnica, táctica, etc.) patrocinadas por la Diputación de Palencia a través del Ayuntamiento de Saldaña, por Caja España, por Inecalesa, por Talleres Gutiérrez, etc., y los ayuntamientos locales, en Villamoronta (26 de junio), en Arenillas de San Pelayo (4 de agosto), en Barrios de la Vega (22 de agosto) y en Saldaña (14 de septiembre).

Las edades de los alumnos de esta Escuela de Ciclismo van desde los 4 años de José Luis España Blanco y los 14 años de José Antonio Sanjuán.

Siguió apuntando el presidente de la Escuela que el camino está abierto. Lo recorrido hasta el momento sirve de base sólida en que establecer las metas futuras, de quienes, en cualquier momento sienten en sus venas el gusanillo del deporte del pedal. Agradeció la colaboración de las restantes Escuelas de Ciclismo de la Provincia, de la Delegación Provincial de Ciclismo, del Colegio de Arbitros, de la Diputación Provincial, del Ayuntamiento de Saldaña (en años anteriores), de Lácteos Vega Saldaña, de Caja España, de Inecalesa, de Talleres Gutiérrez, y de todos aquellos que de una u otra forma, con trofeos, con regalos, con su trabajo personal, hicieron posible esta bonita aventura de cuatro años. Tuvo palabras de gratitud para Rafa Sánchez "amigo entrañable" y "colaborador abnegado", para el señor López, de San Martín, abuelo de uno de los principiantes Fernando López, y para este "hombre de ciclismo que lo fue y que lo es, Francisco Noriega Suances", para éste, también un abrazo y su eterna gratitud para Vicente Jiménez, colaborador incansable y amigo sincero y agradecido.

Con estas últimas palabras se dio por concluida la velada en la que no faltó ni la emoción ni la alegría, salpicada con la abundancia de regalos y trofeos y sobre todo inundada por lo más hermoso que puede recibir una persona que se dedique al deporte de base, por la alegría de un niño, de muchos niños, por una sonrisa inocente y alegre, por multitud de sonrisas agradecidas.

## VENTA DE BAÑOS

## Carta a una joven que está sola

Se llama Manoli y se encuentra sola y en un ambiente hostil.

Conocimos a Manoli, hace ya bastantes años en la playa de Matalascañas. Juan y Manuela, sus padres, habían montado un chiringuito en aquella inmensa playa. Era una familia larga, y ésta era la única forma de que todos pudieran disfrutar de la playa.

Destacaba Manoli, una promesa de mujer, rezumando belleza por los cuatro costados.

El chiringuito se llamaba "El Potaje Sevillano" y era una gozada saborear una cerveza, contemplando el ir y venir de las mansas olas a unos escasos metros. Y presenciar los juegos de los hermanos de Manoli y los llores de la pequeña, una mimosa que en lugar de tener muñecas, tenía una gallina.

Dos días estuvimos con aquella familia. El último se desarrolló al amor de una gran paella, de marisco, naturalmente, en cuya confección intervino toda la familia. Hasta la gallina contribuyó con un hermoso huevo.

Fueron los mejores días de aquellas vacaciones, posiblemente de muchas vacaciones.

Nos hicimos muy amigos de Manoli. Charlamos con ella. Y descubrimos que aquella belleza externa escondía otra interior. De gran sensibilidad, con una inteligencia prometedora, con mucha esperanza en un futuro que se aproximaba a pasos agigantados. No era la niña guapa, ahora creo que la llaman de otra manera, que lo sabe y lo explota. Era una joven sencilla, cordial y con una gran sensibilidad.

Le gusta el arte en general. También conocer muchos idiomas. Y hacer alguna carrera de esas que ayudan a la gente. Un sonriente y hermoso futuro se abría ante ella.

El tiempo comenzó su andadura. Al principio nos escribíamos con frecuencia. Poco a poco, menos. Y por fin las tradicionales felicitaciones navideñas. El ajetreo de la vida nos robó el trato de Manoli, aunque fuera por carta.

Y el otro día, al cabo de los años, recibimos una postal de Manoli. Venía de Miami. Lo primero fue una gran alegría al comprobar que, a pesar del tiempo, aún estábamos en un rincón de su corazón. Nos decía que estaba sola y que el ambiente era hostil, frío, indiferente.

¿Qué estará haciendo en Miami?, nos preguntamos.

Y recordamos todo aquello que la interpelaba hace diez o doce años.

¿Estará haciendo películas? ¿Participará en algún cursillo fin de carrera? ¿Estará perfeccionando el idioma? ¿Qué habrá sido de su hermana, la que jugaba con la gallina? ¿Y sus hermanos? ¿Seguirán con "El Potaje Sevillano"? ¿Estarán bien sus padres: Juan y Manuela?

Toda una serie de interrogantes empezó a danzar entre nosotros.

Había mucho amor en aquella postal. Manoli, aquella belleza en flor de hacía algunos años, con tanta seguridad se había convertido en una hermosa mujer que necesitaba cariño. Y se acordó de nosotros. Y nos dio una alegría inmensa comprobar que nuestro grano de trigo, nuestra siembra de esperanza, había dado el valioso fruto del recuerdo.

Nos gustaría poder decirle a Manoli todas estas cosas. Pero no nos puso la dirección.

PEPE

Como nos ha parecido muy interesante esta carta, nos hemos tomado el atrevimiento de transcribirla para ustedes. Por si la pudiera leer Manoli y mandar sus señas a Pepe.

Corresponsal

Foto OLEA

Coulouniex Chamiers, 15  
Teléfono 77 01 96  
VENTA DE BAÑOS

Santiago Francia Lorenzo

Ante el V Centenario

Beneficiado de preste en Grijota

Francisco Mozo de la Torre nació en Grijota el día 13 de agosto de 1734 y fue bautizado en la iglesia de la Santa Cruz el día 26 del mismo mes. Sus padres, Ignacio Mozo de la Torre e Isabel Tejedor, descendían de acomodadas familias. El hecho de que, pasado algún tiempo, Francisco obtuviera su primer beneficio en la iglesia de Trigueros del Valle, indica que alguno de sus ascendientes -padres o abuelos- era oriundo o había vivido al menos diez años en esta pequeña villa que entonces pertenecía al arciprestazgo de Dueñas y diócesis de Palencia.

Siendo beneficiado de Grados en Trigueros, en 1764 opusita a la Capellanía que en Grijota tenía fundada don Francisco Gato Montero, que había vacado por muerte de don Hipólito de Bureba. A la oposición concurrió también su hermano Ignacio, cinco años más joven que él, y que era ya profesor de Leyes en la Universidad de Valladolid. Aquí ganó la partida Francisco; pero tres años después, en el concurso oposición a un beneficio de preste que había vacado por muerte de don Tomás Miguel Valerio, el lance sería favorable al hermano menor "por mayor suficiencia".

Lo que primero hizo don Francisco en el ejercicio de su capellanía fue poner pleito a la Comunidad eclesiástica de Grijota para que se le entregasen todos los bienes muebles y raíces

## PALENTINOS EN AMERICA

Don Francisco Mozo de la Torre, nacido y capellán en Grijota y deán en Santiago de Cuba



En la iglesia parroquial de la Santa Cruz de Grijota fue bautizado Francisco Mozo de la Torre, que después desempeñó en ella una capellanía

de la misma por inventario hecho ante escribano público.

En 1768 consigue un beneficio de preste tras la muerte de su poseedor don Francisco Legón; y al año 1770 solicita del Provisor del obispado que se le expidan las correspondientes testimonios acreditativos de su curriculum vitae, de su buena fama y

costumbres. En este año, o en 1771, hemos de fijar la cronología de su partida a la isla de Cuba.

Deán de Santiago de Cuba

No hemos encontrado testimonios documentales sobre las razones de su promoción a la presidencia del Cabildo de la

única, prestigiosa y antigua sede de la isla caribeña. Sabemos que en 1773, llevaba ya tiempo suficiente en Cuba como para que los aspirantes a su beneficio de preste en Grijota, pidieran que se declarara vacante por ausencia prolongada de su titular. Quienes habían perdido el pleito en la disputa por el beneficio, vuelven ahora sobre la presa.

Su partida coincide con una época de florecimiento comercial de la isla y de un gran aumento de la población y de bienestar económico y social. El contingente de clero que llegó a Cuba por estos años, resulta verdaderamente asombroso, si bien es cierto que no todos fueron con rectitud de intenciones.

La prestancia del cargo, segundo en la jerarquía eclesiástica de la isla, hace suponer que don Francisco no se fuera con la rampolona intención de ganar dinero; pero algo tendría que ver con las acusaciones crematísticas de las que se acusaba por estos años a los clérigos de la isla, incluidos los preladados.

Aún en esa situación, don Francisco no renunció a su beneficio de Grijota hasta el año 1779. Y todavía mantuvo, hasta su muerte en 1990, la Capellanía de don Francisco Gato, a cuya renuncia no le obligaban las Sinodales, pudiendo cumplir por otro las cargas que llevaba anejas.

En el año 1791 el concejo y vecinos de Grijota pidieron al Provisor que uniera esta Capellanía con un beneficio de Epístola que estaba vacante, creando con los dos uno de preste menor. No fue atendido y al año siguiente salió de nuevo la Capellanía a oposición.

Don Francisco Mozo murió en Santiago de Cuba, tras casi veinte años de permanencia en la perla de las Antillas. No parece que dejara parte alguna de su hacienda para obras piadosas o sociales de su pueblo. Ellas hubieran generado la suficiente documentación para un más amplio conocimiento del personaje.

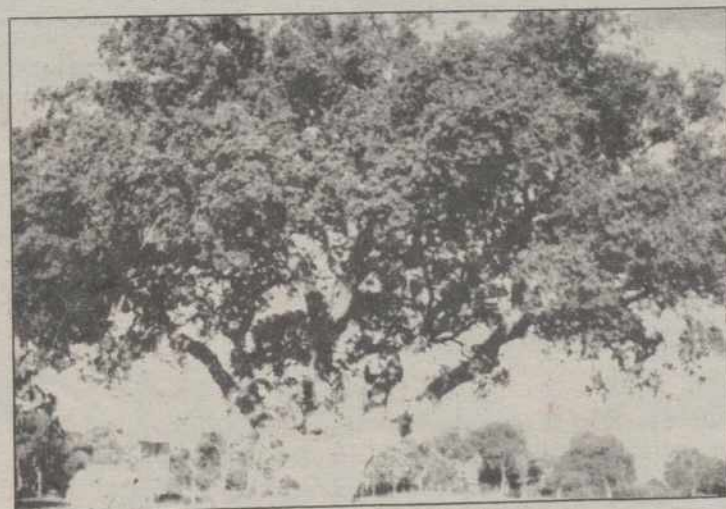
Dicen los biólogos que en el año 2.050 España tendrá un clima semidesértico, lo que quiere decir que a meses de sequía sucederán lluvias torrenciales que aumentarán aún más la desertización por el arrastre de la capa de tierra vegetal.

Dicen también que Castilla fue hasta el siglo XVI la región más próspera de Europa debido a su benigno clima y su régimen de lluvias modificado por las tallas indiscriminadas, parte para la construcción de barcos de la Armada y en parte a la necesidad de tierras de labranza. Fiel reflejo de esta prosperidad la tenemos en la población castellana de aquellos tiempos, que llegó a albergar a más de la mitad de la población española y que hoy en día no supera el quince por ciento.

Que la tala de bosques cambió el régimen de lluvias es un hecho probado ya que lo mismo está ocurriendo en zonas de Hispanoamérica con la tala de bosque tropical: pero lo verdaderamente preocupante es que se siguen talando árboles indiscriminadamente en una carrera hacia el suicidio que día a día se refleja en los índices de población.

Se han talado todos los árboles de la ribera del Canal de Castilla,

## ARBOLES



todos, absolutamente todos, los árboles de carretera, caminos, veredas; y gran parte de los árboles de las riberas de los ríos. Si a esto le añadimos las tallas de los antiguos linderos, majuelos, frutales y viñedos derivados de la Concentración Parcelaria el resultado no puede ser otro que el de un solar.

Ya no es una cuestión ecológica sino estética. Es penoso y hasta delirante darse un paseo por Tierra de Campos. La degradación del medio es tal que los pueblos se derrumban sin que a nadie le preocupen las razones o las

posibles soluciones, ya que, o bien ya no habitan allí o bien tienen una vivienda en la ciudad que les asegura un buen retiro.

Poner coto a esta degradación es difícil, puesto que es una cuestión más que económica de costumbres, que como muchas otras se han perdido. Los Reyes Católicos mandaron plantar olmos en las plazas de los pueblos, Carlos III refrendó estas disposiciones y lo aplicó en las ciudades en calles y paseos; y Fernando VI dispuso que se plantaran en viñedos para dar sombra y retener

la humedad, costumbre que llegó hasta la misma Italia. Se plantaban también especies de ancha copa en los caminos, veredas y cursos fluviales, para dar sombra al caminante; y se tenía la buena costumbre de talar el ramaje de las encinas para que éstas dieran buena madera.

Pienso que la solución no es costosa, ni tan siquiera lo es a largo plazo, pero se debe comenzar ahora mismo, este otoño. Primero: Aplicando las leyes existentes a la quema indiscriminada de rastrojos. Sigo observando año tras año cómo no se limitan las quemas con cortafuegos, afectando la quema a la vegetación circundante cuando no provocan una catástrofe. Y lo más curioso es que esos árboles son beneficiosos para el terreno, puesto que ejercen de cortavientos, retienen la humedad, enriquecen con humus el suelo y además pueden venderse como madera cuando son adultos y ya se pagan cantidades muy interesantes por cada ejemplar.

Segundo: Dando subvenciones o exenciones contributivas a los que quieran plantar especies autóctonas en sus tierras. Coordinándolas con los planes de repoblación.

Y tercero y más importante, educando. Enseñando a los niños el conocimiento de su propio medio natural, las especies vegetales y animales (es fácil comprobar que más de un 50% de la población palentina no distingue la cebada del trigo o un milano de un cernícalo) y sobre todo educando a los agricultores para que no destruyan su propio entorno.

Piensen por ejemplo en los fuertes insecticidas y herbicidas que se vierten en el campo y su repercusión sobre la fauna. Piensen también en las ingentes posibilidades económicas que puede reportar la caza menor. Les puedo asegurar que doblarían o triplicarían los ingresos por cereal, pero por supuesto cuidando y respetando el medio. Las perdices no se reproducen en un terreno envenenado, con unas defensas naturales (matas, zarzales de linderos, etc) quemadas año tras año y con unos que se creen cazadores y que arrasan lo que se mueve, sea o no veda.

Creo que no son cuestiones fáciles de resolver y a las que todos tenemos que aportar nuestra ayuda, incluidos los políticos.

Enrique Junco Navascués

## Núñez considera inviable la normativa de la UEFA sobre extranjeros

«Todo el mundo está contento con Cruyff»



Núñez y Cruyff

Barcelona (EFE).- El presidente del FC Barcelona, José Luis Núñez, considera inviable la nueva normativa aprobada por la UEFA que reducirá la participación de jugadores extranjeros, de cuatro a tres, para las competiciones internacionales del próximo año.

Núñez cree que la normativa variará su contenido. «Debe cambiar, ya que formar una Co-

munidad Europea e impedir que los futbolistas de esta comunidad no puedan jugar en este territorio es algo inviable», aseguró.

En este sentido se refirió a unas declaraciones efectuadas por el jugador danés del FC Barcelona Michael Laudrup, quien no cree que renovará su contrato con la entidad en el caso de que esta normativa no varíe.

«No tiene que obsesionarse con todo este asunto. Lo único que debe tener en cuenta es ser uno de los mejores de los once jugadores que actúan en cada partido, y no tan sólo tener en cuenta lo referente a esta reglamentación», comentó.

Sobre el técnico del equipo, Johan Cruyff, que se ha convertido en el entrenador «más duradero» desde que Núñez es presidente del equipo, el dirigente barcelonista explicó: «el año pasado me quedé solo en su defensa, nadie daba un duro por Cruyff», afirmó.

«Cruyff debía continuar en el cargo, ya que tenía contrato con el equipo, y había realizado un buen papel en su trayectoria como técnico del equipo, pues había conseguido dos títulos en dos temporadas, y era la línea que la directiva se había planteado», concretó.

Según Núñez, tras la consecución del título liguero la pasada temporada, «todo el mundo está contento con Cruyff, aunque en general lo bueno es procurar siempre la continuidad de los técnicos», agregó.

El presidente azulgrana dijo que ningún entrenador barcelonista «ha salido en globo de la entidad. Se pueden discutir las valoraciones o las decisiones que los técnicos tomen, pero es preciso realizar una valoración exacta del trabajo de todo entrenador. Personalmente, todos los entrenadores del equipo han cubierto una etapa importante al frente del equipo», concluyó.



Laudrup

## Kankkunen ganó en Australia y se sitúa a dos puntos de Carlos Sainz

Perth (Australia), (EFE).- El finlandés Juha Kankkunen (Lancia Delta Integrale) se encuentra a sólo dos puntos del liderato del campeonato del mundo de rallyes, que ocupa el español Carlos Sainz, tras adjudicarse el de Australia, prueba que no conoce en sus tres ediciones otro vencedor.

Kankkunen concluyó la prueba australiana, que constaba de 2.042 kilómetros divididos en cinco etapas, con un tiempo final de 5:48.48 horas, y aventajó al segundo clasificado, el sueco Kenneth Eriksson, en algo más de un minuto. Además se hizo con la victoria en 20 de los 39 tramos especiales disputados.

La retirada el domingo de Sainz a causa de un espectacular vuelco y la del francés Didier Auriol, con problemas en el motor de su Lancia, dejaron virtualmente en manos del finlandés la carrera, octava puntuable para el Mundial. Kankkunen, en los tramos finales, se limitó a conservar su ventaja.

Los veinte puntos obtenidos por Kankkunen como ganador del rally de Australia complican las opciones de Sainz a renovar el título del mundo cuando restan cuatro pruebas para la conclusión del campeonato. El español suma 125 puntos por 123 de su máximo rival.

### Clasificación final del Rally de Australia:

1. Juha Kankkunen (FIN, Lancia Delta Integrale) 5:48.48
2. Kenneth Eriksson (SUE, Mitsubishi Galant) 5:50.01



Kankkunen

3. Armin Schwarz (ALE, Toyota Celica) 5:54.42
4. Markku Alen (FIN, Subaru Legacy) 5:58.15
5. Timo Salonen (FIN, Mitsubishi Galant) 5:59.54
6. Rod Millen (NZL, Mazda 323) 6:04.37
7. Ross Dunkerton (AUS, Mitsubishi Galant) 6:05.24
8. Jorge Recalde (ARG, Lancia Delta Integrale) 6:09.21
9. Neal Bates (AUS, Toyota Celica) 6:18.04
10. Ed Ordynski (AUS, Mitsubishi Galant) 6:35.00

### Clasificación campeonato del mundo:

1. Carlos Sainz (ESP) 125 puntos
2. Juha Kankkunen (FIN) 123
3. Didier Auriol (FRA) 81
4. Miki Biassion (ITA) 54
5. Kenneth Eriksson (SUE) 51

## Eusebio: «El Barcelona puede ganar cinco ligas más seguidas»

Manolo, feliz en el equipo nacional

Eusebio, quien juega hoy su partido número 14 con la selección absoluta, se ha convertido ya en uno de los fijos de las listas de Vicente Miera si se tiene en cuenta sus dos primeras convocatorias, pero según él, «nadie es imprescindible en esta vida y menos en el mundo del fútbol», si bien añadió que se encuentra en un gran estado de forma y en la actualidad está entre los mejores del fútbol español.

Eusebio, nacido hace 27 años en el pueblo vallisoletano de La Seca, dijo que estaba totalmente identificado con Cataluña y con la afición del Barcelona, e incluso comentó que si tuviera un hijo y naciese en Barcelona estaría dispuesto a ponerle Jordi de nombre.

Para Eusebio, la convocatoria de cuatro jugadores del Barcelona por parte de Vicente Miera -Zubizarreta, Ferrer y Goicoechea y él- significa que el equipo está en «buenas condiciones y con opciones claras para alcanzar el título por segundo año consecutivo».

A la pregunta de si la afición del Barcelona necesitaba rápidamente celebrar el título de la Copa de Europa en esta temporada, Eusebio afirmó que «pensar continuamente en este asunto no es saludable y lo único que puede ocurrir de negativo es que se convierta en una obsesión».

### MANOLO

Manuel Sánchez Delgado, de-

lantero del Atlético de Madrid y otro de los habituales ahora con Vicente Miera, afronta hoy su vigésimo segunda participación con la selección A, y junto a Juan Vizcaino y Roberto Solozábal son los representantes de Jesús Gil en el equipo español.

Manolo dijo que a pesar de asegurar un gol en los últimos partidos internacionales -hizo uno en el debut de Miera en Oviedo ante Uruguay-, «los goles son cuestión de rachas y es cierto que ahora salen con mayor facilidad, pero lo importante», añadió, «es que estoy perfectamente integrado en un equipo nacional que puede dar todavía mucho que hablar».



Manolo.

Para Manolo, «la llegada de Vicente Miera ha supuesto una tranquilidad porque había quizás demasiada tensión por diversos motivos tras la disputa del Mundial, y ahora el ambiente parece más relajado con el nuevo seleccionador aunque las esperanzas de estar en la Eurocopa '92 sean muy escasas».

En cuanto a la racha de buen juego que desarrolla el Atlético de Madrid, Manolo comentó que «los jugadores están más centrados en el juego con la llegada de Luis Aragonés».



Eusebio

Reikiavik (EFE).- Eusebio Sacristán, centrocampista internacional del FC Barcelona, manifestó ayer que su equipo también puede llegar a ganar cinco Ligas seguidas como lo ha hecho el Real Madrid porque «en este momento la calidad de la plantilla azulgrana es superior a la del club madrileño».

DESDE  
**952.000**  
PTAS.



Desde este increíble precio puedes elegir este mes, entre las 17 versiones de la gama Fiat Uno.  
Con 3 y 5 puertas. En gasolina y diesel. Disfruta de su diseño envolvente  
y de su inteligente economía (desde 4 l. a los 100).

**Y ADEMAS,  
FIAT UNO DIESEL 5 PUERTAS SUPER  
POR SOLO 1.304.000 PTAS.**

Pregunta en tu Concesionario por las condiciones especiales de Fiat Financiera.

Estos precios incluyen I.V.A., transporte y descuento promocional.  
Oferta válida hasta final de mes.

**FIAT**

Concesionario Oficial en Palencia:

AUTOMOVILES SANSE  
c/ María de Molina, 2

Un solo espectador pasó por taquilla

## Decepcionante actuación de la selección sub-21 que perdió (1-0) con Islandia

Luis Villarejo

Reikiavik. (EFE).-

1. Islandia: Finngosson; Sigurjonson, Lofson, Gretarsson, Halldonsson; Kristinsson, Kristofersson, Adolfsson, Markinson; Irgolfsson (Kollvesson, min. 86) y H. Irgolfsson.

0. España: Kike; Pablo, Merino, Alex, Larraínzar, Santi Cuesta (Tomás, min. 73), Ecurza (Pinilla, min. 66), Guardiola, Emilio; Luis Enrique y Alfonso.

Gol: 1-0. Min. 28. H. Irgolfsson, de libre directo y con la pierna izquierda, bate a Kike.

Incidenias: Sólo un centenar de personas acudieron al estadio Kopavagsvallur de Reikiavik en tarde fría y desapacible. Terreno de juego en perfectas condiciones. Angel Villar y Juan Espino, presidente y vicepresidente respectivamente de la RFEF, presenciaron el partido. Cerca de otras 50 personas vieron el partido en el interior de sus propios automóviles al ser el estadio descubierto. Sólo un espectador pasó por taquilla y pagó las mil pesetas que costaba la entrada.

Arbitro: Brian Hill (Gran Bretaña). Mostró cartulinas amarillas a Kike.

Comentario:

La selección española sub 21, cuyos integrantes serán la base del equipo que participará en los Juegos de Barcelona '92, se despidió ayer de la Eurocopa de la categoría en un triste encuentro que pasará a la historia del fútbol islandés por ser el primero en que se derrota a España en un encuentro oficial.

En la primera mitad, la selección española deambuló por el terreno de juego, en el que sólo el barcelonista Guardiola parecía estar centrado, y los islandeses con garra y anticipación se aprovecharon de los "regalos" del portero del Athletic, Kike que con sus nervios a la hora de salir de puerta, contagió la intranquilidad a sus compañeros de zaga.

Pereda confió en el dúo madrildista Luis Enrique y Alfonso para intentar no sólo ganar sino además golear a los islandeses y se encontró con una decepcionante actuación de ambos, sobre todo del futbolista asturiano,

quien en su condición de capitán se mostró excesivamente individualista.

Los futuros olímpicos españoles contaron con la ayuda del colegiado, el británico Brian Hill, quien perdonó a España la expulsión de Kike cuando en el minuto 29 derribó fuera del área en su salida a un jugador rival al quedarse solo para marcar el segundo tanto.

Los detalles de Guardiola y las entradas por la banda izquierda de Santi Cuesta fueron las únicas notas destacadas de un equipo sin ideas que naufragó ante los inocentes jóvenes islandeses, que no podían creer tener enfrente a promesas ya consolidadas en equipos de Primera división españoles que cobran ya fichas en algunos casos millonarias.

España no llegó a comprobar si el guardameta islandés Finngosson había hecho méritos para ser titular de su selección porque no llegó a tocar el balón prácticamente en los 90 minutos, y ni la entrada de Pinilla a 24 minutos del final, ayudó a enmendar la situación.

## El Atlético de Madrid aprobó la transformación en sociedad anónima de la que Gil será mayoritario

Madrid. (EFE).- La Asamblea del Atlético de Madrid aprobó ayer por mayoría la conversión del club en Sociedad Anónima, en la que el actual presidente, Jesús Gil, será accionista mayoritario una vez que amplie el capital social y canjee el dinero que ha invertido en el Atlético, unos 2.000 millones de pesetas, por acciones.

La asamblea aprobó a primera hora de la tarde el balance de cuentas de las temporadas 1986/87, 87/88, 88/89, 89/90, así como el de 1990/91 y el presupuesto para el ejercicio 1991/92, que es de 2.642 millones de pesetas.

Gil atendió las múltiples preguntas de los socios compromisos, que en ningún momento demostraron tener claro las consecuencias de la transformación, y continuamente hizo referencia a que no quiere que socios de solera en el club no puedan comprar acciones.

"Se acabaron los sentimentalismos. El club se debe transformar en sociedad anónima y el que no compre acciones no pinta nada. No quiero que nadie se quede fuera y que todos podamos comprar acciones. Tampoco quiero quedarme con todas. Quiero que el club sea de todos", dijo Gil.

El Atlético de Madrid tiene un capital social de unos 1.500 millones de pesetas, que dividido entre los 27.000 socios que actualmente tiene el club, dará el número de acciones a que cada socio tendrá derecho a comprar.

Una vez transformado el club en Sociedad Anónima, algo que será efectivo a partir de junio de 1992, Jesús Gil ampliará el capital social en 2.000 millones de pesetas, dinero que ha invertido en fichajes, y posteriormente canjeará este dinero por acciones, con lo que se convertirá en accionista mayoritario.

El capital social será de 3.500 millones, de los que Gil tendrá en acciones un mínimo de 2.000, más las acciones que compre de los 1.500 restantes.

Al borde de la desaparición

## El Valladolid debe 1.055 millones

Valladolid. (EFE).- El Real Valladolid ha contraído deudas por importe de 1.055 millones de pesetas, según informó el vicepresidente para asuntos económicos, Juan Moraza, que presidió la reunión de la junta directiva del club.

Las deudas más importantes son a la Hacienda Pública con un montante de 689 millones de pesetas correspondientes a los años 1989, 1990 y 1991, si bien los 229 millones del año 1989 se pagarán en un plazo de 12 años, según acuerdo al que llegó con la Liga de Fútbol profesional.

Los 253 millones correspondientes al año 1990 son los que apremian, si la entidad vallisoletana pretende entrar en el Plan de Saneamiento y es por lo que se han iniciado negociaciones con Dorna, empresa que aún no ha dado respuesta alguna, a pesar de que se esperaba el lunes.

"Los directivos de la empresa publicitaria se encuentran de viaje y no regresarán hasta finales de semana, por tanto, la respuesta la esperamos para el lunes próximo", comunicó Juan Moraza.

También destacan los 55 millones a la Seguridad Social, así como 133,5 millones de deudas a los jugadores correspondientes a la temporada 1990-91, a los que hay que añadir los 250 millones de la actual campaña en concepto de fichas y 156 millones por nóminas.

Las previsiones económicas para el 30 de junio de 1992 no pueden ser más preocupantes, pues se estima un incremento de las deudas en más de 400 millones de pesetas, por lo que el total ascendería a casi los 1.500 millones de pesetas.

## Veinte mil pesetas costará ver al Real Madrid en Riazor

La Coruña. (EFE).- La localidad de tribuna en el partido Deportivo-Real Madrid del próximo 13 de octubre, costará 20.000 pesetas, según la lista de precios que ayer facilitó la entidad deportivista.

El precio de las entradas para el público se incrementará sensiblemente con respecto a los que regirán el próximo domingo en el encuentro ante el Real Valladolid y que también fueron publicados ayer.

En este caso, la localidad más cara es de 10.000 pesetas y la más barata, para juveniles, de

1.000; mientras que para el partido ante el Real Madrid, oscilan entre las 20.000 y las 1.500 pesetas.

La preferencia superior, que para el encuentro con el Valladolid es de 7.000 pesetas, pasa a costar 15.000 para presenciar al Real Madrid.

En el caso del Deportivo-Valladolid, los espectadores podrán seguir, a continuación, el Fabril-Torrelavega de Segunda B, al haber sido fijada la hora de comienzo para las 21 horas, una vez que concluya el partido de la Primera División.



**INSTITUTO SUPERIOR DE FILOSOFIA**  
Integrado en la  
**UNIVERSIDAD PONTIFICIA DE SALAMANCA**  
Primer ciclo de Estudios Universitarios  
de FILOSOFIA y de PEDAGOGIA



**ESCUELA SUPERIOR DE CIENCIAS DE LA FAMILIA**  
**ESTUDIOS DE ASESOR**  
**Y ORIENTADOR FAMILIAR**

- Para Licenciados o Diplomados Universitarios.
- Clases: 7 a 9 de la tarde durante todo el curso.

INFORMACION  
Y SECRETARIA

Plaza de San Pablo, 4. Teléfono 356699. De 10 a 14 y de 19 a 21 horas días laborables.  
ABIERTO EL PLAZO DE MATRICULA PARA TODOS LOS CURSOS

## LIBROS DE TEXTO

- PRE-ESCOLAR
- E.G.B.
- F.P.
- BUP y
- COU

Descuentos y vales  
para material escolar

**Librería Ntra. Sra. del Pilar**

Mayor, 130 - Teléfono: 74 02 69

La instalación de la luz artificial en La Balastera podría no estar finalizada en el plazo inicialmente previsto

## Real Betis-C.F. Palencia, hoy a las nueve y media en el estadio sevillano «Benito Villamarín»

Mariano García ha tenido muchos problemas para componer el equipo inicial debido a las numerosas lesiones

### BARREDA SANCHEZ

El C.F. Palencia se enfrentará hoy a las nueve y media de la noche con el Real Betis Balompié, en el estadio sevillano "Benito Villamarín", para decidir quién de los dos equipos es el que consigue alcanzar la cuarta eliminatoria de la Copa del Rey. Como ustedes recordarán, el partido de ida, disputado en el Polideportivo Municipal de Venta de Baños, finalizó con el resultado de empate a cero goles.



Fran, con un fortísimo golpe en la rodilla, está prácticamente descartado para el partido de hoy

### DESPLAZAMIENTO A SEVILLA

Hoy, a las nueve de la mañana, salieron para la ciudad hispalense los componentes de la expedición morada. Esta la componen diecisiete jugadores, más Mariano García, el delegado del equipo Pablo Marino, el masajista, el utillero y dos directivos. En total, veintitrés personas.

En el Palencia ya hay una baja segura que es la del capitán Cano, por motivos laborales. Uco, con un fuerte golpe en el gemelo, Fran, con otro en la rodilla y Paco son dudas de cara al partido.

El posible once titular, a la espera de cómo evolucionan estos tres jugadores será el compuesto por: Juan Carlos, Fernando o Fran, Carlos Varas, Alonso, Tovar, Lolo, Martín, Francisco, Olea, Juanjo y Paco. Como posibles sustitutos estarán Tapias, Mauro, Uco, Molinero y Tarlonte.

La expedición morada se alojará en Sevilla en el hotel "Hispalis", que cobrará a la tesorería del C.F. Palencia, seis mil pesetas por persona, incluyendo en el precio la cena, el alojamiento y el desayuno. El equipo palentino ha comido en Cáceres, en el hotel "El Puchero", propiedad de

uno de los componentes del Cáceres, cuya directiva gestionó la estancia de los componentes del Palencia en la ciudad extremeña.

### EL BETIS, CON LA ALINEACIÓN DECIDIDA

En el equipo verdiblanco, los jugadores convocados tras el entrenamiento de ayer fueron Fernández, Trujillo; Márquez, Julio, Ureña, Rodolfo, Antonio Fernando, Fernández, Recha; Monsalve, Grussman, Bilek, Loreto, Gabino; Mel y Cuéllar. Tan sólo Bilek tenía algún problema físico producto de un golpe en el último partido de liga, aunque es seguro que jugará contra el Palencia.

El posible once inicial que actúe por el Real Betis será el compuesto por "Gato" Fernández en la portería; Márquez, Rodolfo, Julio y Ureña en defensa; el centro del campo para Monsalve, Grussman, Bilek y Gabino; y en ataque, Cuéllar y Pepe Mel.

El pasado domingo, el Betis venció en su campo al Avilés por dos goles a cero, lo que les servía para colocarse segundos en la tabla de la Segunda División "A". A pesar de la victoria, el juego de los pupilos de Jarabynsky disgustó mucho a la afición bética, quien se mostró defraudada con lo que presenciaron, por lo que la posible entrada que se registre esta noche es una incógnita.

Durante los últimos días, ha estado lloviendo mucho sobre Sevilla, por lo que el terreno de juego del "Benito Villamarín" no estará en buenas condiciones, lo que a priori parece beneficiar al equipo palentino, más acos-



Jarabynsky, entrenador checoslovaco del Betis, ya tiene la alineación de su equipo decidida

tumbrado a estas condiciones meteorológicas que los sevillanos.

El partido se disputará a las nueve y media de la noche y el árbitro del choque será José Díaz Fías que sustituye al designado previamente Emilio Soriano Aladrén.

### LA TAQUILLA MAS FLOJA

Mientras la plantilla morada se encuentra en Sevilla, la actividad continúa en el seno del C.F. Palencia, en donde se ultiman ya los detalles para la vuelta a La

Balastera después del destierro en Venta de Baños.

En el pasado partido contra el Cambados, la taquilla que se consiguió fue la más floja en muchos años. El total de lo recaudado ascendió a 340.000 pesetas, de las que hubo que descontar 152.000 de gastos. El árbitro del encuentro, el guipuzcoano Navas Lasa, presentó una factura por sus servicios de 135.000 pts.

El próximo compromiso liguero del Palencia en casa, el día 6 de octubre, los aficionados po-

drán ver por primera vez en esta temporada a sus jugadores en el césped del viejo estadio municipal.

Esa misma semana se habrán iniciado los entrenamientos en La Balastera y, aunque el campo todavía no se encontrará en perfectas condiciones, los expertos de la firma que realizó la replantación, Viveros Jimeno, confían en que sí permita la práctica del fútbol.

La posterior evolución de la hierba dependerá de varios factores, principalmente climatológicos, por lo que no se sabe con certeza cuándo alcanzará sus mejores condiciones, aunque se espera que después de Navidades, el campo ofrezca una total recuperación.



Tovar vuelve al once titular del C.F. Palencia

### Y AHORA, LA LUZ

Sin embargo, los problemas del Palencia no se acaban con el tema del césped de La Balastera y estos momentos parece que se va a sufrir un retraso en la finalización de las obras de instalación de la luz eléctrica en el campo municipal.

La empresa adjudicataria de la instalación lumínica parece que tiene problemas para cumplir con los plazos previstos, según los cuales a finales de octubre, La Balastera volvería a contar con la iluminación artificial.

Las nuevas previsiones se inclinan al mes de noviembre, aunque sin especificar el día. Mientras, el Palencia está intentando conseguir que la luz esté instalada a finales de octubre, ya que si no es así, los partidos tendrían que repetir el temprano horario de años anteriores, con las molestias que eso causa al socio y aficionado del equipo palentino.



Es de esperar que el día 6 de octubre frente a la U.D. Salamanca, La Balastera vuelva a presentar este aspecto

Con el patrocinio de Autopalsa-Ford

## El C.V. San Antonio, representante palentino en la Segunda División masculina de Voleibol

El club de nuestra capital ha apostado por la juventud de sus jugadores en esta campaña

El C.V. Ford San Antonio jugará esta temporada en la Segunda División del voleibol masculino después de su descenso de categoría en la campaña pasada.

Para esta liga 91-92, el equipo palentino está compuesto principalmente con jugadores en edad juvenil, con los que se intentará dar la talla, intentando hacer el mejor papel posible.

Dentro de la plantilla existen ya dos bajas de jugadores titulares: César Vián, que por motivos laborales, se traslada a Alicante e Ignacio Soto, quien abandona la práctica activa del volei, pasando a efectuar labores de dirección de equipo.

El C.V. Ford San Antonio

apuesta este año por la juventud, en la plena confianza en que sus jugadores más jóvenes, actuales campeones juveniles de Castilla y León, demostrarán su calidad y proyección de cara al futuro.

El equipo comenzó sus entrenamientos el pasado 3 de septiembre y en la actualidad, la plantilla se encuentra en un estado de forma óptimo para el inicio de la temporada, que será el 13 de octubre, y en la que los palentinos parten como uno de los principales favoritos.

La firma Autopalsa-Ford continúa colaborando con el C.V. San Antonio y patrocina al equipo de Segunda División y al juvenil, cubriendo por completo su presupuesto.

La plantilla del Ford San Antonio tiene un media de edad muy joven, no superior a los diecinueve años y la altura media de sus jugadores supera el 1,85 mts.

Los integrantes de este equipo son:

\*En Zona 4, Iñaki Martín, Javi Vallejera, De Lamo y Julio.

\*En Zona 3, José Angel, Jorge, Diego y Pedro.

\*Universales, Jaime y Santiago.

\*Colocadores, José Luis, Pablo y David.

El Ford San Antonio disputará sus partidos caseros los sábados a las ocho de la tarde en el Campo de la Juventud.

Aunque no dispone de patrocinador

## El C.Bm. Palencia prepara el inicio de la nueva temporada en Segunda División

La competición empezará el próximo 6 de octubre

El próximo 6 de octubre, el Club Balonmano Palencia iniciará su participación en la Segunda División de balonmano, categoría que ha sido totalmente reestructurada de acuerdo con las modificaciones impuestas por la Federación Española de Balonmano. Estos cambios presentan unas perspectivas de importantes mejoras en la calidad técnica y organizativa, que venían siendo necesarias para mejorar el balonmano en esta Segunda División.

El Club Balonmano Palencia inicia esta temporada sin patrocinador, con lo que el reto deportivo se verá dificultado por el económico, por lo cual se está realizando una importante campaña de captación de socios y colaboradores que por el módico precio de mil pesetas, ayuden al equipo. El reto es conseguir la cifra de doscientos socios.

También los miembros del C.Bm. Palencia están intentando la colaboración de empresas que apoyen mediante pequeñas aportaciones publicitarias, para intentar cubrir el presupuesto del club, que asciende a medio millón de pesetas, sin duda el más bajo del de todos los participantes en Segunda.

En el plano deportivo, el equipo lleva trabajando desde los primeros días de septiembre para conseguir el éxito deportivo en una categoría en la que hay jugadores semiprofesionales e incluso extranjeros y clubes con presupuestos millonarios como el Bejarano, el Ademar o el C.Bm. Valladolid.

Los entrenamientos están teniendo como escenario el Campo de la Juventud y los partidos oficiales se jugarán en el Pabellón de dicha instalación los domingos a las doce de la mañana.

La composición del equipo del C.Bm. Palencia en la Segunda División Nacional de balonmano es la siguiente:

\*Delegado de equipo, Jesús Alario Sánchez.

\*Entrenadores, Jesús Sánchez y Juan A. Bilbao.

\*Jugadores:  
-Porteros: Luis María Herrera, Pedro Morte y Ramón.

-Laterales: José Rodrigo (capitán), Raúl Fuente, Javier Aguado y Eulogio Galindo.

-Centrales: Juan Maisterra y Jesús Mendiguchía.

-Extremos: José A. Ibáñez, Miguel Angel Alonso, Nacho Molina y Fernando Margareto.

-Pivotes: Iñaki Herrera y Jesús Angel.

En próximas fechas se incorporarán al equipo el lateral Mario Guadian y el pivot Junco.

En las competiciones de Tercera División y Regional Preferente

## Arbitros para los equipos palentinos la próxima jornada

El encuentro de fútbol de Tercera División entre el Venta de Baños y el Salmantino será dirigido por el colegiado de Ponferrada González González.

En este mismo grupo octavo de la Tercera División, son dos los árbitros de Palencia designados para dirigir partidos. Se trata de García Calvo, que arbitrar el choque entre el Almazán y la Gimnástica Medinense y de

Lobos Enríquez, a quien le ha correspondido el encuentro entre el Bembibre y el Béjar.

En cuanto a los partidos de Regional Preferente en los que intervienen equipos palentinos, dentro del subgrupo A-1, el encuentro entre el San Esteban y el Osorno será dirigido por el burgalés Sainz de Lomas II. El Herrera-Villamuriel tendrá como director al palentino Melgosa

del Valle y el Valeránica-Carrión a Santamaría Izquierdo, de Burgos.

En el subgrupo A-2, que se inicia este fin de semana, el burgalés Niño Pérez dirigirá el Villarcayo-Guardo. El partido entre el Velilla y el Tardajos tendrá como árbitro a Sánchez García, de León, mientras que el Barruelo-Aguilar será arbitrado por el palentino Linacero.

Repartieron los puntos con el Club Leonés

## Buen principio del Club Palentino de Pelota en el Campeonato nacional de Herramienta

El Club Palentino de Pelota comenzó con buen pie el Campeonato Nacional de Clubes en la modalidad de Herramienta, ya que se repartió los puntos en litigio con el Club Leonés.

En el partido de Palaeta, los jugadores leoneses Ricardo Rodríguez y Carlos González consiguieron treinta y cinco tantos por los treinta y cuatro de los palentinos Alberto Laiz y Tomás Aramendía. Los representantes del Club Palentino de Pelota perdieron en los últimos puntos un bonito partido que habían dominado en todo momento, pero los nervios al final les vencieron.

En Pala Corta, se enfrentaron José A. Amilibia y Rafael Carvajal, por el Club Leonés y Tama y Tejedor, por el Palentino de Pelota. La victoria fue para los segundos que vencieron por cuarenta a veintisiete, demostrando una gran supremacía e iniciando el campeonato con fuerza y garra.

En cuanto al Campeonato Territorial de Mano, el Club Aguilareño perdió los dos partidos contra los leoneses. Lo mejor del encuentro entre el club palentino y el leonés fue la asistencia de público, que poco a poco se va acercando al Frontón Municipal de Aguilar de Campoo para animar a sus paisanos.

Convocado por la Fundación Provincial de Deportes

## Se ha abierto el plazo de inscripción de equipos para el Campeonato de Fútbol Interpueblos-Trofeo Diputación Provincial

La Fundación Provincial de Deportes ha convocado dentro de los VI Juegos Deportivos Municipales, el Campeonato Interpueblos-Trofeo Diputación Provincial, para equipos representantes de los municipios y para jugadores no federados, en una competición que se plantea bajo el lema de "amistad y convivencia".

La competición se desarrollará entre los meses de noviembre de 1991 y junio de 1992, finalizando el plazo de inscripción el 15 de octubre del año en curso.

Los participantes tendrán la condición de no federados y nacidos en 1974 y posteriores. El incumplimiento de estas condiciones supondrá la eliminación. Para la formación de equipos en zonas de reducido censo se autoriza la fusión de municipios para hacer posible la participación de todos lo que lo deseen.

Los sistemas de competición se determinarán una vez conocidos los equipos participantes. Se

procurará hacer una competición previa por comarcas naturales, atendiendo a la proximidad geográfica de los inscritos. Después, los clasificados pasarán a disputar la fase final.

Todos los equipos deberán cumplimentar la documentación requerida, que legalizada por la Fundación Provincial de Deportes les servirá como documento de identidad para toda la competición, la cual estará dirigida técnicamente por la Fundación Provincial de Deportes, mientras que los árbitros serán designados por el equipo que juega en su terrenos. Solamente en la fase final, los árbitros serán federados.

Todos los participantes tendrán derecho a un reconocimiento médico si lo desean y solicitan, y estarán cubiertos por un Seguro de Accidentes, suscrito por la Fundación con Euro-mutua. En caso de accidente los deportistas serán atendidos en el Hospital Provincial "San Telmo".

## Calendario de la próxima jornada en la liga de Regional Provincial

El próximo domingo se disputará la segunda jornada de la liga de Regional Provincial y los partidos previstos para ese día son los siguientes:

\*Saldaña - Herrera, a las cinco de la tarde, en Saldaña.

\*Monzón - Frómista, a las cinco de la tarde, en Monzón de Campos.

\*Cervera - Santibáñez, a las cinco de la tarde, en Cervera de

Pisuerga.

\*Villada - Dueñas, a las cinco de la tarde, en Villada.

\*Becerril - Boadilla, a las cinco de la tarde, en Becerril de Campos.

\*Torquemada - Pinturas Salamanca, a las cinco de la tarde, en Torquemada.

\*Alar - Paredes, a las cinco de la tarde, en Alar del Rey.  
Descansa el Baltanás.

El Consejo Económico y Social aprobó los 101 millones que recibirá de la Junta para su actividad

## Todos los miembros del CES califican de «insuficiente» el presupuesto para 1992

Valladolid (ICAL).—El Pleno del Consejo Económico y Social aprobó ayer en Valladolid su presupuesto para 1992, dotado de 101 millones de pesetas. Todos los miembros presentes en la reunión manifestaron a ICAL su descontento por la insuficiencia de las partidas asignadas a los grupos y a los estudios, aunque mostraron su apoyo a una idea que "debe desarrollarse en años venideros".

El presidente del CES, José Manuel García Verdugo, explicó a ICAL que "este es un presupuesto consensuado en el que todos han mostrado un sentir general de insuficiencia que debe suplirse de momento con trabajo. No tenemos experiencia y el rodaje nos irá diciendo qué partidas hay que ampliar y cuáles reducir", manifestó.

Según García Verdugo, la Consejería de Economía efectuará un control de los gastos, "y si en algún caso hace falta una ampliación, existe la posibilidad de que las partidas se incrementen a lo largo del ejercicio, ya que la voluntad de la Junta es que el Consejo no se vea mermado de sus funciones por falta de medios económicos", señaló.

El presupuesto de 101 millones se distribuye de la siguiente manera: para gastos de funcionamiento se destinan

41 millones; para gastos de plantilla 47; y para los grupos y estudios hay previstos en principio 12 millones. La plantilla queda establecida definitivamente en 11 personas—incluido el secretario general—.

El Pleno del CES aprobó también la composición de la comisión permanente provisional—hasta que se dé el visto bueno el mes que viene al reglamento interno—, que estará integrada por el presidente, los dos vicepresidentes, dos miembros de CECAL (Roberto Suárez y Jesús Herrero), dos de los sindicatos (Javier Donis de UGT y Julio Montero de CC.OO.), así como por Josefa Fernández Arufe por parte de los técnicos de la Junta y Jerónimo Balbás por parte de ASAJA.

Por su parte, el presidente de la Confederación de Empresarios de Castilla y León (CECALE), Vicente Redondo Andrés, manifestó a ICAL su ilusión por darle operatividad al Consejo, "ya que los medios de que dispone coartan o limitan las responsabilidades. El presupuesto que hemos aprobado es corto en relación con las funciones que el CES tiene que desarrollar, pero entiendo que la experiencia debe adquirirse en el primer ejercicio, porque posteriormente ella nos dirá si la estructura mini-

ma planteada es suficiente o no", señaló.

Según el presidente de CECAL, "los problemas que hemos de asumir son lo suficientemente importantes como para pensar en una modificación al alza de esa estructura de trabajo".

El secretario regional de CC.OO., Javier Fernández, manifestó a ICAL que esta primera reunión operativa del CES ha sido "positiva, porque se han aprobado los presupuestos aunque nos hemos abstenido porque pensamos que esos 101 millones son insuficientes para cumplir los fines del Consejo". Para Comisiones Obreras, el presupuesto está descompensado en su estructura interna, porque dota demasiado los gastos de representación y no equilibra las dotaciones a los grupos y los estudios.

Fernández señaló que "sabemos las dificultades que existen y que estamos empezando a andar, y por eso hemos prestado toda nuestra colaboración y apoyo a los primeros pasos del CES", dijo.

Por último, el reglamento del Consejo Económico y Social estará perfilado en unos quince días, y será presentado para su aprobación en el pleno que el CES debe tener a finales del próximo mes de octubre.

Para asegurar su presencia en la nueva fecha del juicio

## El juzgado de lo Penal de Segovia decretó la prisión o fianza de un millón a Jesús Gil



Jesús Gil

Segovia (ICAL).—El Juzgado de lo penal de Segovia dictó prisión condicional o en su defecto fianza de un millón de pesetas contra Jesús Gil y Gil, alcalde de Marbella y presidente del Atlético de Madrid, que ayer no compareció en el juicio seguido contra él por presunta apropiación indebida de cuotas de la Seguridad Social.

José Luis Sierra, abogado de Jesús Gil, justificó la no asistencia de su defendido al no haber sido citado personalmente.

Gil y Gil es acusado tanto por la Fiscalía como por la Tesorería Territorial de la Seguridad Social de la apropiación de casi tres millones de pesetas correspondientes a las cuotas de la Seguri-

dad Social retenidas a varios de sus empleados de la urbanización Los Angeles de San Rafael, entre los años 1980 y 1986.

Ambas acusaciones, pública y particular, piden dos años de prisión menor para el promotor de "Los Angeles de San Rafael", mientras que la defensa pide su libre absolución.

El abogado de Gil y Gil ha reconocido que las retenciones eran ficticias si bien existen cerca de 500 documentos donde consta que las cantidades eran devueltas posteriormente a los trabajadores.

La defensa ha recordado que desde 1984 los bienes del complejo residencial han estado tutelados por el poder judicial, "así que de ser esos hechos ciertos, el responsable de que se hiciera la retención y no el ingreso sería el administrador judicial, no Jesús Gil", dijo el abogado del alcalde marbellí a las puertas del juzgado.

Minutos antes, el titular de la Sala de lo Penal de Segovia había decretado la prisión condicional contra Jesús Gil, para asegurar su presencia en la nueva fecha fijada para el juicio, el 12 de noviembre a las 12 horas, o en su defecto al abono como fianza de un millón de pesetas.

Medio Ambiente rechaza que haya existido oscurantismo en la adjudicación de la concesión de esta fábrica vallisoletana

## La Junta afirma que instalar en Santovenia una planta de residuos atraerá a nuevas industrias

Valladolid (ICAL).—La Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León apoya la construcción de una planta de tratamiento físico-químico de residuos industriales en el municipio vallisoletano de Santovenia, próximo a Valladolid, como solución a los vertidos que se producen en la comunidad, por considerar que posibilita la ubicación de nuevas empresas. Afirma que la garantía de una correcta gestión en el tratamiento residual favorecerá el desarrollo económico de las empresas de la zona.

Asimismo, niega que haya existido "oscurantismo" en la adjudicación a la empresa "Cetransa" de esta concesión, como han denunciado algunos grupos ecologistas. En este sentido, el Ayuntamiento de Valladolid ha

anunciado la presentación de una lista de alegaciones contra el estudio del impacto medio ambiental que la Junta ha elaborado sobre la instalación de la empresa por entender que comporta elevados riesgos contaminantes, sobre todo durante el traslado al municipio de los residuos.

La decisión de construir esta planta de residuos fue tomada de común acuerdo entre la Junta y el Ayuntamiento de Santovenia; la corporación municipal ha negado haber recibido subvención alguna por la instalación de esta planta de residuos, cuya empresa adjudicataria posee una fábrica similar en Barcelona. La Junta, por su parte, ha negado que participe de forma alguna en la gestión de esta empresa.

Medio Ambiente afirma en un comunicado que la creación de esta planta está prevista en el estudio sobre producción de residuos elaborado por esta consejería y señala que en noviembre de 1990 se publicó una orden de concurso público para la ayuda a los gastos de inversión en materia de recogida y tratamiento de residuos industriales.

El funcionamiento de la planta de tratamiento de residuos es similar al de una depuradora ya que, según la Junta, la Comunidad Autónoma no produce suficientes residuos para construir una planta que desarrolle un proceso completo de incineración. El proyecto se encuentra todavía en proceso de información pública, lo que posibilita la presentación de alegaciones.

## El Grupo Parlamentario del PP aprobó su reglamento interno

Valladolid (ICAL).—Los 43 procuradores regionales elegidos en las listas del PP se reunieron ayer en el castillo de la Mota, de Medina del Campo, con el presidente de la Junta, Juan José Lucas, también presidente del grupo, para conocer los proyectos inmediatos del Gobierno Regional y estudiar las fórmulas de dinamización de la actividad parlamentaria en la legislatura recién inaugurada.

Lucas expuso a los miembros de su grupo parlamentario sus planes para dinamizar los trabajos legislativos y presentó el nuevo reglamento de funcionamiento interno del grupo, que fue aprobado por unanimidad.

El presidente de la Junta, que goza del apoyo de la mayoría absoluta de la Cámara, quiere sacar de la rutina la labor parlamentaria y ha anunciado que implantará la figura del "látigo"

o encargado de controlar la disciplina y el trabajo de cada uno de los miembros de su grupo. El portavoz Javier León se encargará de esta función.

La reunión, a la que asistieron los tres consejeros del Gobierno Regional que gozan de la condición de procuradores, sirvió asimismo para que los nuevos parlamentarios —la renovación del grupo ha sido importante— conozcan el trabajo de las Cortes Regionales y los proyectos de ley que la Junta remitirá para su aprobación en los próximos meses.

El portavoz del grupo, el exconsejero de Cultura y Bienestar Social Javier León de la Riva, ha señalado que el PP renuncia a ejercitar el rodillo que le da la mayoría absoluta en la Cámara y que el grupo está abierto a cualquier iniciativa procedente de la oposición.

VALLADOLID. (ICAL).

La estructura productiva de Castilla y León necesita un mayor apoyo de la Administración central para compensar las evidentes desventajas de esta región en el proceso de incorporación a la Comunidad Europea, que se intensificará notablemente con la ya próxima constitución del Mercado Único Europeo en enero de 1993, según se señala en las conclusiones del estudio sobre el futuro de la economía castellano-leonesa y el papel de la CE presentado ayer en Valladolid por la Asamblea Regional de Cámaras de Comercio e Industria.

Este libro realiza un análisis de la actual situación económica de Castilla y León, que muestra la pérdida de importancia de la región en producción y renta durante las últimas décadas a consecuencia de una productividad media inferior al conjunto nacional.

El director del proyecto, Antonio Bustos Gisbert, catedrático de Economía Aplicada de la Universidad de Salamanca, ha señalado la existencia de un "panorama desolador" en los principales sectores de la región. Este panorama se explica por la estructura económica de Castilla y León, que presenta una fuerte especialización en la agricultura y "sólo parcial y recientemente en algunas actividades industriales, mientras que el desarrollo de los servicios está muy lejos de la media nacional".

Según las conclusiones de un informe sobre el futuro de la economía de Castilla y León encargado por la Asamblea Regional de Cámaras de Comercio

## El Gobierno debe equilibrar las desventajas de la región en la adhesión a la CE

Por tanto, la región necesita una remodelación productiva para recuperar algo del terreno perdido en los últimos 30 años, con una política de fuerza apoyo desde la Administración central para equilibrar las desventajas frente a otras regiones españolas que ha supuesto la incorporación a la Comunidad Europea.

Todos los sectores productivos precisan de fuertes inversiones, pero a las autoridades públicas corresponde el esfuerzo en el desarrollo de las infraestructuras de comunicaciones, según Bustos Gisbert, porque de lo contrario Castilla y León puede quedarse también al margen de la segunda fase de evolución industrial de España, centrada en torno al denominado "Eje del Ebro", que se extiende desde el País Vasco

hasta Cataluña y Valencia a través de todo el corredor del río Ebro.

Las conclusiones del estudio señalan que el crecimiento de la región obtendría rendimientos más altos con esfuerzos especiales en el desarrollo de infraestructuras, formación profesional, mejora de la calidad de los productos, cooperación entre empresarios para potenciar las ventas al exterior y la lucha contra el fraude en la calidad del producto.

Antonio Bustos reconoce que la Política Agraria Comunitaria (PAC) necesita la reforma cuya negociación se inicia ahora en Bruselas, pero ha añadi-

do que será muy perjudicial para Castilla y León "en esa dialéctica entre regiones ganadoras y perdedoras", ya que afectará de manera muy negativa a los sectores en los que está especializado el sector primario de la región.

La industria agroalimentaria se presenta como "un mecanismo adecuado para llevar a cabo las transformaciones que precisa la región", según las conclusiones del estudio, ya que aprovecha la base agraria de la región y es una actividad con un gran potencial en la generación de puestos de trabajo.

El resto del sector industrial de la región se encuentra demasiado especializado en unos pocos sectores y muestra una inadecuada relación productividad-coste así como una evolución negativa de los intercambios con el exterior. No obstante, existen también datos positivos, como son la existencia de abundante suelo para uso industrial y de importantes recursos hidráulicos.

## JUICIO DE LA CONSTRUCCION

### Méndez Pozo negó que mediara entre Aznar y Peña

Burgos. María R. Mayor, enviada especial (ICAL).

El constructor Antonio Miguel Méndez Pozo aseguró ayer en el transcurso de su declaración en el juicio de la construcción que "jamás" medió en "ningún acuerdo político" entre los dirigentes de AP y el alcalde de Burgos José María Peña. El constructor hizo un relato pormenorizado de sus encuentros con José María Aznar, y reconoció su asistencia a reuniones entre el actual líder del PP, el propio Peña y otros dirigentes de la derecha burgalesa, aunque "afirmó" actuó en ellos como "convidado de piedra".

La declaración de Méndez Pozo —que presumiblemente se prolongará durante toda la semana— siguió a la del registrador de la propiedad José María Méndez Castrillón, único encausado que hasta el momento ha respondido a la acusación particular. Tras su testimonio el Tribunal autorizó a petición de la defensa de Méndez Pozo que el constructor pudiera utilizar diapositivas para documentar su declaración, siempre que estas se ciñan a aspectos recogidos en el sumario.

Méndez Pozo aseguró, a preguntas del fiscal, que no mantenía relaciones de amistad con ninguno de los encausados, y expuso con todo lujo de detalles sus encuen-



José María Peña

ocupación y preocupación era su actividad empresarial, a la que dedica todo su tiempo.

A partir de la denuncia que dio origen al "caso de la construcción", Méndez Pozo evitó reencontrarse con Aznar porque "declaró" "sospechaba que se le quería involucrar en toda esta problemática". El constructor también negó que hubiera mediado entre el alcalde Peña y la Federación de Empresarios de la Construcción, así como que hubiera dispuesto de la documentación completa del nuevo Plan General de Ordenación Urbana.

Según Méndez Pozo este Plan "ha sido y seguirá siendo un laberinto importante", mientras que el anterior era "un cadáver", por lo que resultaba "prácticamente imposible la concordancia entre ambos durante el período transitorio hasta la entrada en vigor del nuevo planteamiento".

El constructor declaró que en ese tiempo intentó conseguir esta adecuación acudiendo a la figura del solar excepcional, fórmula que —según indicó— era generalizada entre los constructores, como también era habitual —añadió— que los proyectos de ejecución de obras se presentarán fuera del plazo establecido por el Ayuntamiento.

El empresario reconoció que, con posterioridad, estuvo presente en dos encuentros mantenidos entre Aznar y dirigentes de su partido con José María Peña aunque aseguró que no habían sido promovidos por él, y que se había limitado a actuar como "convidado de piedra", porque lo que allí se trataba —los conflictos entre la derecha burgalesa— no le incumbían.

En este sentido, declaró que "jamás había mediado en "ningún acuerdo político" e insistió en que su única

ocupación y preocupación era su actividad empresarial, a la que dedica todo su tiempo.

La dirección de la empresa acusa al presidente de la Diputación de León de «entrometerse» en sus asuntos internos

La dirección de la empresa acusa al presidente de la Diputación de León de «entrometerse» en sus asuntos internos

### Las pérdidas ocasionadas por el conflicto de la Hullera ascienden a 5.000 millones

LEON. (ICAL).

La dirección de la empresa Hullera Vasco Leonesa considera que las últimas declaraciones del presidente de la Diputación leonesa, Agustín Turiel, suponen una intromisión en los asuntos internos de la empresa minera al poner en tela de juicio la capacidad de los directivos designados por el Consejo de Administración para representar sus intereses.

Agustín Turiel ha realizado varios llamamientos a través de los medios de comunicación para que el presidente de la Vasco comparezca en las reuniones con los sindicatos.

Por otra parte, Agustín Turiel dio a conocer ayer un comunicado, cuyo texto fue acordado en el curso de la reunión mantenida con los alcaldes de La Pola de Gordón, La Robla, Villamanín, Matallana, Cármenes, Vegacervera y Garrafe de Torío para debatir la situación generada por el prolongado conflicto laboral en la Vasco.

Los alcaldes de la cuenca minera señalan en el comunicado que las comarcas del Bernesga y del Torío padecen una grave crisis a consecuencia del largo conflicto. También se evalúan las pérdidas ocasionadas por el mismo en 5.000 millones de pesetas por el efecto indirecto del conflicto en la actividad económica de la zona, en lugar de los 1.500 millones que los trabajadores de la empresa han dejado de percibir.

El presidente de la Diputación leonesa ha manifestado que "como responsable de los intereses comarcales y provinciales debe exigir a las partes enfrentadas la rápida solución del conflicto", al tiempo que valora positivamente el abandono de los encierros por parte de los trabajadores, así como el acuerdo alcanzado por las partes para el establecimiento de los servicios mínimos.

En el comunicado también se requiere la presencia del presidente del Consejo de Administración de la Hullera Vasco Leonesa, Antonio de Valle, en las negociaciones con representantes de las comarcas afectadas.

#### FONDOS DE LA DIPUTACION

La Diputación podría destinar más de 6,5 millones de pesetas para atender más de 1.000 solicitudes de libros y material escolar para niños de los municipios afectados por el conflicto laboral.

Las ayudas se tramitarían a través de dos CEAS (Centros de Acción Social) de la comarca, por medio de directores de colegios y asociaciones de padres de alumnos.

Las peticiones ya realizadas están pendientes de la aprobación del gasto para hacer frente al pago de este material, asunto que se llevará a la Comisión de Gobierno de la Diputación leonesa mañana jueves.

Ante José Delicado Baeza, obispo de Valladolid

## Juan Pablo II denunció la «crisis preocupante» de valores morales en España

Ciudad del Vaticano (ICAL/Imagen Press).—Juan Pablo II denunció el lunes una "crisis preocupante" de los valores morales en España en la recepción ofrecida al obispo de Valladolid, José Delicado Baeza que estaba acompañado del titular de la diócesis de Valencia. "También entre vosotros se está produciendo, por desgracia, un preocupante fenómeno de descristianización", destacó el Sumo Pontífice, que afirmó que con frecuencia "la indiferencia religiosa se instala en la conciencia personal y colectiva".

Para el Papa, "no faltan quienes en aras de un malentendido progresismo pretenden identificar a la Iglesia con posturas inmovilistas del pasado. Estos no tienen dificultad en tolerarla como resto de una vieja cultura, pero estiman irrelevante su mensaje y su palabra, negándole audiencia y descalificándola como algo ya superado", enfatizó Juan Pablo II.

Según el obispo de Roma, las consecuencias más dramáticas de la ausencia de Dios en el horizonte se producen en el terreno de los comportamientos concretos, en el campo de la moral. "En efecto, la exaltación de la pose-



Juan Pablo II

sión y el consumo de los bienes del desarrollo, que degrada la dignidad personal del ser humano y hace más pobres a muchos

para que sólo unos pocos puedan ser más ricos".

Acusó de un individualismo narcisista y hedonista a quienes promueven el "permisivismo sexual, el divorcio, el aborto y la manipulación genética que atentan contra el derecho más fundamental: el derecho a la vida". Asimismo, responsabilizó a quienes favorecen "la búsqueda afanosa del placer fácil" de la difusión de la droga, alcohol y violencia.

Juan Pablo II lanzó un llamamiento a los sacerdotes españoles para que promuevan la cultura familiar y subrayó "la preocupante crisis de valores morales afecta de modo particular a la vida familiar, por lo que es necesario y urgente recuperar la identidad cristiana del matrimonio y de la familia, para que llegue a ser una comunidad de personas al servicio de la transmisión de la vida humana y de la fe".

El Papa recomendó asimismo a las parejas españolas fidelidad y respeto ante la vida humana y pidió a los sacerdotes que dediquen "lo mejor de sus energías a la atención espiritual y a la formación permanente de los matrimonios".

### La Conferencia

### Episcopal declinó comentar las cartas del Papa hacia la sociedad española

Madrid (EFE).—La Conferencia Episcopal Española declinó ayer pronunciarse oficialmente sobre las críticas del Papa hacia la sociedad española y remitió a la instrucción pastoral de la Conferencia "La verdad os hará libres" hecha pública en noviembre de 1990.

### PREOCUPADOS

En aquella instrucción, los obispos hicieron un análisis de la situación de España, criticaron "la imposición de una concepción de la vida de signo laicista" y se mostraron "hondamente preocupados" por el deterioro moral de los españoles que viven "en una amoralidad práctica, socialmente reconocida", sin criterios "morales valederos".

Fuentes cercanas a la Conferencia dijeron ayer a EFE que el texto completo de las declaraciones de Juan Pablo II a los obispos de Valladolid y Valencia "será estudiado seguramente" por los 25 obispos que componen la Comisión Permanente del Episcopado, que comienza hoy su reunión trimestral.

Madrid (EFE).—Las declaraciones del Papa, Juan Pablo II, sobre la sociedad española suscitaban ayer distintas reacciones en sectores sociales, sindicales y políticos, y mientras algunos, como José María Aznar, coincidieron con el Pontífice, otros, como Javier Solana, consideraron que esas críticas son "casi ofensivas".

Juan Pablo II acusó de "neopaganismo" a la sociedad española durante un discurso dirigido a los obispos de Valladolid y Valencia, criticó la "permisividad sexual, el divorcio, el aborto y la manipulación genética", y achacó todos los males españoles al "proceso de descristianización" existente en España.

El presidente del PP, José María Aznar, expresó su coincidencia con el Papa en la apreciación de que en España hay una pérdida importante de valores morales.

Según Aznar, en cuanto a valores morales "la sociedad española en los últimos años ha sido dañada, y hablo -dijo- desde una concepción profundamente liberal".

El coordinador general de IU, Julio Anguita, se congratuló de las críticas de Juan Pablo II por-

## Reacciones a las declaraciones del Papa

—Para el ministro Javier Solana son «casi ofensivas»

—Virgilio Zapatero dijo que «debemos actuar como si Dios no existiese»

que "lo que ha dicho el Papa acerca de la corrupción de la vida política, la falta de ideales y la visión hedonista del mundo es algo que ya está dicho por Izquierda Unida desde hace tiempo". Parece que Su Santidad ha leído los documentos de IU, añadió Anguita.

El responsable de Acción Familiar, Fernando Cortázar, dijo a EFE que esta organización, cuyo objetivo es la defensa de la familia y la dignidad y vida humanas, "coincide plenamente" con las críticas del Papa.

"El divorcio a la carta, la denigrante comercialización del sexo, las evidentes concesiones a la droga, y la destrucción en el seno materno de los más inocentes, son manifestaciones patológicas y signo patente de una sociedad fuertemente alterada en sus raíces", señaló Cortázar.

También el vicepresidente primero de la Confederación Ca-



Javier Solana

tólica de Padres de Alumnos, Eusebio González, se manifestó de acuerdo con las críticas del Pontífice.

Según González, basta asomarse a la ventana para ver que han desaparecido los valores puramente espirituales, como la lealtad, la verdad y la honradez; y para comprobar el afán consu-

mista es suficiente hablar con los amigos".

En cambio, el ministro para las Relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero, recordó una frase del teólogo holandés Hugo Grocio, al ser preguntado por el "neopaganismo" que según el Papa impera en España, y dijo que "debemos actuar como si Dios no existiese, lo cual no puede decirse sin grave blasfemia".

Zapatero agregó que España es un país aconfesional, con los mismos valores que tienen los ciudadanos del resto de los países europeos, y que los gobernantes "deben tener en cuenta valores universales, compartidos por todos los ciudadanos al margen de sus convicciones religiosas".

El ministro de Educación, Javier Solana, dijo que respeta al Papa, pero que los calificativos utilizados por Juan Pablo II "no describen a la sociedad española" a la que "casi se ha ofendido" con estas críticas.

Según el ministro, que no cree que vivamos en una sociedad neopagana, "quien haya dado al Papa los datos de la realidad española, no le ha hecho un buen servicio".

También la ministra de Asuntos Sociales, Matilde Fernández, coincidió con Solana en asegurar que la reflexión de Juan Pablo II conlleva un desconocimiento de la sociedad española.

Para el director general de Asuntos Religiosos, Dionisio Llamazares, que respeta, pero no comparte la opinión de Juan Pablo II, "también hay una lectura positiva de la sociedad española".

El que los españoles hayan llegado a tener conciencia de derechos humanos, tolerancia y diálogo, son adquisiciones muy valiosas, que algunos no tienen en cuenta", dijo Llamazares a EFE.

En términos parecidos se manifestó el diputado de IU Antonio Romero, quien señaló que "el Papa, los obispos y los sacerdotes católicos como no se casan, no entienden el problema del divorcio, como no tienen hijos, no entienden el problema del aborto, y opinan de forma egoísta e interesada".

La revisión no debe poner en peligro el actual modelo

## Solchaga considera «suficiente» el sistema de financiación autonómica

Madrid (EFE).- El ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, consideró ayer "suficiente" el todavía vigente modelo de financiación autonómica y manifestó que el debate sobre la revisión del sistema, que deberá ser "cauto", no debe poner en peligro el actual modelo.



Solchaga

Solchaga respondió en el Pleno del Senado a una interpelación de Iniciativa per Catalunya sobre "los criterios políticos que conforman la propuesta del Gobierno sobre la financiación de las comunidades autónomas para el sistema que debe regir a partir del 1 de enero de 1992".

El titular de Economía recordó que el modelo actual fue acordado casi por unanimidad en 1986, que ha funcionado bien y que las futuras negociaciones entre los responsables autonómicos y el Gobierno sobre la financiación de las CC.AA. deben partir del sistema vigente para "tratar de preservarlo".

Sin embargo, Solchaga indicó que el Ejecutivo estudia todas las propuestas y, aunque no precisó con detalle los criterios de su Ministerio en las futuras negociaciones, añadió que el Go-

bierno "tomará una posición en un tiempo relativamente breve".

### MEJORABLE SI

Para el ministro, el actual sistema puede ser mejorable en algunos aspectos, si bien, matizó, habrá que partir del modelo actual porque "ha funcionado bien, ha demostrado una tendencia clara a la descentralización política y ha desarrollado la autonomía".

En este sentido, dijo que los presupuestos de las CC.AA., y por tanto sus ingresos, aumentaron entre 1986 y 1991 en un 180 por ciento y en un cien por cien-

to sin contabilizar los traspasos del INSALUD y del INSERSO a algunas autonomías.

Recordó también que las obligaciones reconocidas por el Estado con las comunidades autónomas se incrementaron en ese período más del 61 por ciento, mientras que los pagos realizados lo hicieron en un 65 por ciento, cifras que a su juicio dan a entender que el sistema actual de financiación "no ha sido insuficiente".

Respecto a la corresponsabilidad fiscal, Solchaga manifestó que "si por ésta se entiende interferir en la capacidad normativa del Estado, el Gobierno no lo sigue", aunque añadió que "es posible discutir la gestión de los impuestos sin poner en peligro la eficiencia" del sistema tributario.

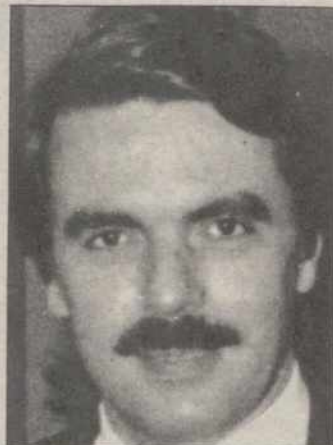
"Para el Gobierno -dijo- es indispensable que el sistema fiscal tenga un carácter redistributivo, ya que todo el mundo no tiene por qué percibir los mismos recursos del Estado".

El ministro aseguró también que, en líneas generales, los tributos cedidos y las tasas "han permitido un desarrollo importante de los ingresos de las autonomías y han dado un enorme juego a las CC.AA."

La creación de más de un millón de empleos

## Calificado de «farol», «imposible», «poco serio», «ciencia ficción»...

Madrid (EFE).- Empresarios, sindicatos y partidos políticos coincidieron ayer en otorgar escasa credibilidad a los cálculos del ministro de Economía, Carlos Solchaga, de crear 1,2 millones de puestos de trabajo hasta el final de la legislatura.



Aznar

El presidente de la organización empresarial CEOE, José María Cuevas, dijo a EFE que para crear ese volumen de puestos de trabajo sería necesario que la economía española creciera a un ritmo muy superior al actual y con un modelo "más sano y generador de empleo".

Rechazó el argumento de Solchaga en el sentido de que empresarios y trabajadores sean los principales responsables de la creación de empleo, ya que "se le deja muy poco margen al sector privado para generar puestos de trabajo".

En todo caso -explicó- que de ser posible la creación de 1,2 millones de empleos deberían bajarse las cotizaciones empresariales al desempleo y no subirlas como se ha anunciado, ya que "así -dijo- lo que se produce es una pérdida de credibilidad".

"Ni el propio Gobierno se cree", dijo Cuevas, un crecimiento semejante del empleo en las actuales condiciones a las que está sometido el sector privado, salvo que el Ejecutivo pretenda crear 1,2 millones de puestos de trabajo en el sector público.

Cuevas señaló que retrasar dos años más el objetivo de alcanzar el equilibrio presupuestario "es abandonarlo para siempre" y descartó que en esta legislatura se puedan crear hasta 1,2 millones de puestos de trabajo.

### "FAROL" PARA AZNAR

El presidente del Partido Popular, José María Aznar, calificó en Tarragona como "farol" el anuncio de Solchaga y pidió coherencia para que España avance económicamente.

Mostró su preocupación "por el hecho de que se intenten crear expectativas irreales, o incluso paraísos artificiales en el futuro".

### IMPOSIBLE PARA ANGUITA

El coordinador general de Izquierda Unida, Julio Anguita, dijo en el Congreso que "eso es algo imposible con la actual política económica del Gobierno".

El único modo de poner en práctica esta promesa, según Anguita, es "que los puestos de trabajo que se creen sean precarios, con sueldos de miseria y facilidad de despido".

El secretario de Acción Sindical de UGT, Apolinar Rodríguez, dijo que este sindicato pedirá la convocatoria urgente del Consejo General del INEM para que el Gobierno explique claramente cuál es el objetivo de creación de empleo para 1992.

Según Rodríguez, el cálculo apuntado en los presupuestos del INEM incluía un crecimiento del empleo en torno al 1,5 por ciento, lo que supone la creación de unos 150.000 puestos de trabajo.

Esta propuesta "choca frontalmente" con las previsiones del ministro de Economía, Carlos Solchaga, quien afirmó que es posible crear hasta 1,2 millones de puestos de trabajo en esta legislatura. Por tanto, a juicio de UGT, el Gobierno deberá dar soporte presupuestario a esa previsión de crecimiento del empleo para hacerla creíble.

### FALTA DE SEGURIDAD

La secretaria de Empleo de CCOO, Salce Elvira, dijo que las palabras de Solchaga merecen "nula credibilidad, porque tampoco en anteriores ocasiones se cumplieron los compromisos" y añadió que son indicativas de "la falta de seriedad de este país".

Según sus datos, entre 1980 y 1985 se destruyeron dos millones de empleos en España y, en lo que va de año, han desaparecido 97.000 puestos de trabajo, por lo que "lo primero que debe hacer el Gobierno es frenar la caída del empleo".

Para cumplir la previsión anunciada por Solchaga, CCOO calcula que en 1992 se deben crear 600.000 puestos de trabajo, lo que exigirá crecer a un ritmo que, al menos, duplicará el actual.

### CIENCIA FICCIÓN

ELA-STV calificó como "ciencia ficción" el anuncio de Solchaga y añadió, en un comunicado, que "no sólo no se crearán ese número de empleos, sino que hay muchas posibilidades de que se sigan perdiendo".

Nadie está contento

## Críticas al nuevo edificio del Senado por su falta de funcionalidad

Madrid (EFE).- La ampliación del palacio del Senado, cuyas instalaciones fueron inauguradas el lunes oficialmente por los Reyes de España, no satisface a nadie de los que habitualmente desarrollan en él sus labores.

Senadores, funcionarios, responsables de seguridad y prensa han expresado sus quejas ante la inoperancia de un edificio que ya es conocido en la Cámara por "la obra faraónica de su anterior presidente, el actual diputado socialista José Federico de Carvajal", y que ha superado ampliamente los presupuestos previstos inicialmente, hasta el punto de que nadie se atreve ya a hablar de cifras de costo totales del proyecto de ampliación.

Tanto es así, que un miembro de la Mesa, a preguntas de EFE, manifestó que la restauración del antiguo hemiciclo, que ahora quedará cerrado y se utilizará sólo para "determinados actos protocolarios", deberá contar primero con la habilitación de un nuevo presupuesto ya que el edificio de la calle Bailén "se ha comido mucho más de lo presupuestado inicialmente".

Concebido como un "edificio inteligente", para los responsables de seguridad la ampliación del Senado reúne todos los re-

quisitos necesarios para garantizar la seguridad ante cualquier siniestro como puede ser el del fuego, pero "sus múltiples recovecos lo convierten en un queso 'gruyere' a efectos del control de tránsito por el edificio, una vez superadas las puertas principales de acceso".

Los funcionarios y personal administrativo de los Grupos Parlamentarios se quejan de que no es "un edificio funcional para el trabajo que en él debe realizarse" y de los paseos, subida y bajada de escaleras, y distancias que hay que recorrer para realizar cualquier gestión, a la vez que se critican los escasos metros cuadrados que quedan útiles en cada despacho.

Para el trabajo de los medios informativos, el edificio no reúne los requisitos mínimos indispensables en cuanto a visibilidad y tomas de sonido en el hemiciclo, cabinas de radio y de agencias y tribunas para gráficos.

Fuentes próximas a la presidencia de la Cámara reconocieron a EFE que cuando se proyectó el edificio no estaba prevista la ubicación de la Prensa, y que es desde hace pocos meses, con los problemas y comentarios que

van surgiendo sobre la marcha cuando se han empezado a emprender, "urgentemente y dentro de lo posible dentro de un proyecto prácticamente ultimado", las reformas necesarias para facilitar el trabajo de los informadores.

Entre los miles de ejemplos que se podrían citar, en el pleno de ayer, primero que se celebra en el nuevo hemiciclo tras el acto oficial del lunes, las cámaras de televisión tuvieron que tomar el sonido desde los altavoces del techo.

La luminosidad de los puntos de luz molestan la visión de los que siguen los debates desde las tribunas de público; la visión desde las mismas se hace difícil y la ubicación imposibilita prácticamente ver las caras y expresiones de los miembros del Gobierno y de los senadores.

También ha habido que modificar sobre la marcha la ubicación de los portavoces de los Grupos Parlamentarios del PSOE y del PP, e incluso la del propio presidente del Gobierno cuando asiste a los plenos, porque el diseño del salón de sesiones hacía que éstos sólo vieran la espalda de la persona que estuviera situada en la tribuna de oradores.

## «Caso Edelweis»

### Uno de los procesados declaró que «Eddie era un mesías salvador de todos los males»

Madrid (EFE).- Carlos de los Ríos Ferreiro, considerado el lugarteniente de la organización «Edelweis», aseguró ayer que Eduardo González Arenas, «Eddie», líder de la secta, «era un mesías, salvador de todos los males de este mundo».

De los Ríos, para quien el fiscal solicita 225 años de prisión por considerarle autor de 75 delitos de corrupción de menores, hizo estas declaraciones durante el segundo día del juicio celebrado en la Audiencia Provincial de Madrid.

Este procesado explicó que él había sido un «guardia de hierro» de la secta y que lleva marcado en la axila un tatuaje que le acredita como tal. Asimismo, De los Ríos afirmó que él había marcado con un hierro incandescente a otras personas que adquirieron su misma categoría dentro del grupo.

Al igual que el resto de los siete procesados que ya han prestado declaración, De los Ríos aseguró que sufrió «un total y absoluto lavado de cerebro» por parte de «Eddie».

Negó que tuviera prácticas homosexuales con menores, así como ser el segundo en la escala de mando de la secta, pues, aseguró en todo momento que las decisiones las tomaba siempre «Eddie».

Reconoció, sin embargo, que tuvo una relación muy estrecha con González Arenas. «Mi dependencia de «Eddie» era más fuerte en mi caso que en el de los demás», concluyó.

Explicó que la obediencia al líder de «Edelweis» era tan ciega que en una ocasión varios miembros de la secta, entre ellos él, se trasladaron a Berlín «para saltar el muro y rescatar a una familia» porque así lo había ordenado «Eddie».

También explicó que González Arenas no trabajaba nunca, pero que podía vivir gracias al dinero que le daban los demás procesados, quienes sí trabajaban.

Con anterioridad a Carlos de los Ríos declaró José Luis Mariño Martínez, «El viejo», para quien el fiscal hace la misma petición de condena por los mismos delitos y quien negó, al igual que sus compañeros, tener relaciones homosexuales con menores.

Explicó que él dio trabajo a Ignacio de Miguel, a Javier Bueno Huertas y a Javier Marcos Martínez en el «pub» de su propiedad. Señaló que tras trabar amistad con ellos y con «Eddie» les acompañó en una ocasión a una excursión de montaña a Cerdilla y a otra en Galicia.

#### AMENAZA DE BOMBA

Durante la sesión de la mañana, que tuvo que ser suspendida

durante casi dos horas a causa de una amenaza de bomba, declararon también José Luis Gutiérrez Rodríguez, «Toño», y Eduardo Gómez Ballesteros, «Edgar».

El primero de ellos aseguró que «Eddie» era como un dios y reclutaba a los niños para que abandonaran sus hogares «como si fuera el flautista de Hamelin».

## La modernización del campo exige una inversión anual de 100.000 millones

Madrid (EFE).- La modernización del campo español exige una inversión anual de 100.000 millones de pesetas, que deberían aportar la iniciativa privada, el gobierno central y las comunidades autónomas, dijo ayer Luis Atienza, secretario general de Estructuras Agrarias del Ministerio de Agricultura.

Atienza compareció ante la comisión de Agricultura del Congreso para explicar la estrategia de su Secretaría General y reiteró que la reforma de las estructuras del sector agrario, eje

de la política de su departamento, necesitaría una inversión de un billón de pesetas en diez años.

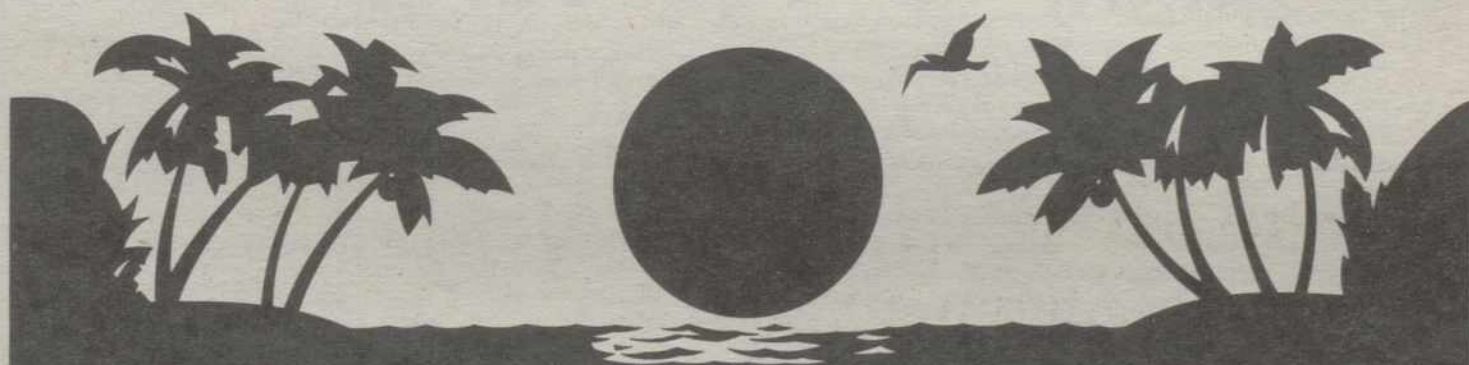
Resaltó que el real decreto 808, para ayuda a la modernización de las estructuras, resultó ineficaz y que el criterio del Ministerio es «no poner más dinero en una cañería con demasiados agujeros».

El nuevo reglamento que sustituirá al 808 «cumplirá los objetivos de reforma, será más eficaz, más ágil y contemplará un sistema mixto de subvención y bonificaciones de intereses»,

dijo el secretario general quien añadió que los agricultores que no accedieron a las ayudas podrán solicitarlas de acuerdo con la nueva normativa y «las recibirán mucho antes que si se hubieran acogido al anterior Real decreto».

Luis Atienza dijo que los problemas estructurales del campo español son unas explotaciones ineficientes tanto por su dimensión física como económica, el envejecimiento de los titulares de las mismas, déficit de modernización y la pérdida de prestigio social del mundo rural.

## EL PARAISO FISCAL



# SUPERFONDO SANTANDER

ALTO INTERES • MENOS IMPUESTOS



Banco  
Santander

Gesbansander S.G.I.I.C.

LLAME AL 900 17 17 17

## Feria de Logroño

## Toreros jóvenes sin ambición

Juan Miguel Núñez

Logroño. (EFE).- La falta de ambición en los tres toreros, jóvenes, que actuaron ayer en la cuarta corrida de la feria logroñesa de San Mateo, dio al traste con las posibilidades de lucimiento que ofrecieron al menos cuatro de los seis toros lidiados.

**FICHA DE LA CORRIDA.-** Cinco toros de Alonso Moreno, aceptables de presentación, justos de fuerzas, nobles y de juego desigual. Primero, segundo y cuarto, buenos. El tercero fue el más deslucido, y al quinto "lo mataron" en el caballo. El sexto, de Mari Camacho, fue sustituido por un sobrero de Guadaira, encastado.

**Juan Mora:** estocada (vuelta tras petición) y metisaca y estocada (vuelta por su cuenta y con protestas).

**Enrique Ponce:** estocada de lanterilla y desprendida (ovación) y estocada (silencio).

**Jesús Janeiro "Jesulín de Ubrique":** estocada corta tendida (silencio) y estocada (leves pitos).

**Cuadrillas:** en banderillas destacaron en el primero Carlos Mora, aunque clavó desigual después de hacer bien la reunión, y Antonio Tejero en el quinto.

Tres cuartos de entrada en tarde soleada y agradable.

## SIN TOREAR

La forma más crítica para censurar la actuación de un torero frente a un toro que ofrecía posibilidades de lucimiento es recordarle que "se le fue sin torear". Actitud imperdonable en cualquier circunstancia, pero más si ocurre en una

feria tan reconocida como la de Logroño, cuya plaza tiene unas exigencias técnicas en toros y toreros que valoran muy positivamente el acierto o triunfo y, sin embargo, en el otro sentido, descalifican en grado superlativo el error o fracaso.

Mora, Ponce y Jesulín "se han dejado ir" unos toros de triunfo seguro, de los que en la jerga se dice que les cuelgan las orejas. Uno por mirarse demasiado, otro por pasarse de listo y el tercero -y esto sí que es grave-, sencillamente, por miedo.

Parecía que había corregido ya Juan Mora el defecto de sus posturas y composturas, lo que habitualmente se traduce en falta de temple, de dominio para "llevar" al toro donde uno quiera. Este año se le han visto faenas en las que ha estado más centrado y capaz para mandar en los toros, olvidándose del espejo imaginario donde pretende verse. Pero ha vuelto a las andadas, y las cosas bellas que hizo, con empaque y prestancia, no iban acompañadas con las embestidas de sus toros.

Mora quiso torear bonito, poniéndose muy jactancioso, pero lo que le salía era un toreo unas veces con violencia y otras con desmayo, que en cualquiera de los casos significaba que el toro iba por un lado y él por otro.

Al final de su primera faena ensayó un "parón" que no le va a su corte de torero y como tampoco le sobra el valor para quedarse "ahí", llegó a estar ridículo. En el cuarto estuvo a punto de salir por los aires en un par de ocasiones, por perderle inconscientemente la cara cuando el toro "apretaba" para dentro. De modo que además de cursi, torpe.

Ponce, por pasarse de astuto y precavido, no estuvo ni bien ni mal. Que viene a ser como si hubiera estado ausente. Su primero era pronto, noble y muy templado. Le faltaba quizás la "chispa", la emoción que tampoco buscó ni quiso poner el torero. Planteó la faena en la misma raya de picadores, citándole muy encima, ahogándole para que el toro "no se viera".

La gente se quedó más con la comodidad que había elegido el torero que con la pulcritud de los pases, también abusando de los remates por bajo para evitar echarse al toro por delante en los de pecho. Como en sus mejores (más bien, peores) tiempos de novillero.

El quinto se quebrantó por una pirueta que le hizo dar una vuelta de campana completa por el recorte de un subalterno y todavía fue excesivamente castigado en varas. ¿Acaso pretendería después pegarle cuarenta muletazos? Ya sabía Ponce que ni uno.

Jesulín pasó desapercibido con su deslucido primero, un toro soso, sin fuerzas y apagadísimo, que "se rajó" al cuarto muletazo. Pero no podría "taparse" con el sobrero de Guadaira, que puso al descubierto sus muchas carencias, fundamentalmente la del valor. El de Ubrique trató de buscar afanosamente "su" toro para hacerle la faena fotocopiada del parón, que le permitirá estar "escondido". Faena desde luego de torero medroso, mientras el toro "rompía" a embestir por el pitón derecho. Así que tiró por la calle de en medio, y a matar.

La pesadilla para los toreros fue un desencanto para el público.

## Corrida de la Merced en Barcelona

## Oreja a Mendes y Finito de Córdoba

El portugués resultó cogido



Víctor Mendes

Barcelona. (EFE).- Los diestros Víctor Mendes y Juan Serrano "Finito de Córdoba", que actuaron mano a mano por el percance sufrido el domingo en Logroño por César Rincón, cortaron una oreja cada uno en la corrida celebrada ayer en Barcelona con motivo de la festividad de La Merced.

Se lidiaron tres toros de Montalvo -primero, cuarto y quinto-, complicados y sin casta; uno de Pilar Población -segundo-, manso; uno de Cortijoliva -tercero-, incierto; y otro de Antonio Pérez -sexto-, difícil. Estos tres últimos fueron lidiados como sobreros en sustitución de otros tantos del hierro de Montalvo.

**Víctor Mendes:** pinchazo y estocada (una oreja), estocada y cinco descabellos (silencio) y estocada caída (ovación).

**Juan Serrano "Finito de Córdoba":** dos pinchazos y tres des-

cabellos (silencio), pinchazo y estocada honda (una oreja) y tres pinchazos y estocada honda (silencio).

Mendes fue cogido en su primer toro, pasando a la enfermería después de matarlo y apreciándose "un puntazo corrido en cara superior interna del muslo izquierdo y contusión en pie izquierdo, de pronóstico leve y que no le impide continuar la lidia", según el parte médico.

El sobresaliente Manolo Porcel mató en la plaza al primer Montalvo devuelto, tras treinta minutos de nulos intentos por meterlo en los corrales. Su gesto fue ovacionado por el público.

En las cuadrillas destacaron el picador Juan Castro "Andarín", y los subalternos Antonio de la Rosa y Mariano de la Viña.

Mendes, brillante en banderillas, resultó cogido en su primero al torear con la zurda, pero siguió valiente realizando una faena lucida con un toro noble y entregado. En su segundo, un toro que llegó incierto y alborotado a la muleta, le compuso unos pases de aliño. En el quinto, gazapón y que no pasaba, se limitó a un breve trasteo.

"Finito de Córdoba" en su primero, manso y que se defendía, estuvo valiente y decidido, logrando un par de tandas muy meritorias. Toreó lucidamente al segundo con el capote, realizando una faena vibrante, con decisión y series importantes, pletóricas de arte, ante una res que se vencía por el lado izquierdo. En el que cerraba plaza, realizó una labor a la defensiva a un toro que se quedaba en el engaño peligrosamente.

## Tres orejas para Litri y Camino en la Feria de Algemesí

Algemesí (Valencia). (EFE).- Tres orejas, dos de ellas para Miguel Báez "Litri" y una para Rafael Camino, se cortaron en el cuarto festejo de la feria de Algemesí, la única corrida de toros programada en el ciclo.

Se lidiaron cuatro toros de Carlos Núñez, bien presentados y nobles en conjunto. El tercero fue muy protestado por su absoluta invalidez de los cuartos traseros.

**Miguel Báez "Litri",** palmas y dos orejas.

**Rafael Camino,** una oreja y ovación.

Destacaron en la brega Manuel Rodríguez "El Mangui", Gabriel Puerta y Vicente Yesteras.

La plaza registró un lleno de "no hay billetes" en tarde muy calurosa.

"Litri" no pasó de voluntario en el que abrió plaza, un animal que llegó a la muleta con media arrancada y sin emplearse. En el tercero, llevó a cabo una faena de su peculiar estilo, en la que no faltaron series sobre ambas manos, con muletazos mirando al tendido y desplantes arrojando estoque y muleta.

Camino tuvo la virtud de mantener en pie al inválido segundo a base de llevar la muleta alta y no someter al astado. En el cuarto, Camino exhibió buena técnica en una faena en la que se mostró muy decidido y voluntarioso, pero en la que no hubo lucimiento.

## «Joselito», trofeos en Valladolid por las mejores faenas y estocada

Valladolid. (EFE).- El torero José Miguel Arroyo "Joselito" ha obtenido el trofeo "Campo Grande", por ser el autor de la mejor faena de la Feria de San Mateo de Valladolid recientemente concluida.

El trofeo al mejor toreo de capa ha recaído en el diestro David Luguillano y el trofeo al mejor toro del ciclo le ha sido otorgado a "Hablador", ejemplar de la ganadería de Juan Pedro Domecq.

"Monaguillo de Colombia",

peón de la cuadrilla de César Rincón, y Aurelio García, picador de la cuadrilla de Julio Aparicio, se alzaron con los premios dedicados a ambas especialidades.

Estos trofeos "Campo Grande" instituidos por una firma comercial de ámbito nacional, serán entregados a los galardonados en la segunda quincena del próximo mes de octubre, una vez concluida la temporada española y antes del comienzo de la temporada americana.

Por otra parte, "Joselito" ha obtenido también el trofeo "Melía-Parque", que premia el momento estelar de la feria, por la estocada con la que dio muerte al cuarto toro de la corrida del día 19 de septiembre, toro de la ganadería portuguesa de Branco Nuncio.

Según el acta del jurado, en la realización de la suerte suprema de José Miguel Arroyo "Joselito" se "conjugaron la técnica y el valor para ofrecer un espectáculo de emotiva belleza".

Con dos batallones especializados

## Sorprendente vuelta al Golfo de los misiles «Patriot»

El despliegue parece tener sólo un valor simbólico y defensivo



Misil Patriot utilizado para interceptar los misiles Scud dirigidos contra Arabia Saudí. (FOTO EFE-REUTER)

Por Nicolás Dulanto

Washington, (EFE).- Aproximadamente un centenar de misiles «Patriot» y dos batallones de soldados especializados en el manejo de los mismos salen hoy, miércoles, desde Alemania rumbo a Arabia Saudí, según fuentes del Pentágono.

Aunque el portavoz de la Defensa, Pete Williams, declaró la semana pasada que el despliegue de los «Patriot» tenía un valor simbólico y defensivo, la reciente orden dada por el Ejército hace temer posibles implicaciones bélicas.

El rápido y nuevo despliegue hacia la región del Golfo Pérsico de ese arma tierra-aire que mostró una gran efectividad frente a los misiles «Scud» iraquíes disparados contra Arabia Saudí e Israel sorprendió anoche en Washington en medios informativos.

La semana pasada, el portavoz de la Casa Blanca, Marlin Fitzwater, anunció el pronto envío de misiles «Patriot» a Arabia Saudí porque ese reino se sentía amenazado por Bagdad, pero nadie pensaba que el adelanto de la orden de entrega a los saudíes, fijada para 1993, fuera tan inminente.

El temor de los saudíes reside, según dijo Fitzwater, en que Irak todavía posee «varios cientos de misiles Scud similares a los em-

pleados contra Arabia Saudí en la guerra del Golfo Pérsico».

Sorprende también que el anuncio oficial del traslado de los «Patriot», desde la Base Aérea de Ramstein (Alemania) a territorio saudí, no se hubiera hecho aún, a lo que un funcionario del Pentágono, que pidió no se revelara su identidad, replicó que se hará «una vez que haya comenzado el despliegue».

Mientras que otro funcionario confirmó la salida con destino a Arabia Saudí «dentro de pocas horas», de esos dos batallones con más de 1380 soldados -cada batallón está formado por 690 soldados que acompañan a 48 misiles- otras fuentes del Gobierno se refirieron al estado de alerta dada a 60 aviones de guerra que podrían salir de territorio norteamericano hacia el golfo en cualquier momento.

En medios informativos se piensa que aunque los misiles «Patriot» estaban destinados a la defensa del territorio saudí, su inminente traslado desde Alemania obedece más a la tensión surgida internacionalmente después de que Irak no permitió a los inspectores de la ONU revisar sus instalaciones de armas químicas y nucleares.

El equipo de 44 inspectores de las Naciones Unidas permanece retenido en un edificio por las autoridades iraquíes, que esperan la entrega de los documentos

que aquellos tienen sobre el programa nuclear iraquí.

En el desarrollo de acontecimientos ocurrido en la noche del martes, Irak dio marcha atrás en su postura y aceptó, ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, los términos de las resoluciones aprobadas al concluir la guerra, según los cuales los inspectores pueden usar helicópteros en la inspección de armas de destrucción masiva.

El Gobierno norteamericano no emitió de inmediato respuesta alguna a este cambio significativo en la postura de Bagdad.

Momentos antes de las declaraciones de esos funcionarios, la cadena norteamericana de televisión CBS informó del envío en los dos próximos días dos batallones de misiles Patriot desde Alemania a Arabia Saudí, en una operación que podría estar relacionada con el problema suscitado en Irak con los inspectores de armas nucleares de las Naciones Unidas.

La CBS comentó que ese despliegue no quiere decir que el presidente norteamericano, George Bush, haya decidido llevar a cabo una acción militar contra Irak por no permitir a los inspectores de la ONU investigar sobre el arsenal nuclear de Bagdad, pero puede significar que el presidente desea tener las fuerzas claves en un lugar apropiado por si se decide a actuar.

## EL SALVADOR

### Acuerdo entre el Gobierno y la guerrilla

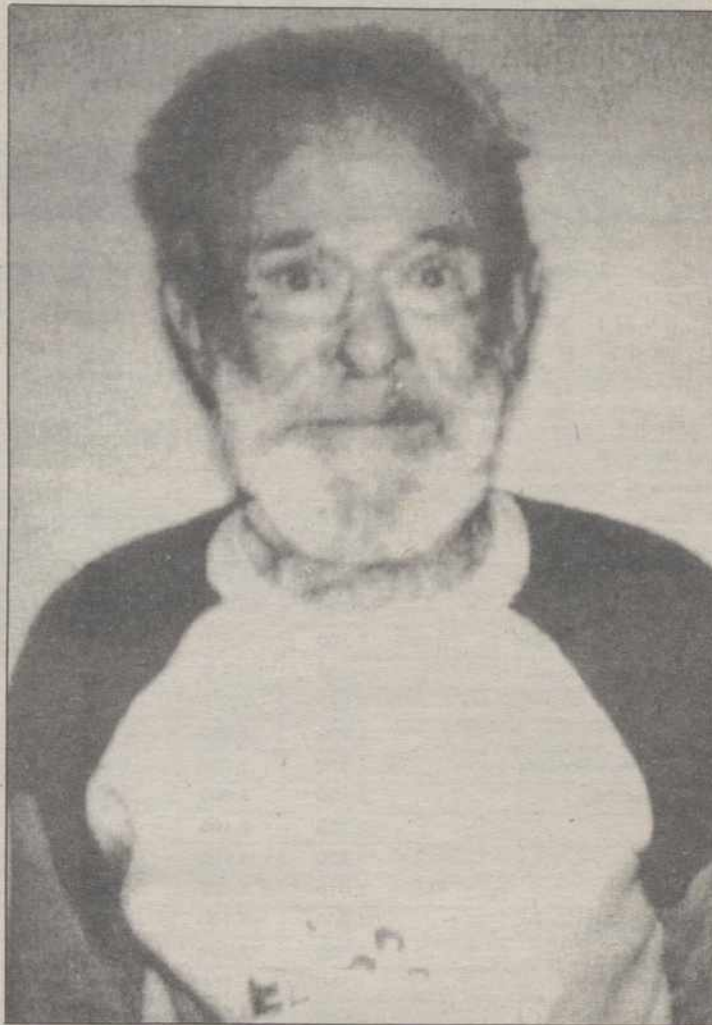
Naciones Unidas, (EFE).- El Gobierno salvadoreño y el «Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional» (FMLN) llegaron ayer, martes, a un acuerdo sobre las garantías para que la guerrilla se reintegre a la vida civil.

El acuerdo fue anunciado por el representante permanente de El Salvador, Ricardo Castañeda-Cornejo, indicando que las partes se disponían a firmar el documento respectivo.

Castañeda-Cornejo informó de que las negociaciones para alcanzar la paz definitiva proseguirán a mediados de octubre en Nueva York, y con la mediación del secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar.

Después de 865 días de cautiverio en Beirut

## Vuelve a Gran Bretaña el piloto Jack Mann



El piloto británico Jack Mann regresó hoy a Gran Bretaña, tras su largo secuestro en Beirut. (FOTO EFE)

Londres, (EFE).- El piloto británico Jack Mann llegó hoy, miércoles, al Reino Unido después de permanecer 865 días en cautiverio en Beirut en manos de un grupo chií pro iraní.

Mann, que fue liberado el martes por la Organización Revolucionaria de Justicia, llegó en un avión de la Real Fuerza Aérea británica (RAF) a la base de Lynham, en Wiltshire, al sur de Inglaterra.

En esta base, Mann será sometido a tratamientos médicos, al igual que lo hizo el camarógrafo británico John McCarthy, liberado el pasado mes de agosto.

El piloto viaja acompañado de su esposa, Sunnie, y de algunos familiares, quienes se reunieron con Mann en Damasco tras su liberación en Beirut.

Informaciones que llegan a Londres indican que el estado de salud de Mann es débil y que fue sometido a exámenes médicos en Damasco.

En su viaje de Siria al Reino Unido, el avión VC-10 de la RAF debió aterrizar en Chipre debido a un problema hidráulico, según informó hoy el Ministerio británico de Defensa.

Mann, que participó en la «Batalla de Inglaterra» durante la II Guerra Mundial, fue secuestrado en el Líbano el 12 de mayo de 1989.

Mientras, el exarzbispo de Canterbury Robert Runcie calificó hoy de «buenas noticias» la liberación de Jack Mann, y se mostró optimista sobre la suerte de los otros rehenes occidentales que aún continúan en cautiverio en el Líbano.

Respecto de la liberación de Terry Waite, enviado de la Iglesia de Inglaterra y secuestrado en Beirut el 20 de enero de 1987, Runcie dijo que «es difícil de saber, pero soy optimista, aunque muy impaciente».

Runcie resaltó que, al igual que lo hizo con John McCarthy, envió a Mann un mensaje de felicitación y lo verá después de que llegue a la base de Lynham.

De acuerdo con informaciones procedentes de Teherán, los grupos chiíes liberarían en los próximos días a otros dos rehenes, que podrían ser un norteamericano y un británico.

El único rehén británico que aún continúa en cautiverio es Terry Waite, mientras que el norteamericano podría ser el profesor Joseph Cicippio.

El primer ministro británico, John Major, calificó de «muy buenas noticias» la liberación de Mann y agradeció al secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, y a los Gobiernos de Siria, Irán e Israel los esfuerzos para poner fin a la odisea de los rehenes occidentales.

**BOLSA DE MADRID 277'66 (+0,20)**

Madrid. (EFE).- El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subió al mediodía de hoy 0,20 puntos y quedó situado en 277,66 puntos.

El ligero avance obtenido en la sesión de hoy se repartió de forma irregular por los distintos sectores del mercado. El sector bancario, cartera/inversión y químicas quedaron fuera de la línea alcista.

Pasadas las realizaciones de beneficios, hoy continuó la buena dirección del mercado bursátil, aunque en sentido moderado.

**BOLSA DE BARCELONA 252'50 (-1,14)**

Barcelona (EFE).- El índice provisional de la Bolsa de Barcelona bajó hoy 1,14 puntos y se situó en 252,50, en una sesión de bajas generalizadas que tuvo su contrapunto en el ascenso de un 10,18 por ciento en el grupo de alimentación.

La sesión, que comenzó fuerte con la negociación de los valores eléctricos, que registraron un aumento de un 0,30 por ciento en su índice sectorial, estuvo marcada por el desánimo y sólo revivió antiguos esplendores con la cotización de los valores alimenticios.

**BILBAO 380'51 (-0,38)****VALENCIA 228'31 (+0,23)****MERCADO CONTINUO (Cotizaciones a las 2 de la tarde)**

| Título                    | Anterior | Última | Apertura | Máximo | Mínimo | Título                         | Anterior | Última | Apertura | Máximo | Mínimo |
|---------------------------|----------|--------|----------|--------|--------|--------------------------------|----------|--------|----------|--------|--------|
| Acesa                     | 1.285    | 1.275  | 1.270    | 1.275  | 1.270  | Gas y Elec.                    | 2.830    | 2.810  | 2.800    | 2.810  | 2.800  |
| Acerinox                  | 7.720    | 7.660  | 7.720    | 7.720  | 7.660  | Hisp. Suiza                    |          |        |          |        |        |
| Aguila, El                | 1.260    | 1.290  | 1.270    | 1.300  | 1.270  | B. Guipuzcoano                 | 4.800    | 4.755  | 4.735    | 4.755  | 4.735  |
| Argón                     | 4.400    | 4.550  | 4.550    | 4.550  | 4.550  | H. Cataluña                    | 430      | 425    | 425      | 425    | 425    |
| Agromán, S.A.             | 2.000    | 2.020  | 2.015    | 2.040  | 2.015  | Huarte                         | 1.985    | 1.985  | 1.985    | 1.985  | 1.970  |
| Aguas Barcelona           | 3.840    | 3.800  | 3.850    | 3.850  | 3.800  | Hidroila                       | 571      | 573    | 571      | 574    | 571    |
| A. Hornos de Vizcaya      | 172      | 177    | 174      | 177    | 174    | B. Hispano                     | 3.315    | 3.315  | 3.315    | 3.315  | 3.300  |
| C.F. Alba B.              | 5.410    | 5.450  | 5.390    | 5.440  | 5.380  | Hispamer                       | 3.010    | 3.000  | 3.010    | 3.010  | 3.000  |
| B. Alicante               | 5.030    | 5.030  | 5.030    | 5.030  | 5.030  | B. Herrero                     | 4.085    | 4.085  | 4.085    | 4.085  | 4.085  |
| Amper                     | 742      | 742    | 755      | 755    | 742    | Hornos Ibéricos Alba           |          |        |          |        |        |
| B. Andalucía              | 10.550   | 10.550 | 10.550   | 10.550 | 10.550 | Iberduero                      | 735      | 735    | 733      | 737    | 732    |
| Energía e Ind. Aragonesas | 1.160    | 1.170  | 1.160    | 1.170  | 1.160  | Koipe                          | 4.140    | 4.130  | 4.130    | 4.130  | 4.130  |
| Algodonera San Antonio    | 720      | 715    | 720      | 738    | 715    | Corp. Ind. y Finan. Banesto    | 5.450    | 5.430  | 5.430    | 5.430  | 5.430  |
| Asland                    | 2.510    | 2.510  | 2.520    | 2.530  | 2.510  | Material y Construcciones S.A. | 523      | 514    | 520      | 520    | 513    |
| B. Atlántico              | 2.890    | 2.890  | 2.890    | 2.890  | 2.890  | C. Mapfre                      | 5.450    | 5.430  | 5.450    | 5.470  | 5.430  |
| Autop. del Mare Nostrum   | 1.320    | 1.330  | 1.320    | 1.335  | 1.320  | D. Felguera                    | 1.420    | 1.435  | 1.420    | 1.435  | 1.420  |
| Asturiana del Zinc        | 3.830    | 3.900  | 3.950    | 3.950  | 3.900  | Nissan                         | 499      | 497    | 500      | 501    | 497    |
| Azkoyen                   | 3.200    | 3.105  | 3.105    | 3.105  | 3.105  | Metrovacesa                    | 5.340    | 5.300  | 5.300    | 5.300  | 5.280  |
| Azucarera                 | 4.800    | 4.800  | 4.800    | 4.800  | 4.800  | Nansa                          | 7.180    | 7.190  | 7.190    | 7.190  | 7.190  |
| Barni C. y T.             | 1.010    | 1.000  | 1.000    | 1.010  | 1.030  | Nicol. Corr.                   | 2.250    | 2.200  | 2.250    | 2.250  | 2.200  |
| Bayer Aktiengesellschaft  | 17.900   | 18.100 | 17.900   | 18.100 | 17.100 | N. Monta/A B.                  | 209      | 205    | 209      | 209    | 204    |
| Bilbao-Vizcaya            | 3.305    | 3.295  | 3.305    | 3.305  | 3.290  | Obras y Const. Industrial      | 6.500    | 6.550  | 6.500    | 6.600  | 6.500  |
| I. del Besos              | 950      | 950    | 950      | 950    | 949    | Papelera O.                    | 257      | 252    | 255      | 255    | 252    |
| Bankinter                 | 8.060    | 8.050  | 8.050    | 8.090  | 8.050  | B. Pastor                      | 6.560    | 6.570  | 6.550    | 6.570  | 6.550  |
| B. Progreso               | 2.670    | 2.690  | 2.690    | 2.690  | 2.690  | Prima Inmo.                    |          |        |          |        |        |
| Barclays Bank             | 705      | 705    | 705      | 705    | 705    | Petromed                       | 8.130    | 8.130  | 8.150    | 8.150  | 8.130  |
| Banco Español de Crédito  | 3.790    | 3.790  | 3.790    | 3.790  | 3.785  | B. Popular                     | 11.560   | 11.570 | 11.550   | 11.570 | 11.550 |
| B. Valencia               | 1.515    | 1.515  | 1.515    | 1.520  | 1.515  | Prosegur                       | 3.190    | 3.180  | 3.180    | 3.200  | 3.180  |
| Cantábrico                | 1.950    | 1.950  | 1.940    | 1.955  | 1.940  | Radiotónica                    | 2.710    | 2.700  | 2.710    | 2.710  | 2.700  |
| Carburos M.               | 4.750    | 4.750  | 4.750    | 4.750  | 4.750  | Repsol                         | 2.850    | 2.855  | 2.835    | 2.855  | 2.835  |
| Banco de Castilla         | 31.610   | 31.640 | 31.640   | 31.640 | 31.640 | B. Santander                   | 5.190    | 5.160  | 5.170    | 5.180  | 5.160  |
| Commerzbank               | 14.700   | 15.150 | 15.000   | 15.150 | 15.000 | Sarriá Pap.                    | 780      | 783    | 775      | 784    | 775    |
| Banco de Crédito Balear   | 3.800    | 3.800  | 3.800    | 3.800  | 3.800  | Sevillana                      | 616      | 614    | 616      | 616    | 613    |
| Banco Central             | 4.205    | 4.205  | 4.205    | 4.205  | 4.190  | Sniace Or.                     | 267      | 275    | 275      | 275    | 270    |
| CEPSA ORD                 |          |        |          |        |        | Auxiliar de la construcción    | 15.500   | 15.600 | 15.600   | 15.600 | 15.600 |
| Corp. Financ. Reunida     | 1.780    | 1.785  | 1.780    | 1.800  | 1.780  | Sotogrande                     | 500      | 500    | 501      | 501    | 500    |
| G. Inversiones            | 1.020    | 1.010  | 1.010    | 1.010  | 1.010  | Tabacalera                     | 5.830    | 5.850  | 5.800    | 5.870  | 5.800  |
| Citroën Hispania          | 5.800    | 5.800  | 5.800    | 5.800  | 5.800  | Telefónica                     | 1.115    | 1.140  | 1.125    | 1.145  | 1.120  |
| C. Campofrío              | 10.350   | 10.350 | 10.350   | 10.350 | 10.350 | Tablero de Fibra               | 1.905    | 1.900  | 1.900    | 1.900  | 1.900  |
| Cristalería Española      | 6.900    | 6.900  | 6.900    | 6.900  | 6.900  | Tubacex                        | 443      | 441    | 446      | 446    | 441    |
| Catalana del Gas          | 6.370    | 6.360  | 6.360    | 6.400  | 6.360  | Tudor Or.                      | 1.030    | 1.025  | 1.020    | 1.025  | 1.020  |
| Cubiertas y MZOV          | 12.350   | 12.480 | 12.350   | 12.500 | 12.350 | Urbanizaciones y Transpor.     |          |        |          |        |        |
| Dimetal                   | 3.580    | 3.600  | 3.600    | 3.600  | 3.600  | U. y Fénix                     | 6.320    | 6.300  | 6.400    | 6.400  | 6.300  |
| Dragados OR               | 2.390    | 2.375  | 2.365    | 2.390  | 2.365  | Uniland Cementera              | 5.620    | 5.700  | 5.700    | 5.720  | 5.600  |
| Ebro A. y A.              | 2.610    | 2.600  | 2.600    | 2.600  | 2.600  | U. Elec. Fen.                  | 585      | 585    | 581      | 588    | 581    |
| Ercros                    | 755      | 750    | 758      | 758    | 741    | Uniasa                         | 1.890    | 1.870  | 1.890    | 1.890  | 1.870  |
| E. Nacional Electric. OR  | 2.695    | 2.720  | 2.710    | 2.720  | 2.710  | Uralita                        | 1.530    | 1.520  | 1.530    | 1.530  | 1.510  |
| E. Nacional Celulosas     | 2.255    | 2.230  | 2.215    | 2.245  | 2.215  | Inmob. Urbis                   | 1.260    | 1.425  | 1.410    | 1.435  | 1.410  |
| Enher B                   | 1.750    | 1.800  | 1.710    | 1.800  | 1.710  | Vallehermoso O.                | 3.030    | 3.050  | 3.055    | 3.055  | 3.040  |
| European Packaging Inves. |          |        |          |        |        | Banco Vasconia                 | 4.260    | 4.260  | 4.260    | 4.260  | 4.260  |
| E. R. Zarag.              | 1.135    | 1.120  | 1.125    | 1.125  | 1.120  | Valenciana del cementos        | 9.900    | 9.800  | 9.900    | 9.960  | 9.400  |
| B. Exterior               | 3.955    | 3.970  | 3.960    | 3.970  | 3.935  | Valderrivas                    | 16.000   | 16.100 | 16.000   | 16.100 | 16.000 |
| Fecsa Pqs.                | 776      | 779    | 775      | 781    | 775    | E. Viesgo                      | 2.495    | 2.500  | 2.550    | 2.550  | 2.500  |
| Grupo Fosforera           | 2.020    | 2.030  | 2.020    | 2.030  | 2.020  | Vidrala                        |          |        |          |        |        |
| Filo                      | 1.465    | 1.465  | 1.465    | 1.465  | 1.465  | Viscofán                       | 2.795    | 2.765  | 2.795    | 2.795  | 2.765  |
| Finanzauto                | 1.300    | 1.290  | 1.300    | 1.300  | 1.285  | B. Vitoria                     | 2.970    | 2.940  | 2.940    | 2.940  | 2.940  |
| Focsa                     | 12.700   | 12.900 | 12.700   | 13.000 | 12.700 | Volkswagen                     | 22.900   | 22.900 | 22.900   | 22.900 | 22.900 |
| B. Fomento                | 2.020    | 2.020  | 2.020    | 2.020  | 2.020  | Española de Zinc               | 1.155    | 1.125  | 1.150    | 1.150  | 1.125  |
| Financiera y minera A y C | 5.030    | 5.040  | 5.040    | 5.040  | 5.040  | Zardoya                        | 12.450   | 12.440 | 12.440   | 12.440 | 12.440 |
| Banco de Galicia          | 5.830    | 5.850  | 5.850    | 5.850  | 5.850  | B. Zaragozano                  |          |        |          |        |        |

**BANCO BILBAO VIZCAYA***El Libretón***La SuperLibreta de Ahorro**

Un 5 % de interés (T.A.E. 5,06 %) a partir de 50.000 ptas. de saldo

## Alquileres

**SE ALQUILAN** locales en C/ Balmes. Teléfonos: 720892 - 720286.

**SE ALQUILA** local C/ Alonso X el Sabio (frente Colegio Angelinas). Tfnos.: 720286 - 720892.

**ALQUILO** piso céntrico, grande, amueblado (Salón). Teléfono: 844119.

**ALQUILO** piso amueblado de Octubre a Julio. 747864.

**ALQUILO** piso amueblado. Urbanización Castillo de Magaz. Tfnos.: 784122.

**SE ALQUILA** piso estudiantil. Avda. Reyes Católicos, 21, bajo E.

**ALQUILO** piso. Calle Los Alamos. Teléfono 817545.

**SE ALQUILA** entreplanta en Modesto Lafuente. Tfnos.: 700074 - 722860, llamar de 11 a 6 y, 9 en adelante.

**ARRIENDO** 5 hectáreas regadío en Palencia. Tfnos.: 750652.

**ALQUILO** piso a chicos/as. Tfnos.: 746786.

**ALQUILO** local. Julián Díez. Tfnos.: 721441.

**NECESITO** apartamento o piso pequeño amueblado, servicios centrales, garaje. 745464.

**ALQUILO** piso cerca Puente Mayor, estrenar. 740673.

**SE ALQUILA** o comparte piso sólo para el mes de octubre; Avda. San Telmo, 9-5.º B. Interesados presentarse de 7 a 10 noche.

**ALQUILO** almacén 35 m. detrás Simago. Tfnos.: 741673.

**PARTICULAR** necesita suelo industrial o nave, alquiler-venta. Apartado 798 Palencia.

**NAVE** 650 m². Polígono Industrial. Alquiler PASAJE INMOBILIARIA. 700916.

**ALQUILO** piso céntrico. Calefacción central. Llamar 16:30. (983) 353118.

## Automóviles

**SISTEMA USADO SEGURO** "FIAT". Gran selección de vehículos de ocasión. Automóviles Sanse. María de Molina, 2. Teléfono 725541 y Polígono Industrial "El Vial". Teléfono 721001.

**SEAT 127** 4 puertas, equipo motor y ruedas nuevas impecable de todo. ITV. 110.000. Tfnos.: 723870.

**R-5 TL P-5...**-C moderno, 82.000 Kms., embrague, ruedas nuevas. 245.000 pts. Tfnos.: 723870.

**VENDO** coches baratos y repuestos. Tfnos.: 724165.

## AUTOPAL S.A.-FORD

### VEHICULOS DE OCASION

#### FORD:

Fiesta L. 6.521 pts./mes.  
Sierra Ghia 17.967 pts./mes.

#### PEUGEOT:

205 Gr 16.684 pts./mes.

#### RENAULT:

R-5 TL 3.564 pts./mes.  
R-7 3.089 pts./mes.

#### SEAT:

127 4.188 pts./mes.  
Panda 45 3.465 pts./mes.  
Ibiza GLX 15.081 pts./mes.  
Málaga 3.564 pts./mes.  
Ronda D. 9.101 pts./mes.

Todos los vehículos garantizados. Ctra. Valladolid Km. 4. Teléfono 776036.

**VENDO** Talbot 150 con golpe chapa, buen motor y precio. Tfnos.: 749164.

**SE VENDE** Opel Kadet. Tfnos.: 722749.

**RENAULT-5 VA-F**, negro. Pasada revisión. 175.000 (988) 746249.

## Enseñanzas

**APRENDA** a escribir a máquina en Academia Mecanográfica de los Bueis, horario mañana y tarde. Primera travesía Victorio Macho. Tfnos.: 745160.

**INGLES** clases PARTICULARES. Grupos reducidos. Céntrico. ¡Empieza YA! 750826 - 750274.

**ESTUDIO** de pintura Escobar, clases y prácticas de dibujo y pintura al óleo para niños, jóvenes y adultos. Elija su horario, grupos reducidos. Teléfonos de contacto: 722355 - 784184.

## Fincas

**HISPOGAR** gestionamos promociones, reventas, alquiler, traspasos. Mayor 2.

**VENTA** de viviendas, apartamentos y estudios en construcción. Próxima entrega, C/ Portal de Belén, 4-6 (Santo San Pedro). Inmejorable calidad. Informes en obra. Tfnos.: 752132.

**VENTA** local muy céntrico (Centro Comercial Seminario). Teléfonos: 720892 - 720286.

**VENTA** apartamento lujo, céntrico. Tfnos.: 720286 - 720892.

**Próxima construcción de viviendas, bajos comerciales y plazas de garaje.**

2-3 dormitorios  
Salón comedor  
1-2 baños  
Cocina  
Trastero.

Información y venta:

### CONSTRUCCIONES SALVADOR, S.A.

C/ Balmes, 12  
Teléfonos 72 02 86  
72 08 92  
34004 - PALENCIA

**SE VENDE** casa molinera con corrales y cuadras. Tfnos.: 770388.

**VENDO** apartamento y plaza de garaje en Palencia, C/ D.ª Urraca, n.º 1. Muy céntrico, 2 habitaciones y salón, parquet, todo exterior. Cocina completamente amueblada y equipada. Información (987) 226284.

**VENDO** piso P.º de los Frailes. Tfnos.: 728431.

**SE VENDE** casa molinera. Llamar mañanas. 741043.

**FINCAS MARCOS.** Manuel Rivera, 1. Teléfono 720760. Fincas de recreo situadas al comienzo de la Carretera de Husillos, 5.000 metros. Fincas de recreo en la Carretera de Carrión, kilómetro seis, 13.050 metros o 26.100 metros kilómetro once, 6.400 metros. Fincas de regadío en Grijota, próximas a la Carretera de Carrión, 9,99 hectáreas, 8,09 hectáreas, 5,61 hectáreas. Finca de regadío por aspersión por motor eléctrico y tubería enterrada en Grijota, 22,5 hectáreas. Fincas de regadío en Husillos, 5,10 hectáreas, 4,50 hectáreas, 1 hectárea. Huerta en el Camino de San Román 2,51 hectáreas, véndese toda o a partir de 5.000 metros. Finca de secano en Amayuelas de Arriba, 12,82 hectáreas.

**VENDO** piso Avda. Cardenal Cisneros. Tfnos.: 730061.

**VENDEMOS** diez hectáreas terreno, divididas en varias parcelas, en término de San Mamés de Campos. Tfnos.: 723960 y 724570.

**VENDO** piso 101 m² útiles, Valentín Calderón. Tfnos.: 752968.

**SE VENDE** piso ático, zona Catedral, 71,5 metros útiles, calefacción gas, puerta acorazada, dobles ventanas con doble acristalado térmico, cocina y entrada amuebladas, dos plazas de garaje amplias, una cerrada y trastero. Queda hipoteca 1.000.000 pts. Contactar entre las 13 y 17 horas al Tfnos.: 750885.

**OCASION** vendo apartamento céntrico, a estrenar, precio interesante. Tfnos.: (983) 357634.

## OFRECEMOS VIVIENDAS DE ALTO STANDING

### INMOBILIARIA BERNA

**ALQUILERES:** Tenemos pisos, chalets y apartamentos con o sin muebles en diferentes zonas de Palencia.

**OFICINAS:** Alquileres céntricos de todas las medidas, inmejorables para todo tipo de negocios.

**TRASPASOS:** pídanos lo que Ud. necesita y se lo ofreceremos con pleno rendimiento.

**MATADERO VIEJO:** últimos pisos de 2 y 3 dormitorios, con garaje y trastero. Estará viviendo a cinco minutos del centro.

**AVDA. VALLADOLID:** pisos de 100 y 80 mts. Calidades inmejorables o a elegir según preferencia del comprador. Formas de pago a convenir.

**CALLE MAYOR:** pisos, áticos, en el corazón de Palencia. Les informaremos.

**VILLALOBON:** casa de 3 plantas, con ático, amplia terraza, garaje, calefacción, en el centro urbano. Si busca tranquilidad aquí se lo ofrezco.

**C/ MENENDEZ PELAYO:** 4 dormitorios, 2 salones, 3 baños, garaje, trastero. Excelente piso, calidad, soleado, céntrico.

**CALABAZANOS:** 2 plantas, 3 dormitorios, cocina amueblada, parquet, calefacción. Precio inmejorable.

**DOCTOR CAJAL:** 145 m², inmejorables calidades de lujo, amplísimo salón, vistas panorámicas, garaje, trastero, 4 dormitorios.

**SAN JUAN DE DIOS:** 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, gotelet, gas natural. Con piscina y jardines privados.

**JUAN DE CASTILLA:** 5 dormitorios, 2 baños, salón. Buena inversión.

**MANUEL RIVERA:** 4 dormitorios, salón de 60 mts., baño, aseo, garaje. Excelente calidad - precio.

**CRUZ Y CASTILLO:** 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garaje. Posibilidad venta con muebles. Barátísimo.

**COCHERAS:** venta y alquiler muy céntricas.

**INMOBILIARIA BERNA:** Estamos en Mayor Centro, 100, entreplanta. 742164. SALDAÑA: 890948. VALLADOLID: (983) 358229.

**VENDO** fincas, 19 Has. secano en Vertavillo. 783219.

**API INMOBILIARIA** nuevas promociones de pisos en construcción en zonas como Santa Marina, Las Monjas, Los Pastores, Gral. Mola, San Miguel. Facilidades. Informes C/ Martín Calleja, 9. Tfnos.: 747167.

**API INMOBILIARIA** alquiler de pisos y apartamentos. Visítenos C/ Martín Calleja, 9. Tfnos.: 747167.

**API INMOBILIARIA** disponemos de pisos nuevos, seminuevos tres, cuatro dormitorios. Informes C/ Martín Calleja, 9. Tfnos.: 747168.

**API INMOBILIARIA** locales y entreplantas para cualquier tipo de negocio. Informes C/ Martín Calleja, 9. Agente n.º 10.977. Tfnos.: 747168.

**VENDO** 16 Hectáreas de secano en Amayuelas de Abajo. Teléfono 741238.

**EN PALENCIA** vendo chalet con piscina. Carretera Valladolid. Tfnos.: 730932.

**VENDO** fincas regadío Albalá de la Vega. Tfnos.: 725314.

**CHALET**, parcela 400 m², oportunidad. Vende PASAJE. 700916.

**6.200.000**, 2 dormitorios, necesita reforma, céntrico. Vende PASAJE INMOBILIARIA.

**VENDO** piso muy céntrico, 3 dormitorios, 13.900.000. PASAJE INMOBILIARIA. 700915.

**PASAJE INMOBILIARIA.** Varios pisos 3 y 4 dormitorios. Valentín Calderón (Pasaje).

**INMHOGAR** extraordinario piso zona catedral, nuevo, 108 m. útiles, plaza de garaje, trastero, materiales de 1.ª calidad. 17.500.000. Ocasión. Menéndez Pelayo, 5, entpa.

**INMHOGAR** vende casa en el Cristo. Patio, cochera, jardín esquina a dos calles. Infórmese. Menéndez Pelayo, 5, entpa.

**INMHOGAR** piso C/ Mayor 95 m². Ideal para profesionales. Buen precio.

**INMHOGAR** piso muy económico. General Mola, 3 dormitorios, salón, cocina, baño. Infórmese. Le interesará.

**INMHOGAR** estupendo piso Portillo Doña María, 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños. Precio ocasión. Tfnos.: 748989.

**INMHOGAR** vende extraordinario piso Av. Santander. Totalmente exterior, calidades de lujo. Grandes facilidades. 748989.

**Ganados**

**VENDO** 250 ovejas. Hermanos Vilda de Mier. Santa María de Redondo.

**VENDO** 200 ovejas. Renedo de Valdavia. Tfno.: 895177.

**SE VENDEN** 230 ovejas con pastos. Jesús Frías. Hornillos de Cerrato, a partir 8 tarde.

**VENDO** novillas abocadas y, 5 terneros comiendo. Emeterio León. Villacende.

**Hospedajes**

**SE ADMITEN** estudiantes pensión completa. 722159.

**ADMITO** 2 señoritas estudiantes. Tfno.: 720631.

**ADMITO** chicas estudiantes, próximo curso. Bigar Centro, 2, 6.º C.

**SE NECESITA** chica para habitación individual. Avda. de Cuba, 2, 3.º A. Informes de 10 a 3.

**ADMITO** estudiantes en Palencia. Tfno.: 151741.

**ADMITO** señorita. Trato a convenir. Tfno.: 723090.

**SE NECESITA** chica para compartir piso. C/ Gil de Siloé, n.º 3-2.º C.

**Maquinaria**

**VENDO** cosechadora remolacha MADIN. (988) 827199.

**VENDO** cosechadora remolacha MADIN. (988) 827231.

**CABEZAL** maíz Massey Ferguson, 6 hileras, 55 centímetros, vendo. (987) 253342.

**VENDEMOS** maquinaria y aperos y almacén. Cooperativa Agrícola San Cristóbal. Osornillo.

**VENDO** máquina sembradora combinada Sola, buen estado. Tfno.: 150048.

**Trabajo**

**REPARACIONES** de fontanería e instalaciones. Desatranques y froturas de tuberías. Servicio permanente. 747560.

**¡ATENCIÓN COMUNIDADES!** Reparación e impermeabilización de cubiertas, tejados, terrazas. Presupuesto sin compromiso. 747560.

**¡ATENCIÓN!** Reparación de fachadas y patios de luces con andamios colgados motorizados. Trabajos garantizados. Presupuesto sin compromiso. 747560.

**EMPRESA** de servicios de fontanería precisa: fontaneros oficiales de 1.ª y 2.ª. Tfno.: 747560.

**SE NECESITA** vendedor con vehículo propio. Tfno.: 725336.

**SE NECESITA** asistente de 8 a 4. Tfno.: 725246 - 720492.

**SE NECESITA** administrativo/a joven, trabajo en Palencia. Apartado de Correos 326.

**SE NECESITA** asistente. Tfno.: 750636.

**NECESITAMOS** técnico Hostelería, especializado en cafeteras. Zona Santander. (942) 622391.

**SE NECESITAN** empleadas de hogar, asistentes y fijas. Teléfono: 748626.

**SE NECESITA** chica, cuidar dos niños, horario 7 a 15. Tfno.: 727592, tardes.

**NECESITO** chica de 8,45 a 2,30. Tfno.: 741758.

**¡ATENCIÓN MUJER!** si dispones de tiempo libre y quieres obtener importantes ingresos extras. Llámame. Teléfono (958)662469.

**EMPRESA** de montajes necesita soldadores y montadores oficiales de primera, para estructuras metálicas. Se atenderá también a cuadrillas autónomas. Tfno.: (983) 399087, horas oficina.

**ESTUDIANTE** limpiaría portales, oficinas, etc., mañanas, económico. 748329.

**ASISTENTA** 3 horas. 740245, mañanas.

**SE NECESITA** chica para niños. Razón Tfno.: 740534 - 728867.

**SE BUSCA** Sra. mayor de 40 años fija, para atender Sra. sola. Se ofrece Seguridad Social, sueldo mayor de 60.000 pts. 741408.

**ASISTENTA** joven necesito. Mañanas. Tfno.: 747382.

**NECESITO** pastor. Llamar de 3 a 5. Tfno.: (947) 596825.

**SE NECESITA** ayudante mecánico con experiencia, camiones, servicio militar cumplido. Tfno.: 722684.

**SE NECESITA** chica - señora para casa. Tfno.: 711310.

**SE NECESITA** chica mañanas. Llamar 9 noche. Tfno.: 743054.

**EN MADRID** se necesita señora para madre e hija, sabiendo un poquito de cocina. Informes. Tfno.: 710250.

**NECESITO** ayudante camarero, 16 a 19 años. Damos pensión completa. Llamar antes, 12 horas mañanas. Teléfono 784005.

**NECESITAMOS** para Palencia jefe/a de Equipo, mayores 25 años, buena presencia. Preparación a cargo de la Empresa. Base más incentivos. Presentarse en Centro Comercial PRYCA. ADA. Preguntar Sta. Rosa.

**SE NECESITAN** señoritas para club en Figueras, bien parecidas, mayores 18 años con estancia gratuita, buenos ingresos. Tfno.: (972) 525652. Llamar a partir de las 5 de la tarde.

**NECESITO** asistente con informes. Manuel Rivera, 1-5.º A.

**SE NECESITA** chica, mañanas. 727936.

**SE NECESITA** chica de 8 a 4. Tfno.: 724660, tarde.

**SE NECESITA** chica de 9 a 5. 729559.

**SE NECESITA** asistente. Tfno.: 720827.

**SE OFRECE** chica para dependiente. Tfno.: 746207.

**SE NECESITA** empleada de hogar responsable. Tfno.: 741848, de 2 en adelante.

**SE NECESITA** aprendiz alimentación, sólo mañanas. Tfno.: 742856.

**NECESITAMOS** chica cuidar niños. Avda. Manuel Rivera, 5, 8.º Dcha. Entrevistas mañanas.

**NECESITO** asistente mañanas. Tfno.: 749194. Llamar tardes.

**SE NECESITA** chica de 8 a 15. Teléfono 710372, tardes.

**Traspasos**

**SE TRASPASA** bar Manito, funcionando. 744810 - 745008.

**TRASPASO** mesón Marian. Plaza San Pablo. Tfno.: 723540.

**SE TRASPASA** bar. Cardenal Cisneros. Tfno.: 722749.

**TRASPASO** local 50 m². Calle Rizarzuela, 600.000 ptas. Tfno.: 722328.

**Varios**

**CLINICA LEGAL.** Interrupción voluntaria del embarazo y planificación familiar. Centro clínico El Bosque. (91) 3025945 - 3025946.

**¡ATENCIÓN PALENCIA!** Teléfono 900/405050. Servicio 24 horas. Llamada gratuita, Recosa, empresa de servicios. Desatranques y averías de fontanería.

**RELACIONES** humanas toda España (983) 371945.

**VENDO** tres galgas de 3, 2, 1 años y, una yegua de 3 años. Torío. San Mamés de Campos.

**Vehículos**

**VENDO** tractor Ebro, 55 CV, y remolque. Tfno.: 725314.

**Ventas**

**OFICINAS-MESAS,** archivadores, gran cantidd. Liquidación. La Manera Rosa. Anastasia Santamaría, 11. Teléfono 750956.

**VENDO** semilla de veza Satival seleccionada. Tfno.: 810028. Frómista.

**SE VENDE** teja vieja. Tfno.: 720892 - 720286.

**VENDO** uva en Becerril de Campos. Abundio de los Bueis. Teléfono 833478.

**ARMARIOS** de espejos, también interiores. Seriedad, economía. Teléfono. 780230.

**VENDO** trigo de siembra, R-2, "Cargifalo", origen francés, gran producción. Crisanto Aragón. Husillos.

**VENDO** uva. Avelino Marcos. Villaldeván. Tfno.: 827106.

**SE VENDEN** 10 chopos en Villamediana. Santos Tarrero.

**VENDO** uva. Sebastián Rodríguez. Becerril de Campos. 772513.

**VENDO** maíz para ensilar. David. Villarodrigo de la Vega. Tfno.: 891001.

**LOS ANUNCIOS DE ESTA SECCION SE RECOGEN EN MAYOR 67**



LA JOVEN

## MARIA DE LOS REYES VILLASUR CUESTA

Falleció en Palencia, el día 25 de Septiembre de 1991  
a los 18 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

*Sus apenados padres Pablo Villasur Caminero y M.ª Montserrat Cuesta Modinos; hermano Roberto Villasur Cuesta; abuelos paternos Dionisio Villasur y Angeles Caminero; abuelos maternos Cayo Cuesta y Catalina Modinos; tíos, primos y demás familia,*

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral y conducción: Jueves, día 26, a las 12 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa María de Villada, acto seguido la conducción del cadáver al panteón familiar.

Casa mortuoria: Hospital General Río Carrión.

Servicios Funerarios "SAN MILLAN" - Teléfono (988) 74 48 99

## Muere un policía jubilado al enfrentarse a un atracador en Huesca

Huesca (EFE).- Un funcionario jubilado del Cuerpo Nacional de Policía murió ayer a consecuencia de las heridas producidas por un disparo que recibió al enfrentarse con un atracador, que no ha podido ser detenido hasta el momento, en las dependencias de la empresa Eléctricas Reunidas de Zaragoza (ERZ) en Huesca.

El atraco se produjo a las 13,15 horas cuando un individuo con la cara cubierta y armado con un revólver entró en las oficinas de ERZ, en la que se encontraban unas 15 personas, y las amenazó mientras exigía a un empleado la entrega del dinero.

Según fuentes policiales, en el momento que el empleado hacía la entrega del dinero, unas 63.000 pesetas, el policía jubilado forcejeó con el atracador y consiguió arrebatársele momentáneamente el revólver, que cayó al suelo.

Posteriormente, el atracador recuperó el arma y realizó dos disparos, uno de los cuales alcanzó al policía, que fue hospitalizado para ser atendido de heridas de carácter grave, mientras que el delincuente se daba a la fuga a pie por las calles de la capital oscense.

N.P.V., policía jubilado de 53 años de edad, falleció en el quirófano del Hospital San Jorge de Huesca, después de cuatro horas de intervención y superar tres paros cardíacos.

El fallecido presentaba en el momento de su ingreso herida de bala con orificio de entrada por zona pública izquierda y proyectil alojado sobre la aleta sacar, lo que le produjo grandes destrozos pélvicos con rotura total de las venas ilíacas interna y externa.

## Un preso en Jaén se suicida con el cordón de su zapato

Jaén (EFE).- Eusebio García Faba, de 24 años, vecino de La Carolina (Jaén) y que cumplía una condena de 11 años en la prisión provincial de Jaén, fue encontrado ahorcado en su celda con un cordón de su zapato, informa hoy el Diario "Jaén".

El hecho ha sido calificado como "suicidio" por la dirección del centro, que añadió que la personalidad del interno "no indicaba nada que apuntase a un intento de suicidio ni tenía problemas disciplinarios".

Eusebio García ingresó en prisión el 13 de marzo de 1990 acusado de un delito de robo con violencia cometido en el mercado de abastos de La Carolina, y

en la prisión de Jaén tenía un destino considerado "de confianza", de auxiliar de cocina.

La jefa de servicios, Clotilde Berzosa, indicó que "cuando lo encontraron fue atendido inmediatamente por el personal facultativo del centro, pues al parecer aún estaba vivo; fue trasladado en ambulancia hasta el hospital y murió durante el trayecto".

Algunos de los reclusos desmintieron esta versión y aseguraron que el interno murió en la cárcel. Un hermano del fallecido está en prisión con una condena de 10 años por participar en el mismo delito.

## Granada

## Detenido el compañero de la madre de la niña muerta por malos tratos



Entierro de la niña gitana Sandra Muñoz, muerta por malos tratos (FOTO EFE cedida por «Ideal» de Granada)

Granada (EFE).- El hombre que convivía con la madre de la niña gitana de dos años Sandra Muñoz Muñoz, muerta por malos tratos el pasado sábado en Atarfe, ha sido detenido y puesto a disposición judicial por la Guardia Civil, como presunto culpable de la muerte de la pequeña, según informó a EFE el Gobierno Civil.

Según las investigaciones e interrogatorios, Benjamín Fernández, que convivía con Carmen Muñoz, podría ser el autor de la muerte de la niña el pasado sábado, aprovechando la ausencia momentánea de la madre del lugar de los hechos, según el Gobierno Civil.

A esta conclusión se ha llegado "después de largos interrogatorios, comprobaciones e inspec-

ciones oculares, lo que determinó en primer lugar que el fallecimiento fue provocado, y en segundo lugar que el presunto autor fue Benjamín Fernández", según las mismas fuentes.

El informe del médico forense que estudió el cuerpo de la niña indica que la muerte fue causada por una paliza que le afectó órganos vitales, ya que en la cabeza tenía una herida, en forma de orificio, realizada por un objeto punzante.

Agrega el informe forense que la pequeña Sandra no fue violada ni objeto de agresión sexual.

La investigación fue ordenada por el juez de guardia de Granada, a instancias del equipo médico de Traumatología de esta capital, adonde el sábado fue tras-

ladada la niña, muy grave, desde el Centro de Salud de Atarfe.

El cuerpo de la niña fue descubierto en la leñera de la casa de su abuela, en la calle Alvaro de Bazán de la localidad granadina de Atarfe, por un grupo de niños.

Los vecinos trasladaron el cuerpo, aún con vida, al Centro de Salud, en donde se decidió su rápido traslado a Granada. Ante la falta de ambulancias, se requirió un coche de la Policía Local.

La niña presentaba "varias fracturas y hematomas sobre todo en la cabeza, chorreaba sangre por todo el cuerpo, y se nos dijo en principio que se le había caído encima un fardo de leña", dijeron a EFE fuentes de la Policía Local de la localidad.

## Muere en el incendio de un piso en Barcelona

Barcelona (EFE).- Daniel Molina Hernández, de unos 40 años, falleció en la madrugada de hoy como consecuencia de un incendio que se declaró en el piso que habitaba, situado en el número 21 de la calle Roger de Barcelona, informó la Guardia Urbana.

El fuego, que destruyó el dormitorio donde se hallaba la víctima, afectó de menor manera al resto de la vivienda, donde también residían los padres de Da-

niel Molina que resultaron ilesos.

Las causas del siniestro están todavía por esclarecer, aunque la Guardia Urbana apunta que los vecinos del inmueble escucharon una fuerte explosión hacia las 4.00 horas, antes de declararse el fuego.

Técnicos de Catalana de Gas inspeccionaron la vivienda tras producirse la deflagración y descartaron la posibilidad de que la explosión se debiera a una concentración de gas.

## Avalancha de nieve en el Mont Blanc

## Francia: Tres alpinistas españoles desaparecidos en los Alpes

Chamonix (Francia), (EFE).- Tres alpinistas españoles fueron dados hoy, miércoles, por desaparecidos, después de que se produjera anoche una avalancha de nieve en el macizo del Mont-Blanc, informaron fuentes del Pelotón de Gendarmería de Alta Montaña.

En torno a las 21:30 hora local (19:30 GMT), una cordada de nueve alpinistas, de ellos siete españoles, fue sorprendida a unos 4.000 metros de altitud,

cuando descendía la cara norte del Mont-Blanc, en el lugar conocido como Tacul, por una avalancha de nieve fresca caída en la madrugada del lunes y que se extendió sobre unos 300 metros.

El Consulado de España en Lyon y la Gendarmería de Alta Montaña informaron a EFE, con reservas, de los nombres de los tres alpinistas desaparecidos: María de la Mata, de 24 años, Eugenia González, sin precisar

la edad, y un muchacho cuyo nombre no fue facilitado.

Los otros cuatro españoles de la cordada fueron atendidos en Chamonix de ligeras contusiones, según las mismas fuentes.

Desde el amanecer de hoy, un helicóptero del citado pelotón de Gendarmería sobrevuela el lugar del accidente para tratar de encontrar y socorrer a los desaparecidos.

El veterano actor español, aún un tanto abatido, rueda «Los gusanos no llevan bufanda»

## JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ:

«YO NO TENGO NINGUNA PASION, TAN SOLO SALIR ADELANTE, ESPERAR QUE PASEN LOS DIAS Y TENER UNA ACTIVIDAD»

- «CASI NO VEO A MIS HIJAS, ULTIMAMENTE SOLO ESTOY CON ELLAS CUANDO VIENEN A BAÑARSE A LA PISCINA DE CASA»

Alex PINA

"NO PIENSO EN LO QUE HAGO"

José Luis López Vázquez, el eterno actor de la comedia española, vuelve a recordar sus tiempos castrenses embutido de nuevo en un uniforme militar en la película "Los gusanos no llevan bufanda". El veterano actor español se encuentra rodando en España una coproducción junto a Anthony Perkins, Cristina Piaget y Roddy Mac Dowell. "Doy vida a un personaje grotesco, a un marido burlado que se encuentra constantemente en situaciones límite".

-¿Cómo se encuentra con el uniforme militar?

-Yo siempre estoy enfundado en cosas diversas o en oficios extraños, pero es algo a lo que no le doy vueltas. No pienso en lo que hago. Sencillamente me enfundo, ensayo, actúo y digo lo que tengo que decir, eso es todo.

-¿Se considera también en la realidad una persona autoritaria?

-Sí que tengo una personalidad autoritaria, pero esto es sólo ficción y tan sólo pretende divertir.

-¿Después de tantos años ante las cámaras, el cine llega a convertirse en una rutina?

-El cine no puede convertirse en una rutina porque es una pasión. Lo que cuesta es la "difícil facilidad". Es como una obsesión. Siempre trabajando que es como viene la inspiración.

"YO NO TENGO NINGUNA PASION"

-Y aparte del cine, ¿cuál es su otra gran pasión?

-Yo no tengo ninguna pasión, tan sólo salir adelante, esperar que pasen los días y tener una actividad. No colecciono nada. Me gustaría pensar, leer, hablar con los amigos, pero eso hoy ya no está a mi alcance en esta sociedad tan estresada.

-Es una visión un tanto pesimista.

-Es una visión realista. No me desespero. Cuando era joven iba a ensayar con ilusión, a tertulias, leía, pero ahora no me da tiempo casi ni a dormir. Tan sólo a trabajar y a hablar por teléfono.

-¿No preferiría descansar?

-Uno está tan deformado que ya no sabe ni descansar.

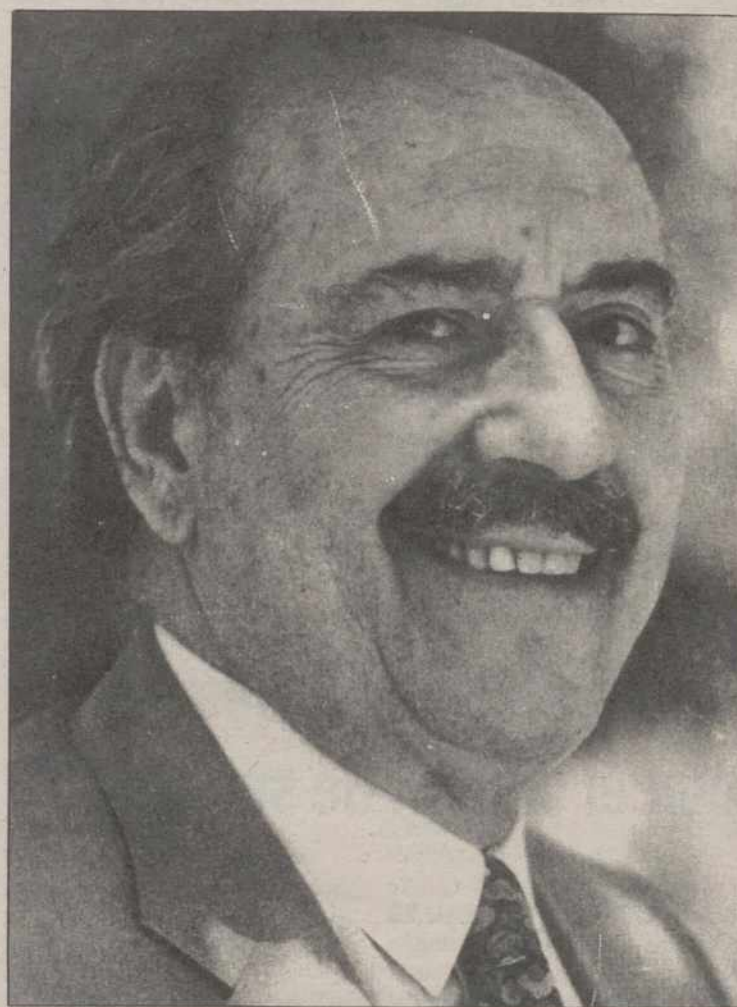
"CASI NO VEO A MIS HIJAS"

-¿Ya le queda tiempo para ver a sus hijas?

-Casi ni las veo. Ultimamente sólo estoy con ellas cuando vienen a bañarse a la piscina de casa.

-Cuando echa la vista atrás ¿cuál es el recuerdo cinematográfico que más le viene a la cabeza y que más le ha satisfecho?

-Yo no me paro nunca y nunca echo la vista atrás. Ni siquiera veo las películas en televisión. Como la televisión es vana siempre tienes algo importante que hacer o estás distraído. Yo reco-



José Luis López Vázquez

go los comentarios de los espectadores que me dicen cuando me ven en la tele, pero yo no me veo.

"A MI NUNCA ME HA GUSTADO EL CINE TRASCENDENTE"

-¿Cómo ve el cine español de ahora?

-Se hace menos comedia y más cine trascendente, y a mí el cine trascendente nunca me ha gustado. Yo creo que se ha revalorizado el cine español, la co-

media, pero no sé si en ello habrá un móvil de melancolía.

-¿Y qué opina del fenómeno Almodóvar?

-Almodóvar ha conectado con un momento, con una actualidad, con una manera de ser. Es creativo, fresco y dinámico. Si pusieramos su cine en una balanza con la comedia de antes, creo que ninguno de los dos estaría en desmérito.

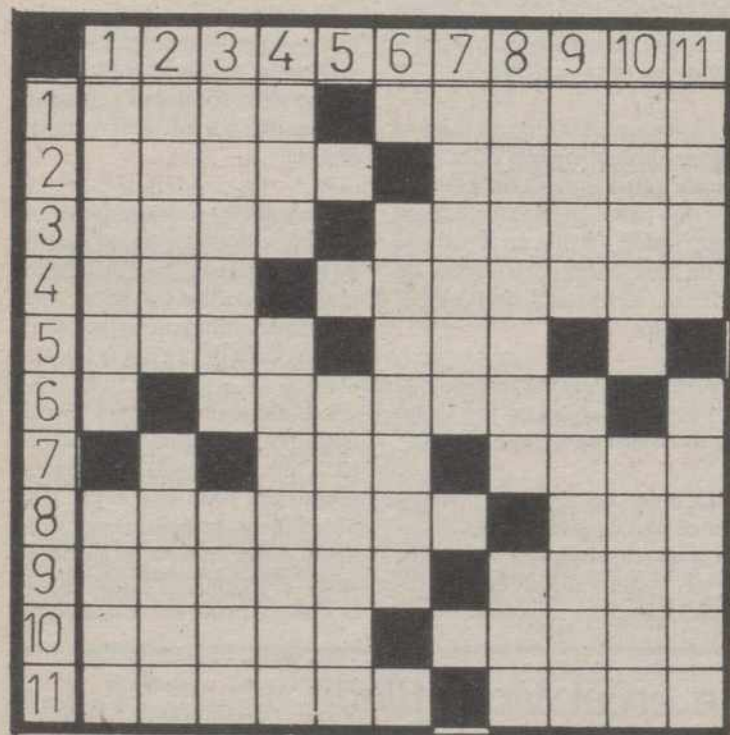
### SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL DIA ANTERIOR

#### SOLUCIONES AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1: Capa. Granas. 2: Atico. Enano. 3: Tiro. Epicas. 4: Ola. Evadido. 5: Dato. Osa. 6: Apocado. 7: Era. Opas. 8: Acorara. Iré. 9: Receta. Inés. 10: Abate. Adana. 11: Colase. Orar.

VERTICALES: 1: Cátodo. Arac. 2: Atila. Acebo. 3: Pirata. Ocal. 4: Aco. Opereta. 5: Orates. 6: Evocaré. 7: Repasa. 8: Anidado. Ido. 9: Nací. Opinar. 10: Anadé. Arena. 11: Soso. Asesar.

## CRUCIGRAMA



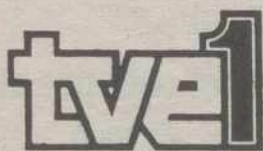
HORIZONTALES: 1: Fraude o engaño. Raza de perro (pl.). 2: Ciudad chilena. Fila de baldosas a orilla de la calle. 3: Vasija en forma de caldera. Sembrado de cierto cereal. 4: Medida de longitud. Vino tinto algo claro. 5: Desciende. Lugar de trilla de la mies. 6: Enfado. 7: Nombre de mujer. Descanso. 8: Defendiera con razones. Municipio de Huesca. 9: La desafío. Parte saliente del tejado. 10: Conjunto de instrumentos de labranza. Oveja que amamanta la cría de otra madre. 11: Cubriese una superficie con un baño de oro. Pongan al fuego.

VERTICALES: 1: Fechaba una carta o documento. Labrad. 2: Secreción líquida del riñón. Ciudad de Siria. 3: Casta o raza. Oxido radical alcohólico. 4: Juego de azar. Llenara de agua. 5: Líneas curvas, cerradas y planas, simétricas respecto a dos ejes. 6: Separara o apartara. 7: Limpiara con algún líquido. 8: Endurecido. Sujeta con ligaduras. 9: Niño pequeño. Ojo simple de los insectos (pl.). 10: Loco. Vano, fútil. 11: Pasa de adentro a fuera. Ensalzarán.

## JEROGLIFICO



El regalo que haré a la novia...



## MIÉRCOLES, 25

- 16,25 La Palmera**  
Jordi González presenta este magazine que tiene como objeto entretener e informar sobre temas variados
- 17,30 Avance TD**  
**17,35 La última frontera**  
**18,00 Los trotamúsicos**  
**18,30 La tira de aventuras**  
"Mi doble identidad"  
Susan Anderson, un antiguo amor del doctor Jeffcoate, decide visitar al profesor
- 19,00 Juega con nosotros**  
**19,35 Norte y sur**  
**20,30 Telediario 2**  
**21,00 Noche de humor**  
Incluye dos series:  
-Taller mecánico  
21,30 -Las chicas de oro
- 22,00 El último tranvía**  
Transmisión de esta divertida obra, protagonizada por Lina Morgan, desde el Teatro de La Latina de Madrid
- 00,35 Diario noche**  
**01,05 A pie de página**  
**02,05 Despedida y cierre**

- 16,30 Noticias**  
**16,35 Historias de cada día**  
"A todo riesgo"  
**17,30 Murphy Brown**  
**17,55 Noticias**  
**18,00 Primera sesión**  
"Una chica y un señor", 1973  
Dirección: Pedro Masó  
Intérpretes: Ornella Muti, Sergio Fantoni, Eduardo Fajardo
- 19,30 Noticias**  
**19,35 Barcelona Olímpica**  
-Deportivo  
**20,05 Secuencias**  
**21,15 Fútbol**  
Fase de clasificación Eurocopa '92. En diferido desde Reykjavik  
Islandia-España
- 22,50 El supercine de la 2**  
"Dulces sueños", 1985  
Dirección: Karel Reisz  
Intérpretes: Jessica Lange, Ed Harris, Ann Wedgeworth  
Patsy Cline, estrella de la canción "country" americana de los años cincuenta, tuvo tanto éxito en su carrera como problemas en su vida personal
- 00,45 Cine Club. Clásicos de John Ford**  
"La Osa Mayor y las estrellas", 1936  
Dirección: John Ford  
Intérpretes: Barbara Stanwick, Preston Foster
- 01,30 Fin de emisión**

- 17,15 Teletienda**  
**17,30 La merienda**  
-Dibujos animados  
-18,30: Vecinos chiflados
- 19,00 Noticias**  
**19,03 El oro y el barro**  
**20,00 Chicas con clase**  
**20,30 La ruleta de la fortuna**  
**21,00 El príncipe de Bel-Aire**  
**21,30 Made in Spain**  
"Buscando a Perico", 1982  
Dirección: Antonio del Real  
Intérpretes: Luis Escobar, Agustín González  
Un grupo de gente estrafalaria es perseguida tanto por la policía como por la mafia de drogas
- 23,30 Un diputado fantástico**  
**24,00 Noticias**  
**00,15 En el calor de la noche**  
En sus intermedios se emiten los espacios: Barcelona a fondo, Sevilla a fondo, Mallorca a fondo
- 01,15 Hospital general**  
**02,00 Pasarela**  
**03,00 Aula 3**  
**03,30 Fin de emisión**

- 16,00 Tarde de cine con Lina Morgan**  
"La cesta"  
**17,30 Súper Guay**  
**19,00 Vip Guay**  
Concurso infantil presentado por Emilio Aragón
- 19,30 ¿Hablando se entiende la basca?**  
Presenta Jesús Vázquez
- 20,00 Hoy**  
**20,03 Su media naranja**  
Concurso en el que tres matrimonios deben demostrar su grado de compenetración a través de unas preguntas y sus correspondientes respuestas
- 20,45 Telecupón**  
**21,00 Topacio**  
**22,00 Cine 5 estrellas**  
"Regreso a la escuela", 1986  
Dirección: Alan Metter  
Intérpretes: Rodney Dangerfield, Sally Kellerman
- 23,55 Entre hoy y mañana**  
**00,25 Futbolísimo**  
Especial deportivo en los que tres periodistas enjuician las imágenes de encuentros que han pasado, por su brillantez y emoción, a la historia del fútbol
- 02,10 El inspector Derrick**  
**03,10 Fin de emisión**

- 16,49 Se vende Hitler(C)**  
**17,49 Documental**  
"Greta Garbo"(C)
- 18,20 Cine**  
"El oso"(C)
- 19,45 Piezas Canal +(C)**  
**20,00 Avance redacción**  
**20,05 Los 40 principales**  
**20,35 Primos lejanos**  
**21,00 Sigue soñando**  
**21,28 Información meteorológica**  
**21,30 Noticias**  
**21,54 Información deportiva**  
**22,00 Estreno Canal +**  
"El cocinero, el ladrón, su mujer y su amante", 1989  
Dirección: Peter Greenaway  
Intérpretes: Richard Bohringer  
El cocinero de un restaurante de lujo es un hombre muy observador, que se dedica a analizar el comportamiento de sus clientes. Uno de los más asiduos es un ladrón que trata de recuperar prestigio social acompañado por su mujer. Ella, maltratada por su marido, encuentra a otro hombre con el que mantiene relaciones. El cocinero los encubrirá(C)
- 00,04 Cine**  
"En la cuerda floja"(C)
- 01,53 Cine**  
"Traje de oro"(C)
- 04,23 Fin de emisión**

## JUEVES, 26

- 7,45 Carta de ajuste**  
**7,59 Apertura**  
**8,00 Avance TD**  
**8,05 Cada mañana**  
**9,00 Avance TD**  
**9,05 Sesión matinal**  
Las películas de Carlos Gardel  
"Cuesta abajo", 1934  
Dirección: Louis Gasnier  
Intérpretes: Carlos Gardel, Mona Maris
- 10,10 Documental**  
**10,30 De par en par**  
**12,15 Generaciones**  
**13,00 Magazines Territoriales**  
**13,29 Conexión con la programación nacional**  
**13,30 Las redes de la justicia**  
**13,55 Informativos Territoriales**  
**14,29 Conexión con la programación nacional**  
**14,30 No te rías que es peor**  
**15,00 Telediario-1**  
**15,35 La dama de rosa**  
**16,25 La Palmera**  
Jordi González presenta este magazine que tiene como objeto entretener e informar sobre temas variados
- 17,30 Avance TD**  
**17,35 Llave en mano**  
**18,00 Los trotamúsicos**  
**18,30 La tira de aventuras**  
"Mi doble identidad"
- 19,00 Juega con nosotros**  
**19,35 Norte y Sur**  
**20,30 Telediario 2**  
**21,00 Caliente**  
Espectáculo musical presentado por Ana Obregón y Rody
- 22,15 El primi juego**  
**22,30 Estrenos TV**  
"Un verano inolvidable", 1985  
Dirección: Robert Lewis  
Un joven orangután que ha sido amestrado en el lenguaje de los signos por la doctora McKeever en California se pierde en el bosque y se mete en la furgoneta de una familia de Oregón
- 00,05 Diario noche**  
**00,25 Caja de música**  
**01,25 Despedida y cierre**

- 7,45 Carta de ajuste**  
**7,59 Apertura**  
**8,00 Dibuja-2**  
Daniel el travieso, Los Aurores
- 9,00 TV educativa**  
**10,00 Noticias**  
**12,00 Noticias**  
**12,05 La hora de...**  
"La hora de pasarlo bien"
- 13,00 Barrio Sésamo**  
**13,35 Dibuja-2**  
"Los Picapiedra"
- 14,00 Noticias**  
**14,05 La familia Monster hoy**  
**14,30 Mikimoto clip**  
**15,00 Cifras y letras**  
**15,30 La voz del planeta**  
**16,30 Noticias**  
**16,35 Historias de cada día**  
"A todo riesgo"
- 17,30 Murphy Brown**  
**17,55 Noticias**  
**18,00 Primera sesión**  
"No es nada mamá, sólo un juego", 1974  
Dirección: José María Forqué  
Intérpretes: David Hemmings, Aliada Valli
- 19,30 Noticias**  
**19,35 Vía olímpica**  
**20,05 Documental**  
"La tierra del águila"
- 21,00 Noticias**  
**21,15 Simpson**  
**21,45 Matrimonios sin hijos**  
**22,15 Jueves Cine**  
"La noche de los lápices", 1986  
Dirección: Héctor Olivera  
Intérpretes: Alejo García Pinter, Vita Escardo  
Esta es una historia verídica
- 24,00 Metrópolis**  
**00,30 Cine Club. Aquellas películas de la Ealins**  
"Pasaporte para Pimlico", 1948  
Dirección: Henry Cornelius Drick  
Intérpretes: Stanley Holloway, Margaret Rutherford
- 02,00 Fin de emisión**

- 6,30 Carta de ajuste**  
**7,00 La llamada del Oeste**  
**7,30 Aula 3**  
**8,00 Noticias de la economía**  
**8,15 La guardería**  
**9,30 Noticias**  
**9,33 Tan contentos**  
**10,00 Pasionaria**  
**12,00 Noticias**  
**12,03 Santa Bárbara**  
**13,00 Noticias**  
**13,03 Bonanza**  
**14,00 Noticias**  
**14,03 Embrujada**  
Nota: Desconexión para emitir noticias regionales
- 14,30 Un hombre de familia**  
**15,00 Noticias**  
**15,30 Telecine**  
"Vaya marineros", 1957  
Dirección: Charles Walters  
Intérpretes: Glenn Ford, Gia Scala  
Un grupo de marineros destinados en el Pacífico durante la Segunda Guerra Mundial deciden montar una sala de recreo
- 17,15 Teletienda**  
**17,30 La merienda**  
-Dibujos animados  
-Furia
- 19,00 Noticias**  
**19,03 El oro y el barro**  
Guido Fontán llega al estudio de Sergio para entregarle la documentación personal de Pilar
- 20,00 La ruleta de la fortuna**  
**20,30 Noticias**  
**21,00 Cinturón negro**  
-Master"
- 22,00 Noticias**  
**22,03 Farmacia de guardia**  
**22,30 De tú a tú**  
**24,00 Noticias**  
**00,15 Lou Grant**  
Serie sobre periodismo
- 01,15 Escuela de periodismo**  
**02,00 Pasarela**  
**03,00 Aula 3**  
**03,30 Fin de emisión**

- 7,15 Entre hoy y mañana**  
**8,00 Dibujos animados**  
**9,00 ¿Hablando se entiende la basca?**  
**9,30 María, María**  
**10,15 Vacaciones en el mar**  
**11,00 Cine corazón**  
Jesús Puente presenta la película:  
"El fiel servidor" 1968  
Dirección: Ugo Tognazzi  
Intérpretes: Ugo Tognazzi, M. Grazia Buccella
- 12,45 Entre platos anda el juego**  
**13,25 Hoy**  
**13,30 Heidi**  
**14,00 Papá comandante**  
**14,30 Inés Duarte, secretaria**  
**15,30 Humor de sobremesa**  
-Segundo matrimonio
- 16,00 Tarde de cine con Lina Morgan**  
"Vampiresas 1930"
- 17,30 Súper Guay**  
Infantil. Dibujos animados  
-Lassie
- 19,00 Vip Guay**  
Concurso infantil presentado por Emilio Aragón
- 19,30 ¿Hablando se entiende la basca?**  
Presenta Jesús Vázquez
- 20,00 Hoy**  
**20,03 Su media naranja**  
Concurso en el que tres matrimonios deben demostrar su grado de compenetración a través de unas preguntas y sus correspondientes respuestas
- 20,45 Telecupón**  
**21,00 Topacio**  
**22,00 El show de Emilio Aragón**  
**24,00 Entre hoy y mañana**  
**00,30 El otoño amigo... ¡Y sigue el espectáculo!**  
**02,15 ¿Hablando se entiende la basca?**  
**02,45 Fin de emisión**

- 8,00 ABC World News**  
**8,33 Los 40 principales**  
**9,23 El show de Tony Randall**  
**9,52 Noticias**  
**10,00 Cine**  
"Luces de bohemia"(C)
- 11,36 Documental**  
"Los siete del Indrasán"(C)
- 11,59 Cine**  
"El eslabón perdido"(C)
- 13,30 Los 40 principales**  
**14,00 Noticias**  
**14,10 Los guerreros sobre ruedas**  
**14,25 Noticias**  
**14,30 El show de Tony Randall**  
**15,00 Cine**  
"Depredador"(C)
- 16,44 Cine**  
"Si te dicen que caí"(C)
- 18,38 Sesión de tarde**  
"Loca academia de policía (II)"(C)
- 20,03 Avance redacción**  
**20,08 Los 40 principales**  
**20,38 Padres forzosos**  
**21,03 Búscate la vida**  
**21,28 Información meteorológica**  
**21,30 Noticias**  
**21,54 Información deportiva**  
**22,00 Estreno Canal +**  
"Los fabulosos Baker Boys", 1989  
Dirección: Steve Kloves  
Dos hermanos pianistas con una larga experiencia en el mundo de la música, se dan cuenta de que su espectáculo se ha quedado anticuado. Para conseguir el éxito deseado, deciden incorporar una voz femenina al dúo. La afortunada es una chica atractiva y ambiciosa(C)
- 23,51 Segunda sesión**  
"Pesadilla en Elm Street (V)"(C)
- 01,19 Playboy**  
"Inside out"(C)
- 01,26 Transworld sport**  
**02,17 Cine**  
"Los seis de Birmingham"(C)
- 03,47 Fin de emisión**

### Bonoloto del martes Casi 20 millones para un acertante

Madrid (EFE).- En el escrutinio definitivo del tercer sorteo semanal de la bonoloto, celebrado ayer en Madrid, ha aparecido un solo acertante de la máxima categoría (seis aciertos) que cobrará 19.598.402 pesetas.

De segunda categoría (cinco aciertos más el complementario) hay cuatro acertantes que cobrarán 1.013.711 pesetas cada uno; y de tercera categoría (cinco aciertos), 93 acertantes que percibirán 87.201 pesetas por boleto.

Los 5.255 acertantes de la cuarta categoría (cuatro aciertos) tocarán a 2.186 pesetas; y los 101.098 acertantes de la quinta categoría (tres aciertos) percibirán 241 pesetas cada uno.

El bote acumulado de sorteos anteriores y que será puesto en juego el próximo domingo asciende a 19.598.402 pesetas.

### El "Financial Times" se disculpa por una noticia atrasada

Londres (EFE).- El prestigioso diario londinense "Financial Times" pide hoy disculpas a sus lectores por haber dado ayer una noticia sobre la liberación de un secuestrado de ETA en España, con casi tres años de retraso.

El periódico económico informó el martes de que el empresario Emiliano Revilla, al quien llama "el Rey de los Chorizos", había sido liberado por la organización terrorista ETA después de 249 días de cautiverio.

Revilla fue liberado por ETA el 30 de octubre de 1988.

Agustín de Gracia

La Paz (EFE).- Un cura vasco ha tenido un papel importante en la rendición de dos presuntos "capos" del narcotráfico boliviano, que acudieron a él convencidos de que el comercio de droga "da comodidades, pero no la felicidad".

"La Iglesia es una institución de la que siempre se acuerdan cuando las papas queman", declaró a EFE el sacerdote franciscano Josu Arketa, párroco de la población de Santa Ana, hasta junio pasado refugio de importantes "barones" del narcotráfico.

Arketa, de 59 años, que nació en Bermeo (Vizcaya), sirvió de intermediario para que se entregaran ante la policía los presuntos narcotraficantes Hugo Rive-



**Un queso gruyere.-** Así califican algunos al nuevo edificio del Senado, por los múltiples recovecos que tiene en su interior. Esta es alguna de las muchas pegas que ya le han sido sacadas al nuevo palacio senatorial desde el lunes, día en que fue inaugurado. Senadores, funcionarios, responsables de seguridad y prensa han expresado sus quejas por la inoperancia del edificio, cuyo hemicycle aparece en la foto de EFE.

Con películas de bajo presupuesto

## La nueva ola de cineastas negros conquista Hollywood

Esther Borrell

Washington (EFE).- Son jóvenes, cuentan los problemas de la comunidad negra norteamericana y llenan las salas de cine con unas películas de bajo presupuesto: la nueva generación de cineastas de color está conquistando a Hollywood, seducido por este "cine negro".

El camino hacia la meca del cine norteamericano, donde están las todopoderosas productoras, fue abierto hace ya más de dos años por el cineasta negro Spike Lee, cuyas películas han obtenido un éxito internacional.

Respaldados al principio por productores independientes, los cineastas de esta nueva ola se lanzaron a la creación de películas realistas, denunciando la pobreza y la delincuencia en los barrios negros de las grandes ciudades estadounidenses, aunque casi siempre con la indispensable

nota de humor que genera el éxito.

El cálculo de los grandes estudios de Hollywood es muy simple: la mayoría de la docena de filmes "negros" estrenados este año tienen un presupuesto que va de menos de un millón de dólares a poco más de diez millones, mientras sus beneficios, cuando ya están en cartelera, alcanzan muchas veces el triple de su coste.

Atraídos por este éxito, las productoras comenzaron a cortejar a estos jóvenes cineastas, después de una resistencia de primera hora motivada por el contenido mismo de estas nuevas películas.

Los disturbios y estallidos de violencia que acompañaron a los estrenos de "New Jack City" y de "Boyz n the Hood" asustaron a la meca del cine norteamericano que dudó, durante meses, entre rechazar a estos perturbado-

res o recibirlos con todos los honores que se merecen sus resultados en las taquillas.

Finalmente, los estudios parecen haber optado por la segunda solución y, encabezados por la productora "Columbia", están ahora proporcionando financiación y campañas publicitarias a sus nuevos hijos predilectos, casi todos de menos de 30 años.

Además de Spike Lee, Robert Townsend, Matty Rich y John Singleton son algunos de estos nuevos directores a los que los estudios de Hollywood han abierto sus puertas.

En recientes declaraciones, los altos ejecutivos de "Columbia Pictures" reconocieron que las nuevas perspectivas creadas por el "cine negro" -que atrae en las salas a una mayoría de jóvenes de color, pero también a un importante público blanco- se han convertido en un tema prioritario de los estudios.

### Italia

### Escándalo por el viaje de 250 personas a cargo del Estado

Roma (EFE).- Un total de 250 personas, entre altos cargos de la Administración, sus esposas y familiares, visitaron durante cinco días Suecia, "con todos los gastos pagados" a costa del Estado, denunció en Roma el diputado liberal Raffaele Costa.

Costa informó de que el viaje a Suecia se realizó entre el 18 y el 22 del presente mes, que entre los altos cargos se encontraban el ministro para la Función Pública y el democristiano Remo Gaspari, y que la "tapadera" de la visita al país escandinavo fue un seminario sobre la "Gestión de los bancos de datos en la Administración".

El diputado liberal manifestó que fueron cinco días "de descanso, cenas de gala, excursiones en barcos privados, visitas a museos, cruceros por los ríos, hoteles lujosos y compras en boutiques selectas, todo facilitado por bellas intérpretes de lengua italiana", trascurridos en Estocolmo, Upsala y el castillo de Drothning-Holm.

El viaje a Suecia fue organizado por la empresa de informática Cerved, perteneciente a la Cámara de Comercio Italiana, y por el Ministerio de la Función Pública.

Un total de 150 altos miembros de la Administración, 80 esposas y una veintena de familiares viajaron hasta Suecia en un vuelo especial de la compañía aérea Alitalia.

Josu Arketa medió en el caso tras recibir un aviso de los familiares de los presuntos narcotraficantes y agregó que a Rivero lo entregó en Santa Ana y a Flores en la ciudad de Santa Cruz.

"Me tocó actuar sobre su conciencia, quitarles miedo y darles confianza", agregó Arketa, quien añadió que "hasta el momento" no tiene "la menor queja" sobre la actuación de las autoridades respecto al trato que dan a los supuestos "capos" arrepentidos.

El decreto del Gobierno de La Paz ha permitido que, además de los dos mencionados, cinco supuestos "barones" del narcotráfico se presentaran también a la policía, lo que prácticamente ha descabezado las principales bandas de comercio de cocaína.

### Narcotráfico

## Un cura vasco medió en la rendición de dos presuntos «capos» bolivianos

ro Villavicencio, el 16 de septiembre, y Jorge Flores Moisés, el pasado domingo.

Rivero Villavicencio estaba considerado por las autoridades como uno de los tres supuestos narcotraficantes más importantes del país, y Flores Moisés como uno de los doce más buscados.

El sacerdote, que desde hace siete años vive en Bolivia y desde diciembre de 1988 lleva la parroquia de Santa Ana, declaró

que Rivero y Flores acudieron a él con el fin de pedir garantías a las autoridades "de que iban a ser respetados".

Los dos presuntos narcotraficantes se ampararon en un decreto del pasado 29 de julio que garantiza a los narcotraficantes que se entreguen voluntariamente que no serán extraditados a Estados Unidos en caso de ser requeridos por la justicia norteamericana.

"Los dos se han entregado has-

ta un poco contentos, y Rivero Villavicencio decía que se había quitado un peso de encima", agregó el cura de Santa Ana, quien se declaró un "enemigo del narcotráfico" y dijo que "siempre he luchado contra ese vicio".

"Ellos (Rivero y Flores) tenían miedo hacia el vacío al que iban, sentían vértigo, y prefirieron sentirse acompañados" cuando se entregaron a la policía, afirmó el sacerdote.